

LA TRIBUNE

SÉVIGNY SE DONNE UNE NOTE DE 95 %

PAGES 4 ET 5

Des nuances s'imposent

— L'éditorial de Maurice Cloutier PAGE 14

*Les alliances stratégiques
s'accentueront*

— La chronique de Luc Larochelle PAGE 6



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU



ARCHIVES LA PRESSE

Des Hells Angels
de tout le pays rendent
hommage à « Canard »
Custeau

PAGE 3



ARCHIVES LA TRIBUNE

Triple infanticide

Sonia Blanchette
est apte à subir
son procès

PAGE 2



Catherine Renaud,
Marie-Thérèse Fortin et
Charli Arcouette

LA PRESSE, HUGO-SÉBASTIEN AUBERT

Mémoires vives

Un nouveau téléroman
où le passé vit toujours

CAHIER
ARTS&SPECTACLES
WEEK-END



En 2013...
Obsession



Suprem Automobile, Sherbrooke, 819.821.9272

Sonia Blanchette apte à subir un procès

YANICK POISSON ET
PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

DRUMMONDVILLE — Jugée apte à subir un procès par la Dre Karine Forget du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, Sonia Blanchette a comparu officiellement hier pour la première fois afin de faire face à la justice relativement aux meurtres prémédités de ses trois enfants Lorélie (5 ans), Loïc (4 ans) et Anaïs (2 ans).

À moins d'un revirement, le résultat de cette expertise signifie que la femme de 33 ans

devra subir un procès criminel. Il sera toutefois possible pour Mme Blanchette de plaider, comme dans le dossier de Guy Turcotte, qu'elle n'était pas criminellement responsable de ses actes au moment des faits.

C'est une accusée au regard beaucoup plus vif que lors de sa comparution du 5 décembre qui s'est présentée brièvement devant la juge Marie-Josée Ménard au palais de justice de Drummondville, hier en matinée. Mme Blanchette a choisi officiellement M^e Catherine-Valérie Levasseur pour la représenter.

L'accusée est restée impassible durant sa courte comparution. En entrant, elle a jeté un très bref coup d'oeil sur les quelques dizaines de personnes assises dans la salle, avant de fixer son regard sur la juge Marie-Josée Ménard. Flanquée de deux agents de sécurité dans le box des accusés, Sonia Blanchette était vêtue d'un gilet beige à capuchon et portait des lunettes rondes. Si l'accusée est enceinte comme l'ont rapporté certains médias, sa silhouette ne trahissait pas son état.

Puisque la défense ne possède

pas encore tous les éléments nécessaires afin de se faire une tête sur l'option à envisager pour la suite des procédures, les partis ont convenu de remettre le dossier au 28 mars. « J'ai remis une partie de la preuve plus tôt et une deuxième aujourd'hui. Il semble réaliste que celle-ci soit complétée d'ici le 28 mars », a indiqué la procureure de la Couronne dans le dossier, M^e Marie-Ève Patry.

Afin d'accélérer la procédure, la juge Ménard a demandé aux procureurs de communiquer avec elle d'ici le retour en cour afin de fixer des dates d'enquête préliminaire. Le rapport de la psychiatre a été placé sous scellé en attendant le procès.

Patrick Desautels, le père des trois victimes, n'était pas présent à l'audience.

« L'état de la personne »

En entrevue téléphonique, le réputé criminaliste montréalais Louis Belleau a expliqué que cette évaluation se penche sur « l'état de la personne au moment où le procès se déroule » et non pas au moment des faits, alors que c'est le cas pour la défense de non-responsabilité criminelle pour troubles mentaux.

« Il s'agit de savoir si la personne est orientée, est capable de comprendre le sens des procédures et est capable de renseigner son avocat suffisamment pour qu'il assure sa défense », a-t-il expliqué en entrevue téléphonique.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Sonia Blanchette

M^e Belleau a ajouté que l'évaluation de l'aptitude à subir un procès pourrait éventuellement être contestée par l'une des deux parties. « Mais dans 99,9 % des cas, ce n'est pas contesté », a-t-il expliqué.

Rappelons que Sonia Blanchette est suspectée d'avoir noyé ses enfants dans son appartement de la rue Turcotte à Drummondville, le 2 décembre dernier. Selon les informations obtenues, elle n'aurait pas toléré que le Tribunal choisisse de confier la garde de ses enfants à leur père, Patrick Desautels.

L'accusée avait la garde supervisée de ses enfants à raison d'une journée par deux semaines. Elle aurait profité de l'absence de celle qui devait superviser la séance pour commettre ses crimes. (Avec La Presse)

Une mère et sa fillette ont péri dans une collision en Montérégie

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Une mère de famille âgée de 32 ans et sa fille de 4 ans ont péri dans un accident, hier matin, sur la route 137 à Sainte-Cécile-de-Milton, en Montérégie.

L'enfant, qui avait subi de graves blessures, est décédée hier soir, vers 20 h, au Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine à Montréal.

Vers 7 h, la conductrice a

perdu la maîtrise de sa fourgonnette, qui a dévié de sa voie pour entrer en collision avec un autre véhicule qui arrivait en sens inverse.

Le conducteur de ce véhicule a été blessé, mais sa vie ne serait pas en danger.

La chaussée était glissante au moment de la collision.

Une enquête de la Sûreté du Québec tentera de préciser les circonstances de cette tragédie routière.

**SOLDES
ACTUELS**

PROFITEZ DE NOS **SOLDES EXCEPTIONNELS**
DANS **TOUS NOS RAYONS**

LE **31**

Économisez 50%

Le boxeur
motif pixels

9.99
s.7517

Procurez-vous plusieurs de
vos sous-vêtements favoris
pure mode en mélange confort
stretch 95% coton 5% spandex.

Au choix : le motif pixels, des rayures
multi, nautiques, des coloris pop unis
ou à découpes athlétiques. Formes
ajustées. Tp.p.m.g.tg. Rég. 20.00

simons

Achats
@simons.ca
en ligne

QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL
SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE EDMONTON WEST EDMONTON MALL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 1-877-666-1840

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	C1 à C15
Arts et spectacles	W1 à W15
Décès	35 à 39
Économie	21 à 23
Horoscope	C7
Loterie	22
Monde	18
Mots croisés	C7
Opinions	14 et 15
Sports	41 à 47

MÉTÉO

Matt, 8 ans
École
des Deux-Rives



AUJOURD'HUI



**NEIGE
INTERMITTENTE**

MAX.: -10° MIN.: -13°

Lever du soleil: 7 h 27
Coucher du soleil: 16 h 19

DIMANCHE
neige, max.: -3° min.: -13°

LUNDI
ensoleillé, max.: -12° min.: -14°

**Les
nouvelles
de l'heure...**

latribune.qc.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Pas de hockey, pas de
Commission Charbonneau,
pas de démissions de maires,
heureusement qu'on a la grippe
pour s'occuper.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE
JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Hommage national à « Canard » Custeau

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les « frères » Hells Angels de partout au pays sont venus rendre un dernier hommage à Renald « Canard » Custeau hier à Sherbrooke.

Plus d'une centaine de membres en règle de divers chapitres du groupe de motards criminalisés ont fait un détour pour venir saluer celui qui a succombé à un cancer le 26 décembre dernier.

Comme c'est la coutume en pareille circonstance, les Hells Angels étaient bien visibles à l'intérieur de la Coopérative funéraire de l'Estrie où Renald « Canard » Custeau était exposé. Des membres aux couleurs de divers chapitres dont ceux de l'Alberta, de l'Ontario et même certains du Québec qui sont en liberté ont passé une bonne partie de la journée au complexe funéraire de la rue 24-Juin à Sherbrooke. Certains sont arrivés à Sherbrooke à bord de limousines noires.

Cette forte présence de membres en règle des Hells Angels a attiré son lot de policiers. Des voitures banalisées de la Sûreté du Québec (SQ) étaient stationnées à divers endroits près du complexe funéraire. Les policiers ont profité de l'occasion pour mettre à jour leur banque de photos. Des véhicules de patrouille du Service de police de Sherbrooke ont aussi été vus dans le stationnement de



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Des membres des Hells Angels étaient venus de partout au pays pour assister aux funérailles de Renald « Canard » Custeau.

la coopérative funéraire.

Questionnée à ce sujet, la porte-parole de la Sûreté du Québec, Éloïse Cossette, n'a pas pu confirmer la présence de représentants de son corps de police à proximité des lieux, mais a souligné qu'il « est possible que la SQ s'intéresse à

des événements comme ça ». Cette dernière a aussi indiqué que trois Hells Angels sherbrookoises étaient toujours recherchés depuis l'opération SharQc en 2009, soit Pierrot Lachapelle, Michel Grenier et Guy Rodrigue.

À l'intérieur du salon, des

couronnes funéraires avaient été acheminées par les « frères » de plusieurs chapitres. Cette quantité impressionnante de fleurs a été disposée autour du cercueil du défunt qui était exposé avec une chemise rouge aux couleurs des Hells Angels.

La cérémonie religieuse s'est

déroulée à l'intérieur même du complexe funéraire en fin d'après-midi.

Renald « Canard » Custeau était âgé de 63 ans.

Comme plusieurs des membres en règle des Hells Angels du Québec, il avait été arrêté lors de l'opération SharQc en avril 2009 et accusé de 22 meurtres, de complot pour meurtres, de trafic de stupéfiants et de gangstérisme. En novembre 2010, le juge James L. Brunton de la Cour supérieure lui avait toutefois accordé sa libération conditionnelle.

Custeau était membre des Hells Angels du chapitre de Sherbrooke depuis le premier mai 1987. Autrefois responsable d'un territoire de trafic de stupéfiants, il était tombé en disgrâce à la suite d'une condamnation de trois ans de prison en 1996 et les Hells Angels lui avaient alors interdit de poursuivre ses activités de vente de drogue. Même si Custeau est demeuré membre en règle de l'organisation, il a joué un rôle de second plan à partir de ce moment. Renald Custeau était notamment chargé de la vente des articles promotionnels des Hells Angels et du bon fonctionnement du local de Sherbrooke jusqu'à son arrestation le jour de l'opération SharQc.

— Avec la collaboration de Véronique Larocque et de Daniel Renaud de La Presse

Les ambulanciers en grève se réuniront à Sherbrooke

SHERBROOKE — Les ambulanciers du Québec affiliés à la FSSS-CSN, en grève depuis le 24 décembre dernier, convergeront vers Sherbrooke lundi devant le bureau de circonscription du ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec et député de Saint-François, Réjean Hébert.

Même si les détails précis doivent être ficelés au cours de la fin de semaine, il est déjà acquis que des représentants du comité de négociation national des ambulanciers, du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie et de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS-CSN) prendront la parole pour exiger que le gouvernement rouvre les négociations en vue de ratifier les conclusions de leur convention collective échue depuis le 31 mars 2010.

Le président du syndicat des paramédicaux FSSS-CSN en Estrie, Christian Beaudin, rappelle que les moyens de pression sont administratifs.

« Nous sommes trop professionnels pour toucher aux services à la population. Le gouvernement a déjà pris la population en otage », rappelle Christian Beaudin.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Malgré la grève, les ambulanciers assurent 100 pour cent des services à la population.

Si les impacts de cette grève ne se font pas sentir sur les services à la population, c'est tout le contraire du côté de la direction d'Ambulance de l'Estrie, où les moyens de pression administratifs entraînent un surplus de tâches.

« C'est certain que nous

avons hâte que ça se règle. Sur le plan administratif, il y a une surcharge de travail. L'impact se fait aussi sentir sur le climat de travail. Nous aimerions mieux que la situation se règle par une entente négociée que par un décret », soutient le directeur d'Ambulance de

l'Estrie, Rock Sadoine.

Ce dernier confirme que les moyens de pression exercés par les ambulanciers paramédicaux n'ont pas eu d'impact sur le service à la population.

« Nous n'avons reçu aucune plainte en ce sens depuis le début de la grève parce que le

service est donné à 100 pour cent. Les moyens de pression administratifs, c'est nous qui les subissons. Nos employés ne remplissent plus la première copie des rapports que nous facturons aux clients. Les ambulances ne sont plus lavées à la fin des quarts de travail. Ce sont des points qui touchent l'employeur dans le but de faire pression sur le gouvernement. Ces moyens surviennent dans les plus gros mois de l'année, entre décembre et février », indique Rock Sadoine.

Christian Beaudin prévient que les moyens de pression administratifs risquent de s'amplifier au cours des prochaines semaines.

« Nous risquons de toucher des points plus sensibles sur le plan administratif. Cependant, il demeure hors de question de s'en prendre à la population », rappelle le président du syndicat des ambulanciers en Estrie.

Les principaux points en litige demeurent notamment la bonification du fonds de pension, la réduction du nombre d'échelons dans les salaires ainsi qu'une révision dans les probations.

— René-Charles Quirion

Les 21+1 ENGAGEMENTS de Bernard Sévigny



NOTE: La réalisation des engagements ou l'atteinte des objectifs est une appréciation du maire Bernard Sévigny et de son équipe.

— David Bombardier

1. COMMISSION DE RÉVISION DU BUDGET MUNICIPAL

Un comité de trois experts indépendants fera des recommandations afin que la Ville revienne de fond en comble ses dépenses et puisse graduellement équilibrer son budget sans utiliser les profits annuels de plus de 20 M \$ d'Hydro-Sherbrooke. Une portion de cet argent serait investie dans les arrondissements et gérée par eux, une autre serait consacrée aux projets de développement durable, une autre au remboursement de la dette et une autre à des projets spéciaux.

2. IPC ET GESTION DE LA DETTE

La hausse de taxes sera maintenue en deçà de l'Indice des prix à la consommation (IPC). Une politique de gestion de la dette sera aussi adoptée.

3. ÉQUITÉ ENTRE LES FOURNISSEURS

Une politique d'équité envers les fournisseurs de la Ville sera mise de l'avant pour les contrats de 25 000 \$ et moins, sans toutefois passer par des appels d'offres systématiques.

4. CONSEIL DE DIRECTION POUR HYDRO-SHERBROOKE

Le service d'Hydro-Sherbrooke sera doté d'un conseil de direction sur lequel siègeront des élus, des citoyens et des administrateurs d'expérience (rapport de la CSAM attendu au début 2013).

5. COMMISSAIRE À L'EXPORTATION ET INCUBATEUR TECHNOLOGIQUE

Un commissaire à l'exportation sera nommé (**objectif atteint**) et la Ville mettra en place un incubateur technologique pour favoriser l'émergence d'entreprises nées d'idées ayant germé à Sherbrooke (**en cours**).

6. COMMISSARIAT AU DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL ET OBSERVATOIRE COMMERCIAL

Le mandat de la Corporation de développement du centre-ville de Sherbrooke sera élargi à l'ensemble du

territoire sherbrookoïse (NDLRL: Commerce Sherbrooke). Un observatoire commercial verra le jour.

7. QUARTIER DES SCIENCES DE LA VIE

Une zone industrielle d'entreprises des sciences de la vie et de la santé sera implantée sur les terrains situés près du CHUS-Fleurimont et de la 12^e Avenue, entre la rue Brûlotte et l'autoroute 610. Un programme de bourses pour les étudiants de 2^e et 3^e cycles en sciences de la vie sera créé.

8. SIÈGE «CITOYEN» SUR DES COMITÉS D'ÉVALUATION DES APPELS D'OFFRES

Un siège «citoyen» sera créé au sein de comités d'analyse qui doivent évaluer les soumissions dans le cadre des appels d'offres lancés par la Ville. Ce siège sera réservé aux appels d'offres portant sur des projets à confier à un fournisseur (ex: centre de foires) et non pour l'achat de produits.

9. PARTICIPATION CITOYENNE

> Un poste d'ombudsman (protecteur ou protectrice du citoyen) verra le jour.
> Le huis clos sera levé sur une partie des ateliers de travail du conseil municipal.
> Le plus grand nombre possible de séances publiques du conseil municipal, des conseils d'arrondissement et des commissions politiques seront diffusées dans Internet.

> Des commissions publiques seront mises sur pied afin de favoriser la tenue de véritables débats politiques.
> Un mécanisme permettra aux citoyens de déclencher un processus de consultation.
> Les consultations d'initiatives citoyennes seront permises sur tous les sujets de compétence municipale et ce, lorsqu'un nombre suffisant de citoyens le souhaitent (au moins 1000 ou 1500 citoyens dans un arrondissement donné).

> Des comités de citoyens seront mis sur pied dans les arrondissements ou les quartiers.

10. COMPLEXE FAMILLE

Une étude de faisabilité visant à implanter un complexe familial dans l'édifice d'Expo-Sherbrooke sera réalisée. L'édifice, qui deviendra vacant lors de l'ouverture du centre de foires au plateau Saint-Joseph, regrouperait sous un même toit des modules de jeux pour les enfants de 0 à 8 ans ainsi que des services de soutien à la famille offerts par les partenaires du milieu.

11. DÉVELOPPEMENT DURABLE

Une fiducie pour faciliter la protection des aires écologiques sera créée et on tentera de protéger au moins 12 % du territoire en aires écologiques de qualité d'ici 12 ans (présentation d'un projet au conseil d'ici avril 2013). Une politique de protection de l'eau sera adoptée.

12. SALLE DE DIFFUSION INTERMÉDIAIRE

Une salle de diffusion intermédiaire de 200 à 300 places sera construite à côté du Centre de production des arts de la scène Jean-Besré pour répondre aux besoins des troupes de danse et de théâtre.

13. LOGEMENT SOCIAL

La Ville participera au maximum aux programmes de construction de logements sociaux selon les disponibilités budgétaires provinciales et fédérales. Elle adoptera un Code du logement et soutiendra l'implantation de coopératives d'habitation.



14. TRANSPORT EN COMMUN

> L'âge de la gratuité du transport en commun passera de 5 à 12 ans (**en cours**).

> Un centre d'échanges avec stationnement incitatif sera aussi construit dans le secteur Rock Forest (**non réalisé**). Ce centre d'échanges comprendra des liens directs avec le CHUS, le centre-ville, l'Université de Sherbrooke et le Cégep de Sherbrooke.

15. SÉCURITÉ PUBLIQUE

Des postes de police satellites (points d'ancrage) seront implantés dans le secteur Rock Forest et dans l'arrondissement de Fleurimont, possiblement dans les bureaux d'arrondissement. Un projet-pilote visant à réduire la vitesse à 40km/h dans les quartiers résidentiels sera aussi réalisé.

16. SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT

Sherbrooke sera dotée d'un nouveau schéma d'aménagement.

17. CULTURE ANGLOPHONE

Un fonds visant à soutenir les organismes culturels anglophones financés par la Ville sera créé pour assurer la pérennité d'institutions du patrimoine sherbrookoïse.

18. RIVE SUD DU LAC DES NATIONS

Après une consultation locale, la Ville dotera l'arrondissement du Mont-Bellevue d'un plan directeur afin de mettre de l'ordre dans le développement de la rive sud du lac des Nations (terrains industriels voisins du Marché de la gare, propriété du promoteur Robert Côté, usine désaffectée de Tissages Sherbrooke, etc.).

19. ÉQUITÉ HOMMES-FEMMES

Une politique de représentativité équitable hommes-femmes sera adoptée afin que la parité

hommes-femmes devienne un objectif lors de la composition des instances municipales, participatives ou consultatives mises en place ou soutenues par la Ville.

20. JEUNES ET POLITIQUE MUNICIPALE

La Ville mettra sur pied un conseil municipal jeunesse et multipliera les discussions et les initiatives conjointes avec les étudiants. Le fonctionnement du conseil municipal pourrait aussi être revu afin qu'il soit possible de concilier l'implication politique et la vie de famille.

21. INTÉGRATION DES IMMIGRANTS

Diverses mesures seront mises en place pour accélérer l'embauche d'immigrants au sein de la Ville.



+1. RELANCE DE L'AÉROPORT DE SHERBROOKE

Lors de son discours annuel devant la Chambre de commerce de Sherbrooke, en avril dernier, Bernard Sévigny a fortement plaidé pour le rétablissement de liens permanents vers d'autres destinations à l'aéroport de Sherbrooke. La relance de l'aéroport « s'impose comme le prochain grand rendez-vous qui façonnera l'histoire de notre ville et de notre région », a-t-il insisté, faisant implicitement de ce dossier un élément majeur de son mandat. Si Sherbrooke rate ce rendez-vous au cours des prochains mois, c'est « une véritable catastrophe » qui attend les générations futures sur le plan économique, a-t-il prévenu.

À UN AN DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

«C'est un bon bulletin»



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À moins d'un an des prochaines élections municipales, Bernard Sévigny estime avoir réalisé ou être en voie de réaliser 95 % de ses engagements de 2009. « Dans l'ensemble, c'est un bon bulletin », constate le maire de Sherbrooke et chef du Renouveau sherbrookoise (RS).

Sur 21 engagements pris par le RS lors de la dernière campagne électorale, un seul a été écarté et un autre a été partiellement reporté.

M. Sévigny voulait créer un siège « citoyen » sur des comités d'évaluation de certains appels d'offres de la Ville. Or la loi l'interdit, pour éviter que ces citoyens fassent l'objet de pressions de la part de certains soumissionnaires. « Même les élus n'ont pas le droit de siéger à ces comités », relève le maire. La loi a vraisemblablement été adoptée avant même que le RS prenne cet engagement en 2009, reconnaît M. Sévigny.

Quant à l'implantation d'un centre d'échanges pour le transport en commun avec stationnement incitatif dans le secteur des anciennes Terrasses Rock Forest, elle devra attendre la construction du boulevard René-Lévesque, reportée à une date indéterminée. « Ça va venir, mais il faut reporter ce projet, explique M. Sévigny. Ce serait un peu de l'improvisation et d'être irresponsable d'implanter un centre d'échanges avant que le boulevard René-Lévesque débouche sur le boulevard Bourque. Il ne faudrait pas avoir à le démolir dans deux ans... »

De nombreux engagements ont déjà été réalisés ou sont en



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Selon Bernard Sévigny, sur 21 engagements pris par le Renouveau Sherbrookoise lors de la dernière campagne électorale, un seul a été écarté et un autre a été partiellement reporté.

cours de réalisation, fait valoir le maire.

L'objectif de plusieurs autres promesses électorales a aussi été atteint par d'autres moyens que ceux prévus en 2009, évalue-t-il.

C'est le cas notamment de l'engagement — majeur — d'équilibrer éventuellement le budget de la Ville sans les profits annuels de quelque 20 M\$ d'Hydro-Sherbrooke. « L'idée, c'est de payer des infrastructures comptant », donc sans frais de financement, explique M. Sévigny.

Dans le dernier budget, les élus ont ainsi dégagé une somme de 5,6 M\$, qui servira surtout à renflouer le régime de

retraite des employés municipaux. L'esprit de cette promesse est ainsi respecté, juge le maire.

L'objectif de plusieurs autres promesses électorales a aussi été atteint par d'autres moyens que ceux prévus en 2009.

La relance de l'aéroport de Sherbrooke, qui a fait l'objet d'un engagement du maire en cours de mandat, devrait connaître

des « avancées importantes » en 2013 grâce à l'obtention d'une entente ou d'intentions de transporteurs aériens voulant s'y établir. Le dossier pourrait néanmoins prendre un ou deux ans avant de prendre réellement son envol, avance M. Sévigny.

Un poste d'ombudsman a été créé et les séances du conseil municipal sont maintenant télédiffusées afin de favoriser la participation citoyenne. Or les mécanismes permettant aux Sherbrookoises de déclencher un processus de consultation, tels que promis par le RS, ne sont plus nécessaires. Les citoyens sont désormais consultés par la Ville avant même qu'ils aient à se mobiliser pour l'être, souligne

le maire. Quant à la création de comités de citoyens dans les quartiers ou les arrondissements, l'idée n'a pas été retenue par le comité présidé par Serge Paquin dans le cadre de la Commission sherbrookoise des activités municipales (CSAM).

La politique d'équité entre les fournisseurs pour les contrats inférieurs à 25 000 \$ n'a pas été adoptée, mais le comité exécutif a développé le réflexe d'exiger une rotation, mentionne Bernard Sévigny. Par exemple, « entre 12 et 15 firmes de communication se partagent maintenant les contrats », ce qui n'était pas le cas auparavant.

Si le fonds visant à soutenir la culture anglophone n'a pas été créé, la Ville a tout de même investi dans le patrimoine anglophone, notamment pour la restauration de l'église St Peter's et de la fontaine Mitchell, précise le maire.

Sherbrooke Innopole est par ailleurs responsable des dossiers de l'incubateur technologique, du quartier des sciences de la vie (maintenant envisagé sur le site des Sommets de la santé) et des bourses pour les étudiants dans ce domaine. Quant au commissaire à l'exportation, le Carrefour Québec International de Drummondville dispose d'un bureau à Sherbrooke. Un dédoublement serait inutile, évalue M. Sévigny.

En matière de sécurité publique, les postes de police satellites ont été remplacés par une réforme de la desserte policière. Un projet pilote visant à réduire la vitesse à 40 km/h a été réalisé à Gatineau.

VOUS VOULEZ RÉAGIR À CE SUJET ?

ÉCRIREZ-NOUS À
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

Bons coups, mauvais coups

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le retour du hockey junior à Sherbrooke figure tout en haut de la liste des « bons coups » du maire Bernard Sévigny en 2012. Et quand on lui demande d'identifier son « moins bon coup » de la dernière année, le maire préfère parler de sa « plus grande déception », qu'il identifie d'emblée comme étant le rejet du rapport Paquin et des économies annuelles de 1,25 M\$ qui y étaient rattachées.

Les rénovations du Palais des sports Léopold-Drolet, au coût de 4,5 M \$, ont été réalisées dans un temps record en début d'année et ont

profondément transformé cet amphithéâtre, rappelle le maire Sévigny.

Depuis l'automne, le Phoenix de Sherbrooke « fait rayonner la ville » aux quatre coins du Québec et dans les Maritimes, se réjouit-il. « C'est à peu près unanime comme accueil (de la population). C'est assez extraordinaire et ça manquait à Sherbrooke. »

En accueillant les assises de la Ligue de hockey junior majeur du Québec en 2014, la région sherbrookoise bénéficiera de retombées nettes de 1 M \$, s'enthousiasme Bernard Sévigny. « Les gens viendront de partout au Canada et même d'Europe, explique-t-il. C'est 1500 chambres d'hôtel pendant

quatre soirs. C'est gros. C'est le genre de retombées qu'on n'avait pas prévues à court terme. »

À l'autre bout du spectre, le rejet du rapport Paquin, en mai dernier, a grandement déçu le maire Sévigny. Les élus ont refusé de réduire de quatre le nombre de conseillers municipaux et de centraliser la gestion des loisirs et des parcs, ce qui aurait permis des économies de 1,25 M \$ par année.

Les élus exigent des compressions et des efforts des 1800 employés municipaux, mais ont refusé de donner l'exemple, se désole M. Sévigny. « Ça a envoyé un signal contradictoire à nos employés, affirme-t-il. Leur

réaction a été palpable et on a ressenti le ressac de la résistance de leur part par la suite. »

Le rejet du rapport Paquin « nous oblige à reculer sur plusieurs plans dans notre volonté de réformer l'administration municipale et la gouvernance », déplore M. Sévigny. Ces dernières années, les élus ont adopté plusieurs mesures pour optimiser les façons de faire, « mais on a atteint une limite », estime-t-il.

Avec le recul, Bernard Sévigny soutient qu'il n'aurait pas agi différemment dans l'espoir de faire adopter le rapport Paquin. « En 11 ans de politique municipale, c'est le dossier qu'on a le mieux documenté, juge-t-il. Nous sommes allés

au fond des choses. »

L'imposition de la ligne de parti aurait permis d'adopter l'un des deux volets du rapport Paquin, soit la diminution du nombre d'élus. Mais « ça aurait été une erreur magistrale pour la suite des choses » puisque le recrutement de candidats en vue des élections de novembre 2013 aurait été grandement compliqué, évalue le chef du Renouveau sherbrookoise.

La ligne de parti doit être respectée par les conseillers du parti uniquement lorsque le dossier a fait l'objet d'un engagement électoral, ce qui n'était pas le cas de la réduction du nombre d'élus. « On ne peut pas parler des deux côtés de la bouche », fait valoir M. Sévigny.

Les alliances stratégiques



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Jean Charest battu par Serge Cardin dans Sherbrooke et Réjean Hébert élu dans Saint-François, puis nommé ministre à Québec. Ces deux faits saillants de 2012 sur la scène politique teinteront inévitablement l'année qui s'amorce.

D'abord, parce qu'il ne faut pas exclure un renversement du gouvernement minoritaire de Pauline Marois à Québec, ce qui nous lancerait dans une autre élection provinciale.

Deuxièmement, parce que 2013 culminera par une élection municipale au cours de laquelle un maire d'allégeance péquiste sollicitera à Sherbrooke un renouvellement de mandat tout en voulant renforcer les assises de son propre parti. L'un et l'autre sont des facteurs de rapprochement pour cultiver les affinités politiques et personnelles au sein de la famille péquiste. Bernard Sévigny s'en défendra. Il a toujours repoussé les

étiquettes politiques depuis son accession à la mairie. Son militantisme passé au sein des troupes souverainistes ne l'a effectivement pas empêché d'établir une relation cordiale et de confiance tant avec l'ancien premier ministre Charest qu'avec la ministre Monique Gagnon-Tremblay, qui pilotait les dossiers régionaux au sein de l'ancien gouvernement libéral.

M. Sévigny s'emploiera au cours des prochains mois à répéter qu'il est le maire de tous les Sherbrookoïses et que tous sont bienvenus pour militer au sein du Renouveau sherbrookoïse. C'est de bonne guerre.

Les planètes politiques sont cependant beaucoup mieux alignées aujourd'hui qu'elles ne l'étaient pour M. Sévigny à 11 mois du rendez-vous électoral de l'automne 2009. Le maire a tout intérêt à créer des alliances stratégiques avec les organisations du

ministre Réjean Hébert et du député Serge Cardin. De même, ces derniers ont tout à gagner à ce que le Parti québécois fortifie ses positions d'est en ouest à Sherbrooke avec une armée alerte, valeureuse et motivée, prête à relever à tout moment le défi d'une autre campagne provinciale. Le Dr Hébert, notamment, qui doit sa mince victoire sur Nathalie Goguen aux appuis qu'il a obtenus dans l'arrondissement de Fleurimont. Faire de « l'Hébertisme » dans l'Est durant une élection municipale, c'est semer du bon grain...

Les planètes politiques

sont mieux alignées

aujourd'hui qu'elles

ne l'étaient pour

M. Sévigny à 11 mois

du rendez-vous électoral

de 2009

J'entends régulièrement que le parti du maire Sévigny n'est que symbole, un concept idéologique sans attrait pour l'électorat sherbrookoïse. Les résultats électoraux de 2009

n'avaient effectivement rien de convaincant et le faible militantisme depuis ne l'est guère davantage. Sauf que le contexte a changé.

La candidature de Bernard Sévigny sera cette fois cautionnée par l'exercice de quatre années de pouvoir et son parti aura accumulé en cours de mandat les 100 000 \$ que coûte une campagne à la mairie. La friolante que les odeurs de scandales et de corruption ont répandue dans la population pour souscrire aux caisses électorales permettra au chef de vendre le financement collectif comme une formule plus avantageuse que la sollicitation individuelle. M. Sévigny ne pouvait tabler sur rien de cela il y a quatre ans pour recruter candidats et militants. Le Renouveau sherbrookoïse n'avait pas opposé d'adversaire et avait même appuyé publiquement les conseillères sortantes Mariette Fugère et de Nicole Bergeron, « des candidates ayant des valeurs et des façons de fonctionner proches de celles de notre parti », avait alors invoqué M. Sévigny.

Auriez-vous vu Pauline Marois, Jean Charest ou François Legault souhaitant publiquement l'élection de Françoise David? Pour être davantage pris au sérieux

comme chef de parti, le maire devra éviter pareille comédie l'automne prochain.

Mme Fugère est en réflexion. Si elle décide de solliciter un autre mandat, il serait étonnant qu'elle ne le fasse pas sous la bannière du Renouveau sherbrookoïse. Conjointe de Serge Cardin et organisatrice de Réjean Hébert, la conseillère Fugère ferait d'une pierre plusieurs coups. Autrement, elle pourrait devenir source de tension ou de dissension avec la mairie.

La position du gouvernement Marois est cependant trop précaire à Québec pour que le maire Sévigny mette tous ses œufs dans le même panier. Jean Perrault, Jean Charest et Monique Gagnon-Tremblay étant partis, l'occasion est même particulièrement belle pour solliciter et s'allier d'influents acteurs du milieu ayant été davantage associés aux libéraux du temps où ceux-ci étaient aux commandes à l'hôtel de ville ainsi qu'à l'Assemblée nationale. Les jeux de coulisses sont déjà commencés et s'accroîtront au fil des mois.

L'échiquier municipal évoluera en fonction de ce qui se passera sur la scène provinciale, mais Bernard Sévigny amorce l'année dans une position plus qu'enviable.

DANS LES ARRONDISSEMENTS DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE ET DE BROMPTON

Collecte spéciale pour les bacs noirs

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Devant une centaine de plaintes de citoyens des arrondissements de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville et de Brompton, la Ville de Sherbrooke a décidé de mettre en place une collecte spéciale de déchets dans ces deux secteurs.

Vendredi et samedi prochain, 11 et 12 janvier, une collecte spéciale des déchets se déroulera dans ces deux arrondissements.

« Les citoyens sont invités à mettre leur bac noir au chemin dès 8 h le vendredi matin. Nous les invitons à le laisser à la rue tant qu'il n'aura pas été vidé, car nous ne sommes pas en mesure de déterminer le moment précis où il sera ramassé », explique le président du comité exécutif à la Ville de Sherbrooke, Serge Paquin.

Ce dernier assure qu'un plan B était en préparation afin de régler la situation qui prévalait dans ces deux arrondissements.

« On se donnait jusqu'à ce matin (hier) pour faire le point. Nous avons eu des discussions avec la direction

générale et la division de l'environnement et avons opté pour mettre en place cette collecte spéciale », indique Serge Paquin.

Le problème venait du fait que le conseil municipal avait décidé de maintenir la collecte des matières résiduelles aux trois semaines pour le mois de décembre au cours de 2012, plutôt qu'aux quatre semaines comme il est prévu pour le restant de la période hivernale.

Le calendrier des collectes 2012 étant toujours en circulation, la Ville de Sherbrooke a donc distribué le calendrier 2013 — incluant le mois de décembre 2012 — dès novembre 2012. La Ville de Sherbrooke avait mis en place une campagne d'information dans les journaux, sur l'internet, à la radio, sur les autobus, les panneaux d'affichage des camions de déchets ainsi que les panneaux électroniques des arrondissements.

Cependant, comme le changement de fréquence touchait plus particulièrement les arrondissements de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville et de Brompton lors de la semaine du 24 décembre, plusieurs personnes n'ont pas mis leur bac noir en



IMACOM, MAXIME PICARD

Comme une centaine de citoyens des arrondissements de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville et de Brompton se sont plaints, la Ville de Sherbrooke a décidé de mettre en place une collecte spéciale de déchets dans ces deux secteurs les 11 et 12 janvier.

bordure de rue.

« Nous pouvons comprendre l'erreur. Cependant, l'erreur ne se reproduira pas en

2013. En mettant en place cette collecte spéciale, notre souci était d'éviter que plusieurs résidences doivent

conserver leurs déchets durant sept semaines. C'était un non-sens », constate M. Paquin.

« Il ne faut pas abandonner Haïti »

Le docteur Vincent Échavé déplore le que gouvernement conservateur envisage de geler l'aide à Haïti

CLAUDE PLANTE
claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Il ne faut pas abandonner Haïti. Nous devons continuer à aider ce peuple qui en a bien besoin. Rien ne fonctionne dans ce pays. »

Le Dr Vincent Échavé a appris avec tristesse hier que le gouvernement fédéral entend geler son aide financière à Haïti par l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Chirurgien sherbrookoïse bien connu pour ses missions en terre haïtienne, M. Échavé considère qu'il faut relancer ce pays touché par la famine, la pauvreté et les catastrophes naturelles.

« L'économie, la santé, l'éducation, les communications, tout est défaillant dans ce pays. Ce pays ne pourra pas faire ça tout seul. Beaucoup d'argent a été voté pour aider Haïti, mais combien a réellement été utilisé à bon escient? »

« L'un des plus grands problèmes, c'est que les gens n'ont pas de travail. Il y a de la

violence partout. »

Rappelons qu'au lendemain du séisme qui a frappé Haïti en janvier 2010, une mission chirurgicale d'urgence avait été organisée avec la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke. D'autres missions ont suivi. Le Dr Vincent Échavé a pris part à la première mission au lendemain du séisme. Le médecin s'est rendu trois fois en Haïti, dont deux fois en mission après le tremblement de terre. Son deuxième séjour avait dû être écourté, puisque lui et ses collègues avaient connu des ennuis de santé.

Jusqu'ici, l'aide internationale n'a pas amené les résultats escomptés, soutient le gouvernement fédéral. Depuis



Dr Vincent Échavé

2006, le Canada a offert environ un milliard de dollars.

Le Dr Échavé note toutefois qu'on devrait changer la manière de venir en aide au peuple haïtien. « Je ne suis pas retourné en Haïti, mais ça m'attriste. La situation ne s'est guère améliorée. C'est dommage parce que c'était le moment d'aider Haïti de façon efficace. Je verrais un soutien orchestré par l'ONU, sous la forme de l'aide qui a été faite au Japon après la Deuxième Guerre mondiale. »

« On devrait cibler davantage l'aide à Haïti. Au lieu d'aider sur tous les fronts, on devrait s'attaquer à un seul problème. Avec le temps, ça ferait peut-être des petits,

avance le médecin retraité. Ce peuple a été comme anesthésié pendant de nombreuses années. Il a de la misère à se reprendre en main. Il se fie trop à l'aide offerte par la diaspora. »

Certains ont mentionné que ce pays au climat de rêve devrait se relever en misant sur le tourisme. Vincent Échavé n'y croit pas. « Qui va investir dans le tourisme en Haïti? Qui va aller en vacances en Haïti? » demande-t-il.

« C'est un beau climat, mais les gens ont peur. Des bateaux de croisière s'y arrêtent, mais c'est seulement pour quelques heures. Ça ne laisse pas vraiment d'argent pour faire la différence. »

La collecte des sapins commence lundi

SHERBROOKE — La collecte des sapins de Noël se mettra en branle à compter de lundi dans tous les arrondissements de Sherbrooke.

Il est recommandé de déposer les sapins avant 8 h le matin le jour de la collecte régulière des déchets, en bordure de l'entrée d'automobile, bien dégagée de la neige et de la glace.

La Ville demande d'enlever toutes les décorations (boules, glaçons, lumières, etc.) des arbres, car elles nuisent à la valorisation des sapins. On en fera des copeaux de bois, des huiles essentielles et de l'énergie, ajoute la Ville de Sherbrooke. Depuis quelques années, les sapins de Noël sont valorisés principalement pour en récupérer l'énergie.

Chaque année, cette collecte permet de récupérer quelque 8500 arbres, soit environ 85 tonnes, auprès de 74 000 familles.

Cette matière produit des biogaz et du lixiviat lorsque disposée dans les lieux d'enfouissement, d'où l'intérêt de les valoriser plutôt que de les éliminer, informe-t-on.

Les sapins de Noël sont également acceptés aux éco-centres. Les visites sont gratuites et illimitées pour les citoyens. Par ailleurs, les commerçants sont aussi invités à apporter leurs arbres vendus aux éco-centres. Les frais habituels seront exigés.

— Claude Plante

Le premier

SOLDE

de l'année

Un seul endroit

sports experts®

CARREFOUR DE L'ESTRIE

O'NEILL Freedom Seraphine
Manteau isolé
Bleu ou gris
Notre prix rég. 259⁹⁹
Rabais 100⁰⁰

GORDINI Sure Shot II
Lunettes de sports d'hiver pour homme
Couleurs variées
Notre prix rég. de 49⁹⁹ à 59⁹⁹
Rabais jusqu'à 50%
29⁹⁹

K2 Rant
Casque de sports d'hiver pour homme
Noir ou blanc
Notre prix rég. 79⁹⁹
Rabais plus de 35%
49⁹⁹

MERRELL Fargo 6
Bottes d'hiver pour homme
Notre prix rég. 159⁹⁹
Rabais 50⁰⁰
109⁹⁹

LOUIS GARNEAU Stadium
Gants pour homme ou femme
Offert en noir
Notre prix rég. 59⁹⁹
Rabais plus de 30%
39⁹⁹

THE NORTH FACE Atlantic
Manteau isolé
Noir ou brun
Notre prix rég. 369⁹⁹
Rabais 40%
219⁹⁹

Obtenez jusqu'à **60%** de rabais sur notre prix étiqueté*

sur l'équipement de ski alpin & de planche à neige et les vêtements d'hiver (manteaux et/ou pantalons)
*Excluant les produits à prix déjà réduit.

SUNICE Freestyle
Manteau isolé
Noir, bleu ou rouge
Notre prix rég. 399⁹⁹
Rabais 45%
219⁹⁹

ATOMIC Live Fit 60
Bottes de ski alpin pour homme
Notre prix rég. 249⁹⁹
Rabais 100⁰⁰
149⁹⁹

ATOMIC Live Fit 70 W
Bottes de ski alpin pour femme
Notre prix rég. 299⁹⁹
Rabais 150⁰⁰
149⁹⁹

SALOMON Enduro RX8000 + Z10
Skis alpins et fixations pour homme
Notre prix rég. de l'ensemble 699⁹⁹
Rabais 300⁰⁰
Notre prix de l'ensemble 399⁹⁹

ATOMIC Cloud
Bâtons de ski alpin pour femme
Notre prix rég. 39⁹⁹
Rabais 50%
19⁹⁹

ATOMIC Affinity
Sac pour skis alpins
Notre prix rég. 49⁹⁹
Rabais 50%
24⁹⁹

FISCHER Ridge Crown
Skis de fond
Notre prix rég. 139⁹⁹
Rabais 100⁰⁰
49⁹⁹

SALOMON Escape 5/Siam 5
Bottes pour homme ou femme
Notre prix rég. 99⁹⁹
Rabais 49⁹⁹
Si vendus séparément 289⁹⁹

SALOMON Profil Auto
Fixations pour homme ou femme
Notre prix de l'ensemble 189⁹⁷
Rabais 100⁰⁰

KOMBI Sphere/Bella
Gants pour homme ou femmes pour femme
Couleurs variées
Notre prix rég. 64⁹⁹
Rabais plus de 45%
34⁹⁹

TUBBS Vertex
Raquettes à neige pour homme ou femme
Homme : 8 po X 25 po ou 9 po X 30 po
Femme : 8 po X 25 po
Notre prix rég. 179⁹⁹
Rabais 60⁰⁰
119⁹⁹

COLUMBIA Midweight
Haut de sous-vêtement pour femme
Offert en rose
Notre prix rég. 74⁹⁹
Rabais 44⁹⁹
44⁹⁹

LORPEN Ski Light
Bas de plein air pour homme ou femme
Couleurs variées
Notre prix rég. 24⁹⁹
Rabais plus de 30%
16⁹⁹

COLUMBIA Midweight
Bas de sous-vêtement pour femme
Offert en rose
Notre prix rég. 69⁹⁹
Rabais plus de 40%
39⁹⁹

Un seul endroit **sports experts®** Carrefour de l'Estrie • 819 346-5286

Meilleure forme. Meilleure vie.

SE-31DE12-100619-7300

YouTube f sportsexperts.ca

*Marque déposée de FGL Sports Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leurs propriétaires respectifs.

- L'ÉVÉNEMENT -
NISSAN CASSE LA GLACE

FRAGASSANTES
OFFRES À LA LOCATION SUR LES MODÈLES 2013



Sentra 1.8 SR 2013 illustrée

EN LOCATION À PARTIR DE

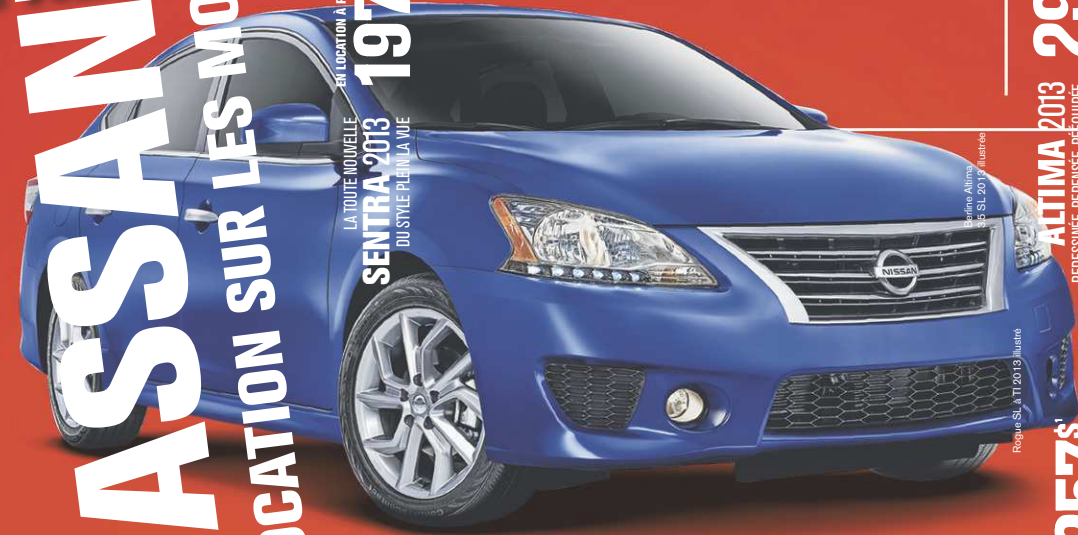
LA TOUTE NOUVELLE
SENTRA 2013
DU STYLE PLÉNIA VUE

AVEC

197\$¹ /60 MOIS
0\$^{EN} COMPTANT INITIAL

- PHARES À DEL
- CHÂÎNE AUDIO BOSE[®] LIVRABLE²
- BOÎTE CVT DE NOUVELLE GÉNÉRATION³
- SYSTÈME NISSAN CONNEX⁴
- AVEC NAVIGATION LIVRABLE⁵
- MODES SPORT/ÉCO
- MESSAGERIE TEXTE MAINS LIBRES⁶

MELLEURE CONSUMATION
COMBINÉE DE LA CATÉGORIE
SUBOTY 1020 KM
SUR ROUTE DE LA CATÉGORIE



Berline Altima 2.5 SL 2013 illustrée

257\$¹ /60 MOIS
avec 100\$² en comptant initial
pour la mise à la location pour le Rogue 2013

LA NOUVELLE BERLINE
ALTIMA 2013
REDESSINÉE. REPENSÉE. RÉÉQUIPÉE.

298\$¹ /60 MOIS
0\$^{EN} COMPTANT INITIAL

MELLEURE CONSUMATION
COMBINÉE DE LA CATÉGORIE
SUBOTY 1360 KM
SUR ROUTE DE LA CATÉGORIE



LA NOUVELLE BERLINE
ROGUE 2013
POUR LE DÉPOTANT
ALPINTANT.

EN LOCATION À PARTIR DE

AVEC

DERNIÈRE CHANCE - DERNIÈRE CHANCE - DERNIÈRE CHANCE
NOUS SACRIFIONS NOS DERNIERS 2012

DES RABAIS JUSQU'À
8 500 \$ PAR MODÈLE

AU PRIN COÛTANT!

VENEZ NOUS NÉGOCIER! NOUS SOMMES OUVERTS SUR TOUT!

Merci à toute notre clientèle!

Grâce à vous, Nissan de Sherbrooke est

le **CONCESSIONNAIRE #1 POUR**

LES VENTES AU QUÉBEC EN 2012! DU JAMAIS VU!

NISSAN DE SHERBROOKE

4280, boul. Bourque 819-823-8008 www.nissansherbrooke.com

Le programme « NISSAN CASSE LA GLACE » est en vigueur du 3 au 31 janvier 2013. Les offres de location sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, sont sujettes à l'approbation de crédit et sont exclusives. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélocation, la taxe sur le climatiseur (si applicable), la taxe écologique sur les pneus (selon les provinces). Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants et pouvant faire l'objet de changements ou de modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent varier à tout moment. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. 1) Prix mensuel de location sur 60 mois sont applicable aux modèles suivants: Sentra 1.8 S 2013 (C4LG53 AA00), avec boîte manuelle; berline Altima 2.5 2013 (T4LG13 AA00), avec boîte CVT; Rogue S à traction avant 2013 (W6RG13 AA00), avec boîte CVT. Mensualités de 197 \$/298 \$/257 \$ pour un terme de 60 mois avec 0 \$/10 \$/100 \$ en comptant initial ou échange équivalent et incluant 40 \$ en réduction des taxes. 2) Source pour la berline Altima 2013 la Sentra 2013. Par rapport à la consommation de carburant des berlines intermédiaires 2012. 3) Selon les données publiées par Autodata en date du 28 mai 2012. Par rapport aux essais du fabricant de la Sentra S 2013 avec transmission CVT et selon les données établies par le Guide de consommation de carburant des berlines intermédiaires 2012. Véhicules hybrides et diesel exclus. Les cotés de consommation de carburant (L/100 km) sont calculés en fonction de conditions de conduite optimales, de la consommation moyenne de carburant sur route et de la capacité du réservoir à essence du véhicule, selon Nissan Motor Co., Ltd. Essais approuvés par Transport Canada. La consommation de carburant réelle peut varier en fonction des groupes motopropulseurs, des habitudes de conduite et d'autres facteurs. 4) À utiliser à des fins de comparaison uniquement. 5) Certains services réseau, notamment les points d'intérêt et la navigation, nécessitent un téléchargement ou des mises à niveau de l'équipement. 6) Les données cartographiques du service GPS ne sont pas disponibles dans toutes les régions ou de tous les pays. 7) L'équipement est offert en option. 8) Les tarifs standards peuvent s'appliquer aux messages texte, aux appels vocaux, à l'itinéraire et à l'utilisation du réseau de données. Ne programmez jamais le système en conduisant. 9) Le programme est offert en option. 10) La disponibilité des options spécifiques est soumise à la disponibilité de la ligne de crédit. 11) Voir votre concessionnaire pour plus de détails. Équipement offert en option. 12) Les noms, logos, designs, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co., Ltd. ou à une filiale nord-américaine. 13) Modèles 2012 livrés au plus tard le 31 janvier 2013.

Olivia Chow atteinte d'un zona au visage

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La députée néo-démocrate Olivia Chow souffre du syndrome de Ramsay-Hunt, un trouble neurologique qui peut entraîner une paralysie partielle du visage. La députée torontoise précise toutefois que le syndrome n'affectera pas son travail de députée.

La veuve de Jack Layton a indiqué hier avoir rencontré son médecin pendant la période des Fêtes en raison de douleurs du côté gauche de son visage.

Elle a alors appris qu'elle souffrait de ce syndrome qui se déclenche lorsque le virus du zona atteint le nerf facial près de l'oreille.

Mme Chow dit qu'elle ne ressent plus aucune douleur et que le virus a été éradiqué après la première dose de médicaments.

La seule conséquence qui demeure est la paralysie du côté gauche de son visage.

« Je n'ai plus aucun symptôme, mis à part ce sourire assez bizarre », a blagué Mme Chow en point de presse. Les symptômes du



LA PRESSE CANADIENNE, MATTHEW SHERWOOD

La députée néo-démocrate Olivia Chow souffre du syndrome de Ramsay-Hunt, un trouble neurologique qui peut entraîner une paralysie partielle du visage.

syndrome de Hunt peuvent comprendre le vertige et la perte du goût. Il peut également mener à l'affaiblissement des muscles faciaux et, dans certains cas, à la surdité. Il provient du zona qui peut aussi causer la varicelle.

Mme Chow a indiqué que

son docteur l'a informé que ça pourrait prendre plusieurs semaines, voire des mois, pour que le nerf endommagé revienne à son état normal.

Le syndrome de Ramsay-Hunt est relativement rare puisqu'il affecte environ cinq personnes sur 100 000.

Peines minimales pour armes prohibées : la loi encore invalidée

KEVEN DREWS

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — La loi fédérale obligeant les tribunaux à imposer une peine minimale de trois ans pour possession d'une arme à feu chargée et prohibée viole la Charte des droits, a estimé un juge de la Cour provinciale de Colombie-Britannique.

La décision a été rendue jeudi à Surrey par le juge James Bahen, au procès de Glenn Harley Tetsuji Sheck. Cet apprenti électricien âgé de 29 ans — sans casier judiciaire, a rappelé le magistrat — avait été arrêté par la police à l'extérieur d'un restaurant de Surrey en possession d'une arme de poing semi-automatique Glock 9mm, une arme prohibée au Canada.

Ce n'est pas la première fois que cette loi fédérale est invalidée par une cour provinciale. Et la Cour d'appel de l'Ontario s'apprête à étudier différentes affaires sur le même sujet, le mois prochain, dans le but de rendre une décision uniforme.

En Colombie-Britannique, le juge Bahen a estimé que la disposition de la loi fédérale sur les peines minimales viole les

garanties juridiques de l'article 7 de la Charte des droits et libertés, qui prévoit que « chacun a droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de sa personne », et qu'on ne peut porter atteinte à ce droit « qu'en conformité avec les principes de justice fondamentale ».

Selon le magistrat, l'écart est trop arbitraire entre la peine maximale d'un an prévue dans le cas d'une procédure sommaire et la peine minimale de trois ans prévue lorsqu'il s'agit d'un acte d'accusation formel.

Le juge de première instance a aussi soutenu que l'application de la peine minimale obligatoire dans des « circonstances hypothétiques raisonnables » pourrait violer l'article 12 de la Charte des droits, qui protège les citoyens contre « tous traitements ou peines cruels et inusités ».

« Nous sommes très satisfaits, a indiqué Elizabeth Lewis, l'une des avocates de Tetsuji Sheck. Nous estimons qu'il s'agit d'une décision très solide et réfléchie. » Elle a ajouté que le débat n'était pas clos, et que le fardeau reposait désormais sur la Couronne.

La CSQ veut un sommet sur la fiscalité

LIA LÉVESQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Déçue du fait que le nouveau gouvernement du Parti québécois n'a pas pleinement tenu ses promesses de taxation des plus hauts revenus, la Centrale des syndicats du Québec demande la tenue d'un sommet sur la fiscalité.

À l'occasion de son message de début d'année, hier, la présidente de la CSQ, Louise Chabot, a dit voir dans un tel sommet une bonne façon d'identifier de nouvelles sources de revenus pour le gouvernement, sans avoir à sabrer les services publics — ce qu'elle craint que le gouvernement fasse pour parvenir à l'équilibre budgétaire.

Un sommet sur la fiscalité aurait le mérite d'identifier de nouvelles sources de revenus, croit Mme Chabot, et d'éviter au gouvernement de devoir réduire les dépenses publiques pour parvenir à l'équilibre budgétaire.

La CSQ trouve visiblement que le nouveau gouvernement du PQ ne penche pas assez à gauche. « Il est malheureux de constater que les gens d'affaires exercent encore une influence démesurée sur le pouvoir à Québec », a dit la présidente de la CSQ.

CE WEEK-END À CINÉPOP

1979

L'ÉTALON NOIR • HD
V.F. DE THE BLACK STALLION

MICKEY ROONEY, KELLY RENO

SAMEDI 20 H



CINÉ POP

cinepop.ca

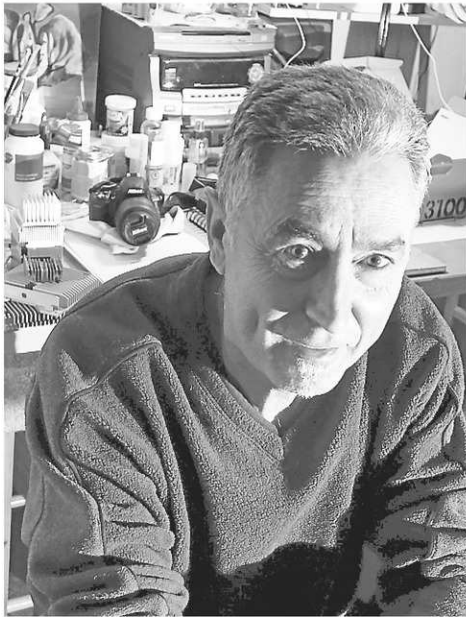
Cinépop HD est disponible chez les télédiffuseurs participants, là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

Regards différents pour 2013

LE NOUVEL AN AMÈNE INVARIABLEMENT SON LOT DE RÉOLUTIONS ET DE PROJETS. POUR PLUSIEURS RAISONS, ON NE POSE PAS TOUS LE MÊME REGARD SUR L'ANNÉE QUI S'INSTALLE. LA TRIBUNE A INTERVIEWÉ QUATRE PERSONNES DE MILIEUX DIFFÉRENTS ET QUI VIVENT DES ÉVÉNEMENTS DIFFÉRENTS AFIN DE RACONTER LE REGARD QU'ELLES PORTENT SUR 2013.

— Isabelle Pion

Michel Paquette



IMACOM, RENÉ MARQUIS

SHERBROOKE — 2013 sera une année d'accomplissement pour Michel Paquette. L'été prochain, ce retraité de l'enseignement obtiendra son diplôme en pratique artistique actuelle de l'Université de Sherbrooke. A quelques mois de la fin de ses études, il caresse l'idée d'entreprendre une maîtrise. À 62 ans, ce résident de Dudswell n'a pas l'intention d'entreprendre une nouvelle carrière ou de se barder de diplômes : il souhaite simplement laisser libre cours à sa passion.

« Comme on dit, c'est important de nourrir le cœur, une fois que tu as eu la famille, le travail... »

Ancien professeur de chimie, Michel Paquette raconte que son choix de carrière a davantage été guidé par la raison. « À l'époque, dans les années 70, les artistes, les *beatniks*, c'était mal vu chez nous », lance-t-il.

Avant de commencer les cours qui le mèneront à l'obtention de son diplôme, M. Paquette en a suivi plusieurs autres, notamment au Collège Champlain. Lui et sa conjointe ont vécu plusieurs années sur la Côte-Nord avant de s'installer à Dudswell. Michel Paquette aime particulièrement le dessin numérique. « Comme on dit, c'est important de nourrir le cœur, une fois que tu as eu la famille, le travail... », indique-t-il en ajoutant qu'il ne pensait pas que ses cours lui demanderaient autant de travail.

« On est supposé exposer à la fin mai à la galerie d'art de l'UdeS. » Michel Paquette a déjà pris part à des expositions, mais ce n'était rien de comparable, selon lui. « Dans un milieu professionnel, ça va être la première fois. »

Lionel Hugonnier



IMACOM, MAXIME PICARD

SHERBROOKE — Physiothérapeute au CHUS, chargé de cours de l'UdeS, passionné de projets humanitaires, Lionel Hugonnier se rendra cette année au Népal. En plus de prendre part à une expédition qui le mènera au camp de base de l'Everest, Lionel Hugonnier fera partie d'un groupe, composé notamment de citoyens de Lennoxville, qui travaillera à la construction d'une église dans un village népalais.

« Je dirais qu'il faut continuer à avoir un regard qui s'ouvre et s'élargit plutôt que d'avoir un regard centré sur soi. »

En quoi le regard qu'il pose sur 2013 est-il différent? « Je dirais qu'il faut continuer à avoir un regard qui s'ouvre et s'élargit plutôt que d'avoir un regard centré sur soi. Ça correspond avec tout ce qu'on vit avec la crise économique [...] Il faut essayer de se détacher de la surconsommation », plaide-t-il. En 2010, M. Hugonnier a pris part à une mission en Haïti, quelques semaines après le tremblement de terre qui a ravagé la perle des Antilles. Cette année, il est retourné là-bas, cette fois pour démarrer avec quatre étudiants de physiothérapie et d'ergothérapie une clinique de réadaptation. « On parlait de zéro », raconte-t-il.

Ce qui le surprend le plus de la population qu'il a côtoyée? Toujours ce sourire. « Ici, chaque personne vit dans sa bulle sans croiser le regard des autres », dit-il en soulignant qu'on avait juste à marcher dans la rue pour s'en rendre compte.

Mais pas besoin de se rendre à l'autre bout de la planète pour donner au suivant, estime M. Hugonnier.

« J'ai l'impression que c'est une période de l'année où on permet de s'ouvrir davantage. Les gens pensent que c'est juste l'argent qu'on peut donner, mais on peut donner du temps, des connaissances... »

Francine Fouquet



IMACOM, RENÉ MARQUIS

SHERBROOKE — L'année 2013, Francine Fouquet l'entrevoit comme la continuité de 2012... en espérant tout de même qu'elle sera moins rude. Au cours des derniers mois, la Sherbrookoise a dû faire face au décès de sa mère, à un congédiement, en plus de poursuivre sa bataille contre le cancer. « Je suis très difficilement abattable », lance-t-elle.

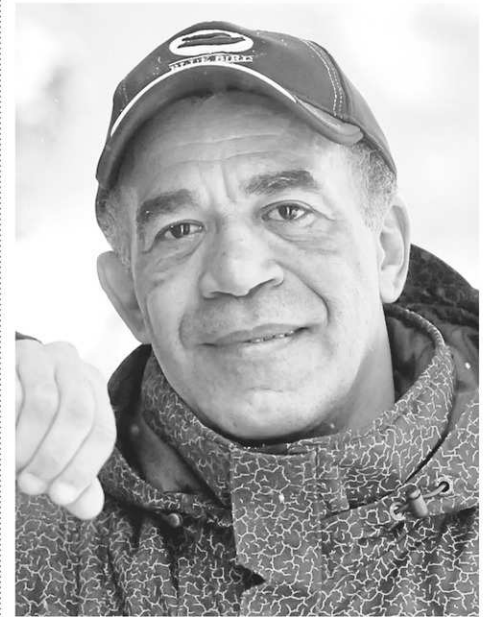
Mme Fouquet a eu un diagnostic de cancer du sein en 2006, alors qu'elle était âgée de 52 ans.

« Les moyens que je me donne, c'est de faire en sorte d'avoir un bon moral. »

Après une opération pour enlever la tumeur, des traitements de chimiothérapie et de radiothérapie, les choses semblaient être revenues à la normale. Jusqu'à ce qu'une douleur apparaisse sous un sein, en 2011. « J'avais deux côtes cassées à cause des métastases », raconte-t-elle. La jeune grand-maman a donc repris sa lutte. « En 2011, la pilule a été dure à prendre... l'instant d'un moment. Je me suis retourné les manches. » Sa source de motivation, c'est son noyau familial, composé notamment de son conjoint, de ses deux filles et ses six petits-enfants, et de son père. « Je me fais un point d'honneur de me retrousser les manches pour eux. Pour moi aussi », fait-elle valoir en soulignant au passage le travail de son oncologue, Dre Mariette Lépine. « C'est un cœur sur deux pattes. » Au moment de l'entrevue avec *La Tribune*, elle revenait justement de l'hôpital, où elle a reçu un traitement de chimiothérapie. Les traitements se poursuivront d'ailleurs en début d'année.

Pour Mme Fouquet, pas question de s'apitoyer. Lorsqu'elle sort, même si c'est pour recevoir un traitement de chimiothérapie, Francine Fouquet se fait une beauté. « Je combats. Les moyens que je me donne, c'est de faire en sorte d'avoir un bon moral », lance-t-elle d'un ton assuré.

Fritz Harry Chavannes



IMACOM, MAXIME PICARD

SHERBROOKE — Pour Fritz Harry Chavannes, l'année qui vient est synonyme d'espoir.

Au cours des derniers mois, l'homme d'origine haïtienne est retourné sur les bancs d'école afin d'entreprendre une formation comme préposé aux bénéficiaires au Centre 24-Juin de Sherbrooke. Mais le contexte n'a pas été facile : sa conjointe était alors étudiante à l'université. « On n'a pas eu de revenu pendant neuf mois », se remémore ce père de trois enfants.

« J'espère travailler à temps plein. Si un bon Samaritain pouvait me donner une chance... »

Aux yeux de M. Chavannes, cette période de transition s'avèrait en quelque sorte un passage obligé. « Je ne voulais pas passer ma vie à travailler au salaire minimum », indique-t-il en précisant qu'il avait occupé différents boulots, notamment dans un restaurant.

Maintenant qu'il a terminé sa formation, M. Chavannes travaille à temps partiel. Il espère maintenant trouver un emploi qui lui permettra de bien gagner sa vie. « J'espère travailler à temps plein. Si un bon Samaritain pouvait me donner une chance... »

POUR TOUT SAVOIR

LA TRIBUNE

Plusieurs sorties de route en Estrie



LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Les mauvaises conditions routières qu'a connues l'Estrie hier ont causé de nombreuses sorties de route, notamment sur l'autoroute 55. Vers 14 heures, un mini carambolage a ralenti la circulation à la hauteur du kilomètre 88 dans le secteur de Richmond, en direction sud. Au même moment, une autre sortie de route avait lieu en direction nord, deux kilomètres plus bas. La route 108 a aussi été fermée le temps de remorquer une semi-remorque qui avait fait une sortie de route durant l'avant-midi. Le conducteur n'a subi aucune blessure, a rapporté la Sûreté du Québec. Un camion est aussi sorti de la route sur l'autoroute 10 à la hauteur de la sortie de Saint-Élie en milieu d'après-midi.

Valoris choisie par 15 municipalités du Granit

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Quinze des 20 municipalités formant la MRC du Granit ont signé une entente pour l'enfouissement de leurs déchets avec la Régie du Centre de valorisation des matières résiduelles du Haut-Saint-François et de Sherbrooke (VALORIS), dont le site se trouve à Bury. Leur objectif était d'économiser financièrement et de respecter des valeurs environnementales.

Le site de Bury figurait déjà dans la mire de la MRC du Granit, à cause de sa proximité, lorsque le contrat d'enfouissement des déchets tirait à sa fin avec le site de Saint-Étienne-des-Grès, en Mauricie.

Un facteur a joué en faveur de ce changement de destination, soit le projet de triage des déchets, qui permettra de détourner de l'enfouissement 60 pour cent de matières récupérables et valorisables, dont les matières putrescibles, lesquelles génèrent des quantités importantes de gaz à effet de serre (GES).

La faible densité de population ne permettait aucunement d'implanter la collecte des matières compostables (le bac brun) sur le territoire rural de la MRC du Granit, à cause des coûts de transport importants qui en découlaient. La MRC se tournera donc plutôt vers la sensibilisation et l'instauration du compostage domestique dans le milieu rural.

« La MRC et nos municipalités sont fières de participer à ce beau projet collectif et environnemental, pour le bien de la planète et des générations futures », a déclaré le préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier.

Les 15 municipalités participantes sont Audet, Frontenac, Lac-Drolet, Lambton, Marston, Milan, Nantes, Piopolis, Sainte-Cécile-de-Whitton, Saint-Augustin-de-Woburn, Saint-Ludger, Saint-Robert-Bellarmin, Saint-Sébastien, Saint-Romain et Stormoway.

Lac-Mégantic plutôt autonome

Pour sa part, la Ville de Lac-Mégantic n'a pas de contrat avec la MRC du Granit, ayant toujours agi de façon autonome depuis la fermeture obligatoire de son propre site d'enfouissement il y a bon nombre d'années, mais elle fait déjà enfouir ses déchets à Bury.

« La réalité urbaine est différente du vécu du milieu rural pour le contrat de collecte. Les municipalités rurales qui le souhaitent se sont regroupées avec la MRC, qui négocie le contrat de collecte et le contrat d'enfouissement, deux choses différentes », a indiqué la mairesse de Lac-Mégantic, Colette

Roy Laroche.

« Au départ, après la fermeture de notre site d'enfouissement, nos matières résiduelles prenaient la direction de Thetford Mines et, de là, étaient acheminées à Saint-Étienne-des-Grès. Nous avons donc des dates différentes de contrat. Nous sommes déjà avec Valoris, à Bury, depuis environ deux ans, bien avant les municipalités regroupées avec la MRC. Il fallait que le tout s'arrime avec le contrat de cueillette qui a été signé avec une entreprise privée. Bury nous a acceptés quand Sherbrooke s'est associée au Haut-Saint-François, dont le plan de gestion des matières résiduelles n'acceptait pas d'autres municipalités auparavant. Cela avait pour nous un net avantage à cause de la proximité de ce site d'enfouissement, le transport faisant partie des règles à observer en ce qui a trait aux gaz à effet de serre », conclut Mme Roy Laroche.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Les pompiers ont combattu pendant une quarantaine de minutes un incendie au 2556, rue des Génévriers, hier après-midi.

Une maison mobile ravagée par les flammes

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un incendie a complètement ravagé hier après-midi une maison mobile de la rue des Génévriers du secteur de Saint-Élie.

Pour une raison encore indéterminée, le feu a détruit le bâtiment du 2556, rue des Génévriers.

« La maison mobile est une perte totale. Nous avons maîtrisé le feu en une quarantaine de minutes. À notre arrivée, le bâtiment était en embrasement général. Nous avons adopté un mode défensif afin d'éviter la propagation aux autres maisons situées à proximité », explique le chef de division au Service de

protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS), Daniel Waite.

La maison mobile était inoccupée lors de l'incendie où une quinzaine de pompiers sont intervenus.

« Nous avons vérifié en premier lieu qu'il n'y avait personne à l'intérieur. La maison était vide », indique le chef de division du SPIS.

Au même moment, un incendie prenait naissance à l'entreprise Usinage S.R. de la rue Roméo-Lacroix à Sherbrooke.

« De la poussière présente dans le système de ventilation s'est enflammée », explique Daniel Waite.

Les pompiers ont fait des vérifications à la suite de cet incendie mineur.



Tai Chi Taoïste MC

Un art de santé agréable à pratiquer, aux bienfaits multiples, et à la portée de tous.

NOUVELLES CLASSES POUR DÉBUTANTS:

Au 815, rue Short, Sherbrooke

À compter du 7 janvier: Les lundis à 13h30 et à 19h; les mardis à 17h30; et les mercredis à 13h30

À compter du 2 février: Les samedis à 10h

Classe intensive en une fin de semaine:

Les 18,19 et 20 janvier (Apprentissage des 108 mouvements)

Aussi près de chez vous: Magog, Windsor, Coaticook, Cookshire, Lennoxville, La Patrie et Sutton

Contactez-nous pour plus d'information:

819.821.4002 • taichitaoïste.org



RESTAURANT
Chez Charlie
SMOKED MEAT & ROAST BEEF

10, rue Camirand
Sherbrooke
www.charliesmokedmeat.com

D'autres offres de rabais disponibles sur le site Internet.

2 oeufs servis avec bacon ou jambon ou saucisses, rôties et café

5.69\$
+ taxes

Spécial du 1^{er} au 31 janvier 2013

Déjeuners servis 24 heures par jour
Ouvert 24 heures sur 24 depuis 26 ans



FAITES DES MILLES

POUR LA PREMIÈRE FOIS

ACCUMULEZ JUSQU'À

3000¹

milles de récompense AIR MILES^{MD}

+

0%²

Financement
à l'achat / à la location
SUR PLUSIEURS MODÈLES



CRUZE LS 2013

LOUEZ À

169\$² /MOIS

0\$ DE COMPTANT

0% PENDANT

60 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT



ACCUMULEZ **1500**

milles de récompense
AIR MILES^{MD}

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

SONIC LS 2013

berline

LOUEZ À

154\$² /MOIS

0\$ DE COMPTANT

0% PENDANT **60** MOIS

COMPREND LE TRANSPORT



ACCUMULEZ **1000**

milles de récompense
AIR MILES^{MD}

MODÈLE 5 PORTES LTZ ILLUSTRÉ

TRAX LS 2013

LOUEZ À

229\$² /MOIS

1999\$ DE COMPTANT
LOCATION 60 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT



ACCUMULEZ **1500**

milles de récompense
AIR MILES^{MD}

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

EQUINOX LS 2013

LOUEZ À

299\$² /MOIS

2499\$ DE COMPTANT
LOCATION 48 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT
ET LA TAXE DE CLIMATISATION



ACCUMULEZ **2000**

milles de récompense
AIR MILES^{MD}

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

SILVERADO LS 2013

1500 cabine allongée 2x4

ACHETEZ À

154\$³ /AUX 2 SEMAINES

0\$ DE COMPTANT
FINANCEMENT 84 MOIS

INCLUANT
7000\$
de rabais

COMPREND LE TRANSPORT
ET LA TAXE DE CLIMATISATION



ACCUMULEZ **3000**

milles de récompense
AIR MILES^{MD}

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

REMISE ADDITIONNELLE
DISPONIBLE AVEC
LE PROGRAMME



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM * ASSISTANCE ROUTIERE
* TRANSPORT DE COUTUREUSE

contacterchevrolet.ca



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants : Cruze (1PJ69/1SA), Sonic (1JU69/1SA), Trax (1JU76/1SA), Equinox (1LF26/1SA) et Silverado (CC10753/1SF). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1500\$) et taxe de climatisation (100\$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Chez les concessionnaires GM participants au Canada seulement. Offre réservée aux clients particuliers. De 750 à 3000 milles de récompense AIR MILES^{MD} offerts, selon le modèle acheté. Aucune valeur en argent. Cette offre ne peut être jumelée à certaines autres offres promotionnelles AIR MILES. Consultez votre concessionnaire GM participant pour plus de détails. Cette offre prend fin le 28 février 2013. Veuillez prévoir un délai de 4 à 6 semaines après la fin de cette promotion pour que les milles de récompense soient versés à votre compte d'adhérent AIR MILES^{MD}. Les milles sont émis par LoyaltyOne, Inc. et sont sujets aux conditions du Programme de récompense AIR MILES^{MD}. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et General Motors du Canada Limitée. 2. Prix à l'achat de 14 865\$ pour Sonic, 16 120\$ pour Cruze, 19 995\$ pour Trax et 28 205\$ pour Equinox. Paiements mensuels basés sur une location de 60 mois, à un taux de 0% pour Cruze LS 1SA et Sonic LS 1SA; basés sur une location de 60 mois, à un taux de 3,9% pour Trax; basés sur une location de 48 mois, à un taux de 0,9% pour Equinox. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16\$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 3. Prix à l'achat de 27 059\$ pour Silverado. Total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux de 0,99%. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia^{MD} ou d'Ally Crédit. Exemple : basé sur un financement de 27 059\$ à un taux annuel de 0,99%, le paiement aux deux semaines est de 154\$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 966,31\$, et l'obligation totale est de 28 025,31\$. * La remise de 600\$ à 1500\$ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieurs. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

L'ANNÉE 2013 DURE 3 MOIS DE MOINS!
chez Mercedes-Benz de Sherbrooke



Mercedes-Benz

**3 mensualités
GRATUITES**

+

**TRACTION INTÉGRALE
SANS FRAIS**

sur Mercedes-Benz 2013 sélectionnés

Sherbrooke samedi 5 janvier 2013 - LA TRIBUNE

13



GLK 350 4MATIC 2013

Démonstrateur avec 4 987km (#stock 213123)

En location **39 mois** seulement:

475\$ /mois avec comptant
de 4 975\$

+ 3 mensualités gratuites

+ Traction intégrale sans frais

Classe B, C, E, etc: plusieurs modèles 2013 spécialement réduits en inventaire

UN RABAIS DE **1 500\$ + 1% DE RÉDUCTION** SUR LES TAUX
s'ajoutent à tous nos offres en vigueur! INCOMPARABLE!



Financement

0,9% JUSQU'À 60 MOIS À L'ACHAT!

Classe C 300 4MATIC 2013

En location **48 mois** seulement:

419\$ /mois avec comptant
de 2 750\$

+ 3 mensualités gratuites

+ Traction intégrale sans frais

Classe B 250 2013: Prix d'achat incomparable de

**31 995\$ + 3 mensualités
GRATUITES!**



Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. Bourque Sherbrooke 819-564-2211 www.mercedessherbrooke.com

*Traction intégrale sans frais offerte sur Classe C, GLK et Classe E 2013 (une valeur de 2200\$). Classe GLK 2013 à 475\$/mois = démonstrateur avec 4987km (Stock # 213123). Classe GLK / Classe C 2013 = 475\$ / 419\$/mois en location 39 / 48 mois avec 4 975\$ / 2 750\$ comptant initial exigé. Limite de 18 000km/an, 0,20\$. 3 mensualités gratuites sur B / GLK / C (pour un maximum de 1 800\$ / 2250\$ / 1950\$ pour 3 paiements taxes incluses à l'achat et de 1200\$ / 1350\$ / 1650\$ pour les 3 paiements taxes incluses en location). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus dans tous les prix affichés. Taxes en sus. Financement à l'achat de 0,9% jusqu'à 60 mois sur Classe C 2013 sélectionnés en inventaire seulement.

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de
l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre et
des contenus spéciaux



**MAURICE
CLOUTIER**

ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Des gros morceaux

En ce début d'année électorale, le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, s'accorde une très bonne note concernant la réalisation, en tout ou en partie, des engagements électoraux qu'il avait pris lors de la campagne 2009.

Notre journaliste David Bombardier fait un retour avec le maire sur ses engagements dans notre édition aujourd'hui. Globalement, le maire a raison. Des nuances s'imposent toutefois. Il faut préciser que l'état d'avancement de certains dossiers est décevant même si les dossiers ne sont pas abandonnés.

C'est le cas de la salle de diffusion intermédiaire qui a été promise pendant la campagne à la mairie de 2009. Or il n'y pas encore à l'horizon l'ombre d'une première pelletée de terre pour aménager cette salle. Il est insensé de croire que ce dossier sera encore dans les cartons des élus pour la prochaine campagne.

Il faut aussi relever que nous sommes très loin du jour où les profits d'Hydro-Sherbrooke, de plus de 20 millions de dollars, serviront à payer des nouveaux projets ou à lancer des initiatives spectaculaires plutôt qu'à payer l'épicerie. Le maire Sévigny et le Renouveau sherbrookoïse avaient promis de revoir de fond en comble les dépenses municipales pour équilibrer éventuellement le budget municipal sans utiliser les profits annuels tirés de la vente d'électricité, une source de revenus que les grandes villes comparables n'ont pas.

Certes, les élus ont revu bien des secteurs d'activités et coupé dans certaines dépenses sans trop affecter les services, mais le dossier d'Hydro-Sherbrooke, pourtant majeur, n'a pas encore abouti. À sa décharge, le maire dira qu'un rapport est attendu au cours des prochains mois concernant la gestion et l'organisation d'Hydro-Sherbrooke. Ce rapport risque finalement de déboucher sur des promesses pour la prochaine campagne.

Jusqu'ici les élus sherbrookoïses n'ont pas provoqué de grands débats ou provoqué de mouvements de contestation susceptibles de teinter la prochaine campagne électorale. Les Sherbrookoïses auront cependant un peu plus à l'œil les élus

au cours des prochains mois. On dit que les électeurs ont la mémoire courte. Ce ne sont donc pas les engagements ou les réalisations des dernières années qui seront au cœur de la course à la mairie.

Il s'agira plutôt des grands dossiers qui feront assurément la manchette en 2013, soit les Jeux du Canada, la gestion des caisses de retraite des employés municipaux qui grèvent une partie de plus en plus importante du budget et la relance de l'aéroport de Sherbrooke.

L'organisation des Jeux du Canada est solidement en place. Il est logique de croire que le maire Sévigny va tirer profit de cet événement et de la fierté des Sherbrookoïses de recevoir de la visite de partout au Canada. Mais le succès doit être éclatant.

Les caisses de retraite, elles, seront un débat de fond que les citoyens suivront distraitement.

Enfin, le maire Sévigny joue gros dans le dossier de l'aéroport. D'autres élus ont certes échoué avant lui. Mais M. Sévigny a conclu son dernier discours devant la Chambre de commerce de Sherbrooke, en avril 2012, en plaçant la relance de l'aéroport au sommet de ses priorités.

« Le développement de l'aéroport de Sherbrooke, de l'aéroport du sud du Québec, le troisième pôle aéroportuaire du Québec, s'impose comme le prochain grand rendez-vous qui va façonner l'histoire de notre ville et de notre région. » M. Sévigny s'est imposé une obligation de résultat.

West Jet est sur le point d'annoncer s'il retient Sherbrooke pour opérer quelques nouvelles liaisons vers Toronto, Montréal et des destinations soleil. D'autres transporteurs tendent aussi l'oreille du côté de Sherbrooke. Un projet de 29 millions pour moderniser l'aéroport est aussi avancé par les élus. Il reste cependant à obtenir des engagements d'un transporteur et des gouvernements fédéral et provincial. Ce dossier est majeur non seulement pour l'avenir de la communauté, mais aussi pour le maire Sévigny. Les Jeux du Canada et l'aéroport sont deux gros morceaux qui auront une grande influence sur le ton de la prochaine course à la mairie.



EN REPRISE

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Le choix de la raison

M. Denis Pellerin,

Le 20 mars dernier, la Ville de Sherbrooke a rendu public un projet majeur pour Rock Forest, mais aussi pour tout le secteur ouest de la ville. J'y étais, et vous y étiez aussi. Les élus, de même que plusieurs intervenants impliqués dans le dossier, ont présenté ce qui devait devenir le boulevard René-Lévesque. Il s'agissait de l'aboutissement de longues années de travail et l'audace de l'ensemble témoignait de ce fait. Il ne comptaient aucun fioriture : que de l'asphalte, du béton et un peu de verdure. Rien qui puisse coûter les yeux de tête, quoi. Mieux encore, 22 millions \$ proviendraient des promoteurs.

Mais l'audace du projet n'est pas liée aux coûts. Elle découle plutôt de sa conception. Comme vous aimez bien le rappeler, le boulevard comporterait des carrefours giratoires.

Au-delà des traditionnelles plaintes associées à la relative difficulté d'utiliser ceux-ci pour les non-initiés, rappelons-nous que leur implantation permettrait au boulevard de n'avoir qu'une voie dans

chaque sens, ce qui est, avouons-le, l'idéal pour préserver la quiétude d'un quartier résidentiel, les véhicules étant moins portés à circuler à grande vitesse, d'autant plus que les carrefours giratoires ont eux aussi un effet modérateur sur la circulation. Cela représente non seulement un avantage sonore, mais, surtout, un avantage sur le plan de la sécurité des résidents du quartier. Quel parent voudrait, par exemple, d'une maison neuve située directement sur la rue King? Disons à tout le moins que ce n'est pas l'idéal pour jouer avec les enfants.

D'autre part, on ne peut passer sous silence la grande importance qui fut accordée aux transports actifs dans le processus de conception du projet.

En effet, une voie spécialement réservée aux marcheurs et aux cyclistes a été imaginée dans le boulevard, permettant enfin aux Forestois le désirant de s'émanciper de l'automobile, du moins pour une partie de leurs déplacements. Il ne s'agit pas d'un geste anodin, mais bien d'une action réfléchie s'inscrivant dans l'optique d'une ville durable et intelligente.

Ne reproche-t-on pas à certaines banlieues du siècle dernier d'avoir uniquement été conçues pour l'automobile? Évitions de reproduire les erreurs du passé et saisissons cette chance unique de construire la ville du futur.

Lors de la présentation du dernier budget municipal, je n'ai pu que me désoler de constater que la réalisation de ce projet structurant était reportée. La municipalité a eu à prendre des décisions difficiles, et c'est ce projet qui a écopé.

Cela dit, j'ose espérer que les élus auront la détermination nécessaire pour aller de l'avant avec ce projet dans le futur. Contrairement à vous, je crois que Rock Forest mérite ce qu'il y a de mieux, quitte à attendre un peu. Autrement dit, plutôt que de céder à votre proposition de remplacer le projet de boulevard urbain par ce qui s'apparenterait davantage à une petite autoroute, prenons le temps de bien faire les choses.

Dans l'avenir, nos enfants nous remercieront d'avoir eu cette sagesse.

Nicolas Rivard
Sherbrooke

Universités : gérer dans l'incertitude

À quelques jours de la tenue de la troisième rencontre thématique préparatoire au Sommet sur l'enseignement supérieur, troisième rencontre qui portera sur le financement et la gouvernance des universités, il apparaît important de mettre en relief l'environnement financier instable dans lequel les universités doivent naviguer.

Le 4 décembre dernier, le ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie, Pierre Duchesne, informait les chefs d'établissement universitaire qu'ils devaient réaliser, avant la fin de l'exercice en cours le 30 avril 2013, donc en à peine quatre mois, des compressions budgétaires totalisant 124,3 M \$.

Ces compressions, il faut le dire, n'avaient jamais été portées antérieurement à l'attention des universités par le gouvernement du Québec.

Cette demande gouvernementale survient dans un contexte financier qui en illustre le caractère dysfonctionnel et particulièrement perturbateur pour une bonne gestion des établissements.

À quatre mois de la fin de l'exercice, alors que la session d'hiver est planifiée et que les embauches sont conclues, notamment celles des chargés de cours et du personnel auxiliaire d'enseignement, la marge de manœuvre restante est à toutes fins utiles inexistante dans la plupart des établissements.

Environ 80 % du budget de fonctionnement des universités est consacré aux dépenses liées à la rémunération, dépenses qui sont difficilement compressibles, surtout à court terme, sauf par des mises à pied, la réduction des salaires ou la réouverture des conventions collectives.

Ces compressions sapent le moral de la communauté universitaire et créent un environnement financier instable.

Les universités québécoises sont aux prises depuis au moins une quinzaine d'années avec un sous-financement de fonctionnement chronique comparativement aux autres universités canadiennes. Elles gèrent leurs ressources de façon serrée pour maintenir une offre de services comparables en qualité à celle des universités mieux pourvues.

Ces compressions sont dramatiques. Elles auront inévitablement un impact sur la capacité des universités à remplir leur mission d'enseignement, de recherche et de services à la collectivité. Elles placent les universités devant un choix



Daniel Zizian

impossible : ou bien rogner de manière importante sur les services, ou alors hypothéquer l'avenir en s'endettant. La plupart des établissements universitaires n'auront d'autre choix que de transférer au déficit de l'année courante la plus grande partie, sinon la totalité, de la compression demandée.

Un environnement financier instable

Ces compressions sapent le moral de la communauté universitaire et créent un environnement financier instable. Les universités réclament depuis des années non seulement une augmentation de leur financement, mais aussi que celui-ci soit stable et prévisible dans le temps, condition essentielle à une gestion rigoureuse et prudente, et à une planification



Luce Samoisette

efficace et réaliste de leur développement. En 2012, elles ont d'abord élaboré un budget en tenant compte d'une hausse prévue des droits de scolarité de 325 \$, puis elles ont dû revoir leur budget en fonction d'une augmentation de 254 \$, et on leur demande maintenant de le revoir en fonction d'une compression 124,3 M \$, soit une ponction de 5 % de leur subvention annuelle de fonctionnement (qui se traduit dans les faits par une compression de 15 % sur les quatre derniers mois de l'année financière).

Le 13 décembre 2012, le ministre Duchesne a fait savoir que « dans l'ensemble, le gouvernement a prévu dans le cadre financier du budget 2013-2014 une enveloppe totalisant 1,7 G \$ de 2012-2013 à 2018-2019 pour réinvestir dans l'enseignement

supérieur ». Il importe de souligner qu'il s'agit là du cumul des sommes qui devraient être réinvesties au cours de cette période et non pas du réinvestissement récurrent à terme. Les chefs d'établissement universitaire accueillent cette annonce avec prudence, d'autant plus que le montant indiqué par le ministre ne tient pas compte de la compression de 124,3 M \$ imposée par le gouvernement pour l'année en cours ni de celle anticipée pour l'année 2013-2014. Si ces compressions devaient être appliquées de façon récurrente à la subvention de fonctionnement des universités, l'importance réelle du réinvestissement annoncé serait considérablement moindre.

Devant cet incessant mouvement contradictoire entre une volonté affirmée de leur accorder les ressources financières adéquates à leur mission et la réalité des compressions qui leur sont imposées, comment les universités peuvent-elles planifier efficacement?

Luce Samoisette

Présidente du Conseil d'administration Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec
Rectrice, Université de Sherbrooke

Daniel Zizian

Président-directeur général Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec

Dix ans après, encore loin d'un Québec sans pauvreté

Il y a plus de 10 ans, le 13 décembre 2002, l'Assemblée nationale du Québec adoptait, à l'unanimité, la Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale. Qu'est-ce que cette loi a donné? Regardons trois des buts de la stratégie nationale (article 6) :

1 — *Promouvoir le respect et la protection de la dignité des personnes en situation de pauvreté et lutter contre les préjugés à leur égard.*

Certaines décisions gouvernementales sont basées sur des préjugés ou les ont encouragés. En voici un exemple : le maintien des catégories à l'aide sociale. Les préjugés à l'égard des personnes en situation de pauvreté sont encore plus tenaces qu'il y a 10 ans. Le gouvernement n'a mis aucune action majeure en place.

2 — *Améliorer la situation économique et sociale des personnes et des familles qui vivent dans la pauvreté et qui sont exclues socialement.*

Depuis 2004, il y a une amélioration certaine pour les familles monoparentales. Le Soutien aux enfants a fait une grande différence pour elles. De 2002 à 2011, le salaire minimum est passé de 7 \$ à 9,65 \$, soit une augmentation



ARCHIVES LA TRIBUNE

Il y a 10 ans, l'Assemblée nationale adoptait une loi pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale.

de 38 %. Malgré cette augmentation, le revenu d'une personne travaillant 40 heures par semaine au salaire minimum reste sous les seuils de faible revenu.

La diminution du nombre de familles qui ne couvrent pas leurs besoins de base est une avancée. Par contre, le gouvernement a laissé pour compte les personnes seules et les couples sans enfants.

Par conséquent, en 2012, près d'un Québécois sur 10 ne couvre pas ses besoins de base. Et travailler au salaire minimum signifie vivre dans la pauvreté.

3 — *Réduire les inégalités qui peuvent nuire à la cohésion sociale.*

Prenons deux exemples de mesures augmentant les inégalités entre les sans-emploi, les travailleurs pauvres et la

classe moyenne versus les citoyens les plus riches : la mise en place de la contribution santé et l'augmentation de différentes taxes (TVQ, essence, etc.) et de plusieurs tarifs (électricité, permis de conduire, etc.).

Certes le crédit d'impôt pour solidarité a légèrement tempéré l'effet de ces augmentations, mais on constate que les inégalités s'accroissent au Québec. L'action gouvernementale participe activement à ce constat avec, entre autres, des baisses d'impôt pour les plus riches et les grandes entreprises, des hausses de taxes et de tarifs.

Ce qu'on a vu jusqu'ici du bilan se révèle plutôt négatif. En effet, la loi ne semble pas avoir contribué à de

grandes avancées vers un Québec sans pauvreté. Mais le problème vient-il de la loi elle-même? Sans une réelle volonté politique, l'application d'une telle loi ne peut être que décevante. Le gouvernement du Québec a manqué de leadership dans son application. Il n'a pas réussi à assurer une direction définie et permanente de la lutte à la pauvreté. Ce sont peut-être ceux et celles ayant eu la responsabilité de son application qui ont hésité ou qui n'ont tout simplement pas cru qu'il était possible de « tendre vers un Québec sans pauvreté ».

Line Marcoux

Comité régional estrien pour un Québec sans pauvreté

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par :

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8



En **récupérant** des boîtes de conserve,
nous **créons** des électroménagers.

Récupérer c'est recréer.

RECREER.CA

Pour connaître les matières acceptées dans votre
bac de récupération, contactez votre municipalité.



FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DES
MUNICIPALITÉS



Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.



**LA MARQUE
DE VÉHICULES
LA PLUS VENDUE
AU CANADA**

3 DERNIÈRES
ANNÉES*

Notre succès est grâce à vous.



FORD FUSION

FORD MUSTANG

FORD F-150

FORD ESCAPE

FORD FOCUS

Pour une troisième année consécutive, plus de Canadiens choisissent un véhicule Ford neuf comparativement à toutes autres marques automobile. Nous avons atteint, en 2012, un total de ventes de 276 068* véhicules. Ford et ses dévoués concessionnaires tiennent à vous remercier de cet honneur. Ensemble, en 2013, allons plus loin.



L I N C O L N

* D'après les ventes totales de véhicules légers au Canada pour 2010, 2011 et 2012 telles qu'elles ont été compilées par DesRosiers Automotive Consultants Inc. ainsi que par The Association of International Automobile Manufacturers of Canada et l'Association canadienne des constructeurs de véhicules.

VIOL COLLECTIF EN INDE

Le long supplice raconté

ASHOK SHARMA

THE ASSOCIATED PRESS

NEW DELHI — Le compagnon de la jeune Indienne victime d'un viol collectif à bord d'un autobus de New Delhi a raconté pour la première fois, hier, comment son amie et lui avaient été attaqués pendant deux heures et demie avant d'être abandonnés nus sur le bord de la route, où les passants les ont ignorés et où les policiers ont débattu de questions de juridiction avant de se décider à les aider.

L'attaque du 16 décembre a provoqué une onde de choc en Inde.

L'étudiante de 23 ans a succombé le week-end dernier aux graves blessures internes subies lors de l'attaque.

La jeune femme et son ami venaient d'aller voir le film *Life of Pi* dans un centre commercial huppé de la capitale indienne et cherchaient un moyen de transport pour rentrer chez eux. Un chauffeur de rickshaw a refusé de les prendre, alors ils ont décidé de monter à bord d'un autobus privé où se trouvaient les six assaillants, a déclaré le jeune homme lors d'une entrevue avec la chaîne indienne Zee TV.

La chaîne télévisée a aussi refusé de donner son nom, mais a montré son visage lors de l'entrevue. L'homme a une fracture à la jambe et il était assis dans un fauteuil roulant.

Après un moment dans l'autobus, les six hommes à bord ont commencé à les attaquer, a-t-il raconté.

« L'attaque a été si brutale que je ne peux même pas vous la raconter. [...] Même les animaux ne se comportent pas ainsi », a dit le jeune homme.

Les agresseurs les ont ensuite abandonnés, nus et couverts de sang, sous une rocade. Le jeune homme a tenté d'alerter des gens qui passaient en vélo, en rickshaw et en voiture pour demander de l'aide, sans succès. « Ils ralentissaient, regardaient nos corps nus et repartaient », a-t-il raconté.

Après environ 20 minutes, trois véhicules de la police sont arrivés. Les policiers ont commencé à se disputer pour savoir qui avait la juridiction sur ce crime, alors que le jeune homme réclamait des vêtements et une ambulance.

L'homme affirme n'avoir reçu aucun soin médical après l'attaque. Il a plutôt passé quatre jours dans un poste de police pour aider les autorités à enquêter sur le crime. Il a déclaré avoir rendu visite à son amie à l'hôpital, où il lui a dit que les agresseurs avaient été arrêtés. Il lui a promis de se battre pour elle.

« Elle nous a tous réveillés par son courage », a-t-il dit. « Pour lui rendre hommage, les gens devraient poursuivre la lutte pour empêcher que d'autres crimes semblables ne se reproduisent. »

Gabrielle Giffords se rend à Newtown

JOHN CHRISTOFFERSEN

THE ASSOCIATED PRESS

NEWTOWN — L'ancienne représentante américaine Gabrielle Giffords, grièvement blessée lors d'une fusillade en Arizona en 2011, a visité hier la ville du Connecticut où un homme armé a tué 26 personnes dans une école primaire en décembre.

Mme Giffords a rencontré le sénateur Richard Blumenthal, la lieutenant-gouverneure Nancy Wyman et le président du comité exécutif de Newtown, selon une porte-parole dudit comité.

Gabrielle Giffords était accompagnée par son mari, l'astronaute Mark Kelly. Elle devait rencontrer plus tard dans la journée des proches de certaines victimes de Newtown.

Mme Giffords a subi de graves blessures à la tête et est devenue partiellement aveugle et paralysée du bras droit après l'attaque dont elle a été victime. Un homme armé avait ouvert le feu alors qu'elle rentrait ses électeurs à l'extérieur d'une épicerie de Tucson le 8 janvier 2011.

Le juge fédéral en chef de l'Arizona et cinq autres personnes avaient été tués. L'attaque a aussi fait 13 blessés, dont



THE ASSOCIATED PRESS/THE NEWS-TIMES, JASON REARICK

L'ancienne représentante américaine Gabrielle Giffords, grièvement blessée lors d'une fusillade en Arizona en 2011, s'est rendue à Newtown, hier, en compagnie de son mari, Mark Kelly.

Mme Giffords.

Le tireur, Jared Lee Loughner, a plaidé coupable à 19 accusations fédérales et a été condamné à sept peines de prison à vie consécutives, plus 140 années de détention additionnelles.

Le jour de la fusillade à Newtown, Mark Kelly avait déclaré que le massacre devrait mener à un plus grand contrôle

des armes à feu aux États-Unis.

« Cette fois-ci, notre réponse doit représenter plus que des regrets, du chagrin et des condoléances », a-t-il écrit sur sa page Facebook, appelant à « une discussion importante sur nos lois sur les armes et sur la façon dont elles peuvent être réformées et mieux appliquées pour empêcher les violences et les décès ».

TOUR DE GLOBE

Un pilote de ligne en état d'ébriété arrêté

MINNEAPOLIS — La police aéroportuaire a arrêté hier un pilote d'American Eagle qui a échoué un test d'alcoolémie alors qu'il se préparait à piloter un avion de Minneapolis-Saint-Paul à New York, ont annoncé les autorités.

Le pilote préparait l'avion pour le décollage vers 6 h 30 quand des agents de la police aéroportuaire sont montés dans l'appareil, d'après le porte-parole de l'aéroport de Minneapolis-Saint-Paul, Patrick Hogan. Les policiers lui ont fait passer un éthylotest et l'ont arrêté, le soupçonnant d'être sous l'effet de l'alcool.

Un témoin avait senti une odeur d'alcool sur le pilote et a informé la police de la situation, a indiqué M. Hogan.

Les passagers n'étaient pas encore montés dans l'avion quand les policiers ont arrêté le pilote.

Le pilote a été suspendu pendant la durée de l'enquête, selon Matt Miller, un porte-parole d'American Airlines, qui possède American Eagle.

Une statue de Hitler dans l'ancien ghetto de Varsovie



AGENCE FRANCE-PRESSE, JANEK SKARZYNSKI

Le grand rabbin de Pologne Michael Schudrich s'est indigné hier de la présence d'une statue représentant Adolf Hitler agenouillé dans le site de l'ancien ghetto juif de Varsovie, une provocation de l'artiste italien controversé Maurizio Cattelan. Une statue de cire représentant Adolf Hitler, avec la carrure d'un enfant vêtu d'un costume gris, agenouillé et priant, est installée dans une cour de l'ancien ghetto de Varsovie depuis le 16 novembre. La statue est uniquement visible de dos et seules les personnes avisées peuvent découvrir l'installation qui passe inaperçue de la plupart des passants. On ne peut l'observer qu'à travers un trou dans la porte d'entrée d'un immeuble d'habitation désaffecté.

Les élus discutent de l'investiture d'Hugo Chavez

CARACAS, Venezuela — Les élus vénézuéliens se réunissent aujourd'hui, dans le cadre d'une séance qui pourrait faire la lumière sur les mesures à entreprendre si le président Hugo Chavez était trop malade pour prêter serment pour un nouveau mandat la semaine prochaine.

Celui qui sera élu à la présidence de la chambre pourrait devenir le chef d'État par intérim si M. Chavez était incapable d'être assermenté jeudi comme prévu.

Les désaccords sur la façon de gérer une possible transition du pouvoir pourraient apparaître lors de cette réunion, qui survient seulement cinq jours avant la date de l'investiture prévue par la Constitution.

Les leaders de l'opposition réclament des détails sur l'état de santé de M. Chavez et affirment qu'une nouvelle élection devra être organisée dans les 30 jours si le président ne rentre pas au Venezuela à temps pour son investiture.

Les Américains arrivent en Turquie

ANKARA, Turquie — Des soldats américains ont commencé à arriver en Turquie pour opérer les systèmes antimissiles Patriot visant à protéger cet allié de l'OTAN des éventuelles attaques des forces syriennes, a annoncé l'armée américaine hier.

Les États-Unis, l'Allemagne et les Pays-Bas déploieront chacun deux batteries antimissiles de conception américaine pour renforcer les défenses aériennes de la Turquie contre tout débordement de la guerre civile en Syrie. Les systèmes antimissiles devraient être opérationnels plus tard en janvier.

Le commandement européen de l'armée américaine a déclaré dans un communiqué que du personnel militaire américain et de l'équipement avaient commencé à arriver à la base aérienne Incirlik, dans le sud de la Turquie.

Environ 400 militaires et de l'équipement en provenance de la base de Fort Sill, dans l'Oklahoma, seront transportés en Turquie au cours des prochains jours.

Guy Richard remis en liberté

Les funérailles de Pierrik Houle ont lieu aujourd'hui

YANICK POISSON
ET MATHIEU LAMOTHE

DRUMMONDVILLE — Alors que la famille de Pierrik Houle s'apprête à lui rendre un dernier hommage aujourd'hui, la juge de la Cour du Québec Marie-Josée Ménard a choisi, hier, de remettre Guy Richard en liberté pour la suite des procédures judiciaires. L'homme de 41 ans de Notre-Dame-du-Bon-Conseil redevient donc libre comme l'air, deux semaines après avoir été arrêté pour conduite avec les capacités affaiblies causant la mort du jeune Houle, sur la route 259 à Sainte-Perpétue.

« L'emprisonnement à ce stade-ci est une exception. Un public bien informé comprendra que vous ayez été remis en liberté », a indiqué la magistrate, expliquant qu'elle ne considérait pas que l'accusé représentait un danger pour la société.

Au cours de la séance, qui s'est déroulée sous le joug d'un interdit de publication puisque la cause pourrait être entendue par un jury, l'enquêteur Robert Vachon a décrit brièvement les faits du 21 décembre dernier, en plus de faire état de ce qui reliait Guy Richard au décès du jeune homme de 19 ans qui était à faire son jogging.



Pierrik Houle

L'accusé a ensuite pris la parole afin de décrire sa situation et d'expliquer pourquoi il devait être remis en liberté. Il s'est notamment engagé à respecter un couvre-feu, à ne pas conduire un véhicule à moteur, à ne pas boire ni se retrouver dans un établissement licencié et à ne pas entrer en contact avec les témoins du dossier, et ce, d'ici la fin des procédures. L'accusé devra résider au domicile de sa conjointe à Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Afin de s'assurer du respect de ses conditions, la juge lui a demandé de déposer 1000 \$ et de s'engager pour une somme supplémentaire de 10 000 \$, laquelle devra être versée s'il y a manquement. Les partis se réuniront de nouveau le 19 avril pour la suite des procédures. Notons que Guy Richard a une fille du même âge que Pierrik Houle.

« Je m'y attendais »

Absent du palais de justice afin d'assister aux cérémonies entourant la mort de son frère, Hugo Houle, le frère de

la victime, a accepté très sereinement la décision de la juge Ménard.

« Avec la connaissance que j'avais de notre système de justice, je m'attendais à ce qu'il sorte. Il n'est pas considéré comme un danger pour la société. J'aurais aimé qu'il demeure derrière les barreaux, mais j'étais prêt à ça », a-t-il dit.

Le cycliste professionnel entend suivre les procédures judiciaires dans la mesure du possible et il espère évidemment que la punition sera à la hauteur des gestes posés.

« C'est sûr que peu importe la sentence, je n'ai plus de frère et ça, ça n'a pas de prix. Quoi qu'il en soit, j'obtiendrai certainement une satisfaction s'il obtient une conséquence pour ses actes », a-t-il ajouté, précisant que la pire sentence, Guy Richard l'avait déjà eue puisqu'il devra vivre avec la mort d'un jeune homme sur la conscience pour le reste de sa vie.

Pendant une bonne partie de la journée d'hier, les membres de la famille de Pierrik Houle ont reçu les condoléances d'un très grand nombre de personnes, qui

se sont déplacées à l'église de Sainte-Perpétue. Selon le responsable des funérailles, Denis Roy, les visiteurs ont afflué autant en après-midi qu'en soirée dans le lieu de culte qui sert également de salon funéraire.

Plusieurs jeunes, possiblement des amis et des connaissances du disparu, étaient également présents afin de présenter leurs condoléances à la famille.

« Si nous avons une leçon à retenir de ça, c'est de ne pas prendre notre voiture après avoir pris de l'alcool », a lancé un jeune

homme en sortant de l'église sous le regard approbateur des personnes qui l'accompagnaient.

Des figures connues du monde du cyclisme québécois, notamment l'analyste Louis Bertrand, se sont également rendues dans la petite localité du Centre-du-Québec afin de supporter la famille Houle.

Les funérailles seront célébrées cet après-midi à l'église de Sainte-Perpétue à compter de 14 h. La famille accueillera parents et amis à compter de 12 h jusqu'à quelques minutes avant la cérémonie. (Avec Le Nouvelliste)

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION •

2 jours seulement
membres CLUB ELITE seulement

LUNDI et MARDI
7 et 8 JANVIER
OUVERT JUSQU'À 19h30

75% de rabais

ÉNORME SÉLECTION!
TISSUS
MODE, de DRAPERIE
et d'AMEUBLEMENT

40% de rabais

TOUS les
COUSSINS et
HOUSSES DE
COUSSINS DÉCORATIFS
ARTICLES de COUTURE
UNIQUE

40% de rabais

TOUS les
TISSUS
de DRAPERIE
et d'AMEUBLEMENT

40% de rabais

TOUS les
RIDEAUX
PRÊTS-À-POSER*
QUINCAILLERIE

TOUS les
TISSUS
pour la MARIÉE
50% de rabais

ACHETEZ-EN 1, OBTENEZ-EN
au prix cour.

2 GRATUITS
de valeur égale ou moindre

TISSUS
MODE et de DRAPERIE

Les soldes s'appliquent sur la marchandise en magasin seulement.
*à l'exception de Commonwealth, Signature et panneaux promotionnels.

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150
LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

BOXING DAY
se poursuit
Jusqu'à

60%

DE RABAIS
sur
tout tout tout
en magasin à prix régulier

www.momosports.com

Sherbrooke - 819 822-3077 Granby - 450-372-9066
Quelques exceptions. Détails en magasin.

NOUVELLE
ANNÉE

NOUVEAUX PRIX 2013

À ne pas manquer chez Kia de Sherbrooke et Magog

WOW!

SORENTO 2013 EN VEDETTE DÈS LUNDI:

3 PAIEMENTS GRATUITS

+ 0% jusqu'à 60 mois

ou

4 100\$ DE RABAIS

au comptant



20 LA TRIBUNE - Sherbrooke samedi 5 janvier 2013

L'OPTIMA 2013: VOITURE DE L'ANNÉE

En location

0,9%

48 mois



Imbattable à l'achat

19 550\$

En rabais de **4 000\$**

OSEZ COMPARER: PERSONNE NE VOUS EN OFFRE AUTANT!

RIO 5 2013:

En location

159\$ /mois

48 mois avec 1724\$ en comptant



ULTRA ÉCONOMIQUE

BEAUCOUP DE CHOIX!



FORTE 2013:

Imbattable à l'achat

13 980\$

En rabais de **3 470\$**



Obtenez également
la garantie la plus complète de l'industrie:
5 ANS / 100 000km



Le pouvoir de surprendre

**>>> QUE
VOULEZ-VOUS
DE PLUS?**

KIA DE SHERBROOKE

4339, boulevard Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG

2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

*Sorento LX 2013: prix de vente de 28 645\$. Au financement à l'achat: 0% jusqu'à 60 mois jumelable avec 3 paiements gratuits (pour un maximum de 1650\$ taxes incluses), en achat comptant: un rabais de 2 450\$ s'ajoute aux 3 paiements gratuits pour un total de 4100\$ en rabais disponible. Optima LX 2013 / Forte LX 2013 = rabais au comptant de 4 000\$ / 3 470\$ applicable, pour un prix de vente au comptant de 19 550\$ / 13 980\$. Rio 5 LX 2013: location 48 mois à un taux de 0,9% / 48 mois = 159\$/mois avec comptant de 1 724\$. Limite de 16 000km/an, 0,10\$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus dans les prix. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit. Taux de location sur Optima 2013 = 0,9% jusqu'à 48 mois.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 540,81 +70,37	1228,22 +2,05	101,31 +0,10	13 435,21 +43,85	1466,47 +7,10	3101,66 +1,09	1648,90 -25,70	93,09 +0,17
↑	↑	↑	↑	↑	↑	↓	↑

Forte croissance de l'emploi au pays

RUDY LE COURS

MONTREAL — La dynamique de l'économie canadienne défie l'entendement: sa croissance est anémique, l'inflation progresse à pas de tortue, mais la création d'emplois demeure soutenue.

Aux États-Unis, le rythme mensuel de création d'emplois est conforme à une expansion modérée, mais constante.

En décembre, on comptait 39 800 emplois de plus qu'en novembre, d'un océan à l'autre, selon les données de l'Enquête sur la population active (EPA) publiées hier par Statistique Canada. Cela a entraîné un repli d'un dixième du taux de chômage. À 7,1 %, il se situe au creux du présent cycle.

Il s'agit du quatrième gain mensuel significatif en cinq mois. Qui plus est, les nouvelles embauches étaient concentrées dans le secteur privé et dans le travail à temps plein salarié.

Également au Québec

Le marché du travail québécois se situe en plein dans la mouvance canadienne. En décembre, on y comptait 5800 emplois de plus qu'en novembre. Le recul de trois dixièmes du taux de chômage à 7,3 % est attribuable aussi à une diminution des rangs de la population active, cependant.

De décembre 2011 à décembre 2012, les embauches nettes dans la société distincte totalisent 138 000, ce qui représente la part du lion des 311 900 emplois supplémentaires à l'échelle canadienne. « Il faut se remémorer que le Québec devait rattraper une perte de 60 000 emplois survenue au troisième trimestre de 2011 », nuance toutefois Joëlle Noreau, économiste principale chez Desjardins. En décembre 2011, le taux des demandeurs d'emploi avait même grimpé jusqu'à 8,7 %.

« L'emploi au Québec se place au-dessus du seuil des quatre millions pour un troisième mois consécutif, avec un niveau de 4,04 millions en décembre », renchérit Audrey Azoulay, directrice des affaires publiques et relations gouvernementales chez les Manufacturiers et exportateurs du Québec. Il y aurait donc consolidation après rattrapage.

Chiffres surprenants

À l'échelle pancanadienne, les résultats sont encore plus surprenants. En cinq mois, le nombre d'embauches nettes atteint 187 300, alors que la croissance annualisée du troisième trimestre est d'à peine 0,6 % et que l'expansion d'octobre a été contenue à 0,1 %.

Ces nombreuses embauches ont curieusement entraîné une bien faible augmentation du nombre d'heures travaillées: à peine 0,1 % en décembre et 0,3 % en rythme annuel pour l'ensemble du trimestre, malgré l'apport de 100 000 embauches nettes d'octobre à décembre.

« Comment réconcilier ces deux résultats demeure une énigme, commente Derek Holt, vice-président études économiques chez Scotia Capitaux. En plus, comment expliquer autant de nouveaux emplois avec une si faible croissance? »

Les résultats de l'EPA sont très instables. Pour donner plus de fiabilité à cette enquête menée auprès de quelque 56 000 ménages canadiens, mieux vaut prendre la moyenne de plusieurs mois. Celle de l'ensemble de 2012 s'élève à 17 000. « Cela reflète mieux la réalité, observe Sonya Gulati, économiste chez TD. Ce rythme correspond à une croissance de l'emploi de 1,1 % et suggère un gain de productivité de moins de 1 %.

Ralentissement possible des embauches

Les forts gains enregistrés en deuxième moitié d'année présagent donc un ralentissement des embauches au cours de l'hiver, à moins que l'économie américaine ne donne des signes de dynamisme. Et ce, malgré les entraves que représentent l'augmentation des prélèvements fiscaux destinés aux programmes sociaux et les coupes budgétaires à négocier d'ici le premier mars.

Entre temps, les employeurs américains ont continué d'embaucher. En décembre, le nombre de salariés non agricoles a augmenté de 155 000, selon les données du Bureau of Labour Statistics, mais le taux de chômage est resté stable, à 7,8 %.

Pour l'ensemble de 2012, l'économie américaine a généré quelque 1,8 million d'emplois, soit la même performance qu'en 2011. Plusieurs prévisionnistes s'attendent à un nombre semblable cette année. Si cette prévision s'avérait, on serait alors, en décembre prochain, encore en deçà de deux millions du sommet d'emplois atteint en janvier 2008.

Fait encourageant malgré tout, le nombre d'heures travaillées a augmenté de 0,4 % en décembre, portant la hausse annualisée du quatrième trimestre à 1,5 %.

« Les données des derniers mois confirment une certaine résilience du marché du travail américain à la fin de 2012, malgré plusieurs vents contraires, constate Mathieu D'Anjou, économiste principal chez Desjardins. En novembre, la création d'emplois a fait fi de l'ouragan Sandy et en décembre, les inquiétudes suscitées par l'approche du "fiscal cliff" (précipice fiscal) n'ont finalement pas incité les entreprises à repousser leurs embauches. »

(La Presse)



CHRIS YOUNG, LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Stephen Harper a annoncé hier que le gouvernement injectait 250 millions dans le secteur automobile.

250 M\$ pour le secteur automobile

PHILIPPE MERCURE

MONTREAL — Les observateurs et industriels québécois saluent la décision du gouvernement fédéral d'injecter 250 millions pour soutenir l'innovation dans le secteur automobile. Mais ils auraient aimé que les petites entreprises québécoises puissent bénéficier de la manne.

Le premier ministre Stephen Harper a débloqué hier 250 millions supplémentaires sur cinq ans sous forme de prêts pour soutenir le secteur automobile.

Le fédéral renouvelle en fait un programme lancé en 2008 destiné à aider les constructeurs à produire des véhicules plus écologiques.

Le hic : seuls les projets de 75 millions et plus sont admissibles à l'aide du fédéral, ce qui écarte pratiquement d'emblée les PME québécoises, dont plusieurs mettent au point des

technologies liées aux véhicules électriques.

« On aurait aimé que les critères soient revus pour que de plus petits projets soient admissibles. Cela aurait donné une chance aux PME innovantes du Québec, entre autres les équipementiers qui sont actifs dans la nouvelle génération de véhicules automobiles électriques », indique Denis Leclerc, président d'Ecotech Québec, grappe des entreprises de technologies propres de la province.

Le Fonds d'innovation pour le secteur automobile soutiendra des projets « qui visent à concevoir et à construire des véhicules écologiques à faible consommation de carburant ».

Par le passé, Ford du Canada, Toyota Manufacturing Canada, Linamar et Magna International, de grandes entreprises installées en Ontario, en ont bénéficié.

(La Presse)

75 ans d'amour, ça mérite bien des câlins.

5

\$ de rabais

sur présentation de ce bon et à l'achat de 30\$ et plus DE PRODUITS CHEZ MONDOU.*

*Valide dans tous les magasins Mondou, jusqu'au 30 janvier 2013. Aucune copie ni fac-similé accepté. Limite d'un bon rabais par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Ne peut être utilisé pour des achats antérieurs. Non monnayable. Excluant l'achat de cartes-cadeaux Mondou. Au détaillant : Valide pour une seule utilisation. La TPS et la TVQ sont applicables sur le prix de vente après rabais et s'ajoutent au montant que vous payez. CODE 08



7 71127 50578 4



Bourse en bref



Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IREC.

Sociétés Estrie	04-01-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.11	0.04	0.98%	95 428
Domtar Cp	85.45	0.28	0.33%	3 166

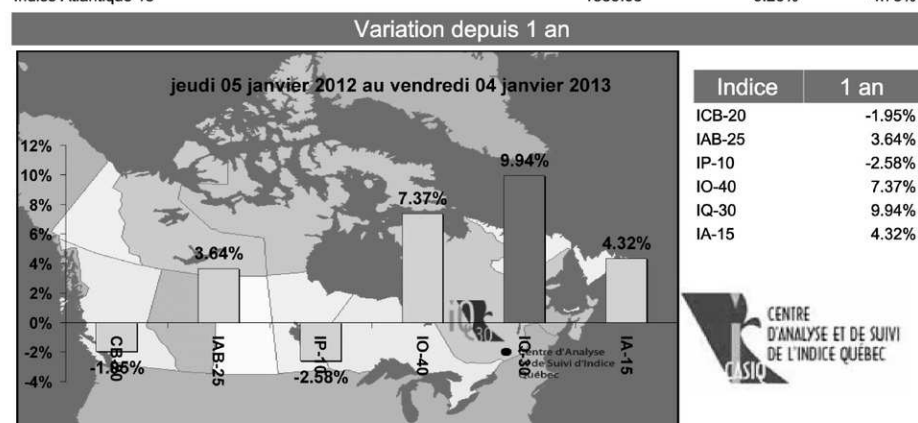
Indices Québec	04-01-13	Var.	Var. (%)	en 2013
Indice Québec 30	1441.98	6.81	0.47%	0.92%
Indice Québec 120	1450.44	8.47	0.59%	1.03%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	04-01-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Laboratoires Paladin Inc.	44.10	1.32	3.09%	11 036
Cogeco Inc.	34.89	1.08	3.19%	11 904
Industries Lassonde Inc.	75.99	0.83	1.10%	100
Mega Bloks Inc.	10.68	0.67	6.69%	22 536
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	8.85	0.57	6.88%	490 460
Quincaillerie Richelieu Ltée	38.33	0.49	1.29%	2 239
Les Industries Dorel	37.34	0.45	1.22%	31 613
Metro Inc.	63.09	0.44	0.70%	355 162
Banque Royale du Canada	61.07	0.37	0.61%	1 627 372
Corporation Pharmaceutique Nymox	7.22	0.31	4.42%	800
Saputo Inc.	50.40	0.30	0.60%	351 084
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	31.73	0.29	0.92%	94 332
Domtar Cp	85.45	0.28	0.33%	3 166
Atrium Innovations Inc.	12.22	0.27	2.26%	19 368
Banque de Montréal	61.63	0.25	0.41%	929 546

IQ-120 : Les plus fortes baisses	04-01-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	75.35	-0.76	-1.00%	7 826
Groupe BMT Inc.	14.29	-0.21	-1.45%	4 840
Molson Coors Brewing Company	42.13	-0.19	-0.44%	507 201
Boralex Inc.	8.83	-0.17	-1.89%	16 239
Alimentation Couche-Tard Inc.	48.85	-0.15	-0.31%	273 201
Groupe TVA Inc.	8.57	-0.11	-1.27%	422
Groupe Bikini Village Inc.	5.10	-0.10	-1.92%	1 032
Velan Inc.	11.50	-0.09	-0.78%	500
Goodfellow Inc.	8.12	-0.07	-0.85%	435
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	90.57	-0.06	-0.07%	829 289
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	18.95	-0.06	-0.32%	2 490
Groupe ADF Inc.	1.25	-0.04	-3.10%	6 000
Theratechnologies Inc.	0.37	-0.04	-8.75%	51 145
Junex Inc.	0.67	-0.03	-4.29%	20 190
Banque Laurentienne du Canada	44.09	-0.02	-0.05%	39 839

IQ-120 : Les plus actifs	04-01-13	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.87	0.78%	4 540 758
Osisko Exploration Ltee	7.85	0.38%	1 904 975
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.29	-4.92%	1 665 170
Banque Royale du Canada	61.07	0.61%	1 627 372
Explorations Sulliden Inc.	0.94	4.44%	1 581 902
Groupe CGI Inc.	23.04	0.48%	1 370 258
Banque de Montréal	61.63	0.41%	929 546
BCE Inc.	43.13	0.33%	844 758
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	90.57	-0.07%	829 289
Les Mines D'Or Visible Inc.	0.03	0.00%	758 150
Orbite Aluminae	2.73	5.81%	613 664
CAE Inc.	10.26	0.88%	553 022
Semafo Inc.	3.33	0.00%	548 070
Molson Coors Brewing Company	42.13	-0.44%	507 201
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	8.85	6.88%	490 460

D'un Océan à l'autre ...	04-01-13	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1169.72	0.68%	6.20%
Indice Alberta 25	1066.66	0.86%	12.16%
Indice Prairie 10	1272.51	0.24%	-8.55%
Indice Ontario 40	1064.14	0.41%	10.21%
Indice Québec 30	1441.98	0.47%	5.52%
Indice Atlantique 15	1835.03	0.26%	4.78%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

Résultats des tirages du : 2013-01-04

Québec MAX 08 14 19 34 39 41 44 COMPL. (C) 37

SÉLECTIONS GAGNANTES DES LOTS ADDITIONNELS
7 x 1 MILLION \$ (partageable)

01 06 10 11 36 41 45 04 05 07 37 39 48 49
01 13 22 23 24 26 49 02 12 15 28 31 39 45
01 14 17 21 32 38 48 01 02 12 23 38 41 42
04 15 23 32 38 43 45
(non décomposables)

Lotto MAX 03 06 16 23 27 28 34 COMPL. (C) 22

La Mini 718079

1 Ford Fusion Hybride* 677A176
(non décomposable)

10 lots de 1 000 \$ (non décomposables)
297A685 587A969 699A993 849A400
101A987 173A182 406A831 654A845 741A611 895A212

Extra 1455559

Sprinto 05 06 10 13 16 20 23 26 33 34
37 39 46 50 51 59 60 64 65 70

Tous les résultats chez votre détaillant ou à lotoquebec.com

In cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

MasterCard veut majorer les frais de transaction

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — MasterCard Canada entend suivre l'exemple de Visa et majorer à son tour les frais de transaction pour les petits commerçants cet été, a indiqué hier la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI).

La société de cartes de crédit prévoit hausser ces frais de 20 pour cent à compter du 1er juillet, les faisant passer de 6,4 à 7,7 points de base, a précisé la FCEI.

Bien que la majoration des frais prévue par MasterCard soit légèrement moins importante que celle de Visa, la FCEI est « vraiment déçue » de la décision de MasterCard, a affirmé

la vice-présidente des affaires nationales de l'organisme, Corinne Pohlmann, faisant valoir que les petits commerçants faisaient toujours face à l'incertitude économique.

Mme Pohlmann a également jugé « particulièrement surprenante » la hausse décidée par MasterCard et Visa, compte tenu du fait que le Tribunal de la concurrence s'apprête à faire connaître sa décision au sujet d'un dossier impliquant les deux géants des cartes de crédit.

« Malheureusement, la seule concurrence entre Visa et MasterCard est de voir qui peut augmenter le plus les prix imposés aux commerçants et aux consommateurs, et proposer les frais les plus élevés

aux banques canadiennes », a affirmé Mme Pohlmann.

Dans un communiqué émis par courriel, MasterCard a de son côté affirmé avoir exploité depuis 45 ans un réseau sans problème et inspirant confiance.

Le 30 octobre dernier, la FCEI se disait « vivement préoccupée » par la décision de Visa d'augmenter certains frais imposés aux commerçants canadiens.

« Les PME ont déjà de la difficulté à composer avec les hausses importantes des frais de traitement des transactions par carte de crédit qui ont suivi le lancement des cartes de crédit privilèges pendant la récession », indiquait alors l'organisme.

Journée Portes Ouvertes Cours d'essai gratuits! Samedi et dimanche 12 et 13 janvier

Programmation Régulière :

10 h 00 : Danse orientale Baladi
10 h 45 : Danse orientale Fusion
11 h 30 : Danses Tziganes (Gitanes)
12 h 15 : Danse indienne Bollywood
13 h 00 : Danse indienne Kathak
13 h 45 : Hatha Yoga
15 h 00 : Danse Africaine
15 h 45 : Tambours Africains
16 h 45 : Spectacle - démonstration

Programmation Famille :

10 h 15 : Danse et tam-tam Parents-Enfant
11 h 00 : Danse Bollywood Mère-Fille
11 h 45 : Danse Bollywood Enfant
12 h 30 : Danses Gitanes Mère-Fille
13 h 15 : Danses Gitanes Enfant
14 h 00 : Danse Africaine Enfant
14 h 45 : Tam-tam Parents-Enfant
15 h 30 : Tam-tam Enfant

Les ateliers
SANKOFA
54, rue Wellington Nord
Sherbrooke



information:
Julie Duford : 819.571.6572
www.sankofa.ca

HIVER 2013



**DINA
NAAMAN**
SE TOURNER
VERS L'AVENIR

Collaboration spéciale

Prêts pour la gouvernance?

Nombreux sont les lecteurs de *La Tribune*, des baby-boomers, qui ont pris leur retraite au cours de l'année 2012 ou envisagent de le faire à brève échéance. Après 30 ou 40 ans sur le marché du travail, ces gens ont acquis une expérience de la vie et de la société, des connaissances et des compétences qu'ils ne demandent pas mieux de mettre bénévolement au service des autres. Habités à une vie active, ces nouveaux retraités sont disponibles et intéressés à s'investir au sein d'organismes sportifs, culturels, sociaux, où ils pourront se sentir utiles et « donner en retour ».

Ces nouveaux retraités représentent donc une cible de choix pour les associations et les sociétés qui sont à la recherche d'administrateurs bénévoles. Selon leurs goûts et leurs préférences, les nouveaux retraités acceptent donc volontiers de consacrer du temps et de s'engager comme membres du conseil d'administration (CA) d'un organisme. Est-ce à dire qu'ils ont tous les capacités et aptitudes pour assumer un mandat d'administrateur, une responsabilité de « gouvernance » au sein d'un bureau de direction, si modeste soit-il? Ce n'est pas si certain.

La bonne volonté ne suffit pas toujours à faire de quelqu'un un administrateur qui comprend bien son rôle. Surtout lorsque le CA dont il fait nouvellement partie a une responsabilité de gouvernance à l'égard d'un personnel rémunéré.

La principale erreur que ces nouveaux dirigeants risquent de commettre est de ne pas comprendre la nature de leur rôle et de leurs responsabilités, principalement en ce qui a trait à la direction générale de l'organisme et à son personnel. Habités à mettre la main à la pâte et à être plongés dans l'action, ces administrateurs succomberont souvent à la tentation de s'occuper des moindres détails et de faire ce qu'on appelle de la « microgestion ». Ils travailleront en mode action-réaction, plutôt qu'en mode planification. Ils seront constamment sollicités à régler les problèmes du moment, au fur et à mesure,

plutôt qu'à réfléchir au long terme, à déterminer le plan d'action de l'année qui vient, à s'assurer que le plan d'action de l'exercice en cours est respecté et à apprécier le rendement de la direction de l'organisme et de son personnel selon les attentes qui leur ont été signifiées.

Happés par les problèmes d'intendance, ils négligeront de réfléchir aux questions que doit se poser un conseil d'administration : quelle est notre vision pour les prochaines années? Quelles sont nos grandes orientations et nos priorités? Quelles actions avons-nous déterminées pour atteindre ces objectifs et ces priorités? Notre personnel dispose-t-il des compétences nécessaires pour réaliser le plan d'action? Si non, quels sont les besoins de formation? Quels moyens avons-nous pour évaluer le rendement et la performance de la direction?

À cet égard, le CA doit être en appui à la direction générale et non pas chercher à prendre sa place. Ce qui n'empêche pas les administrateurs de représenter l'organisme dans leur milieu, d'« ouvrir les portes » et de faciliter la tâche du personnel, surtout lorsqu'il s'agit d'un organisme à but non lucratif. Ils peuvent aussi s'investir concrètement à l'occasion au sein de comités et de groupes de travail, où leurs compétences pourront être mises à profit.

On ne naît pas « administrateur ». La « gouvernance » s'apprend et s'enseigne. Aussi, chaque CA devrait-il s'assurer que tout nouvel administrateur connaît bien l'organisme, sa culture, son organisation, ses ressources, ses difficultés et ses défis et, surtout, qu'il comprend bien son rôle et ses responsabilités.

C'est ce que nous verrons au cours d'une prochaine chronique. En attendant, je vous offre mes meilleurs vœux de santé, de prospérité, de succès et de bonheur pour la nouvelle année 2013.

Dina Naaman
Consultante et coach
Gestion et développement
d'affaires
NAAMAN & CIE
www.naamanetcie.com

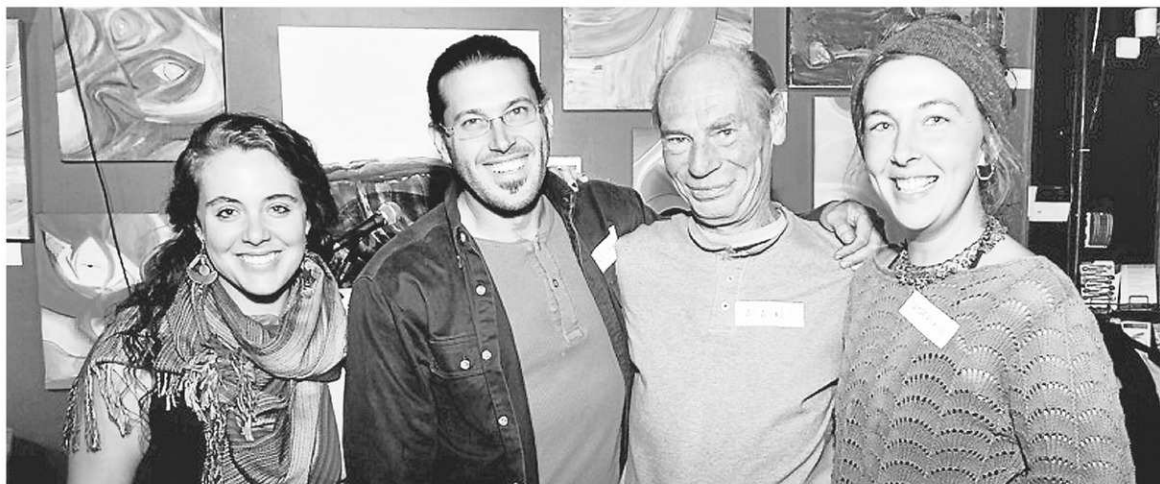


PHOTO FOURNIE

Dans le cadre du projet « Travail d'un jour », entre 150 et 200 personnes ont eu la chance de vivre une expérience de travail au cours de l'été. De gauche à droite, on reconnaît Ariane Dion-Deslauriers (travailleuse sociale), Alexandre Cardin (la ferme La Clé des champs à Saint-Camille), Alain Drapeau (participant) et Catherine Audet (La Clé des champs).

Quand le travail devient source de motivation

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — De Saint-Camille à Compton en passant par Bury, Baldwin et Sherbrooke, des employés ont eu la chance de compter sur la motivation de travailleurs d'un jour.

Dans le cadre du projet « Travail d'un jour » issu de la Table de concertation en itinérance et piloté par le Tremplin 16-30, entre 150 et 200 personnes ont bénéficié au cours de l'été d'une chance de vivre une expérience de travail.

Employeurs recherchés

Pour la poursuite du projet de janvier à mars, le projet « Travail d'un jour » souhaite convaincre de nouveaux employeurs afin qu'ils s'ajoutent à La Clé des champs de Saint-Camille, au Coq à l'âne de Bury, à la ferme Bastion vert de Compton, à une ferme à Baldwin Mills, à la plantation de sapins Johann Blanchet, au Hata Pita, aux Industries Touch ainsi qu'à Soyam de Sherbrooke.

Encadrés par deux travailleurs sociaux, ces « travailleurs d'un jour » ont pu vivre une expérience de travail dans des industries, des restaurants, des entreprises de peinture ou dans le domaine agroalimentaire.

« La réussite de ce projet dépend de nos partenaires. Ce sont des entreprises qui ont permis à des personnes qui ne peuvent pas pour le moment occuper des emplois à temps partiel ou à temps plein d'acquiescer une expérience de travail. Nous recherchons des partenaires pour la poursuite du projet au cours de l'hiver », explique l'une des travailleuses sociales supervisant le projet, Ariane Dion-Deslauriers.

Alain Drapeau, l'un des participants, explique qu'il a retrouvé la motivation de se lever le matin.

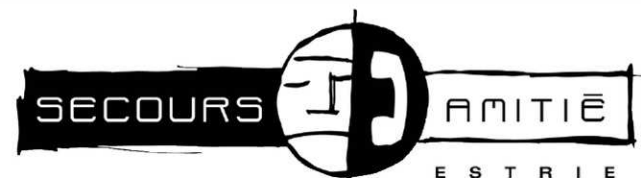
« C'est une fierté de faire une journée de travail. J'ai eu la chance de travailler avec des gens qui croyaient en ce qu'ils faisaient. Les carottes que je cueillais devenaient mes carottes à moi aussi. J'étais fier

d'avoir pu travailler à la production. Après une journée de travail, nous pouvons marcher la tête haute », explique Alain Drapeau.

C'est notamment pour redonner cette motivation aux personnes sans emploi mais qui ne possèdent pas présentement les conditions de stabilité nécessaires pour occuper un emploi régulier que ce projet a été mis en place.

« Notre défi est de trouver des employeurs sensibilisés au projet qui veulent nous aider à remettre des gens en action. Ces travailleurs sont encadrés et une partie de leur salaire est payé par le projet », indique Ariane Dion-Deslauriers.

Il est possible de se référer à l'onglet « Travail d'un jour » sur le site www.tremplin16-30.com pour plus d'information.



LIGNE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ANONYME ET CONFIDENTIELLE
819 564-2323 ou 1 800 667-3841

40^e anniversaire Être écoutant bénévole Un engagement social pour 2013

La ligne d'écoute téléphonique de **Secours-Amitié Estrie** s'adresse à toute personne qui sent le besoin de s'exprimer devant la solitude ou les situations difficiles qu'elle vit. Notre ligne d'écoute est assurée par une équipe de 60 écoutants bénévoles, hommes et femmes, âgés de 20 ans ou plus.

Joignez-vous à notre équipe d'écouterants:
formation de base gratuite, *coaching*,
développement de nouvelles compétences,
implication de 4 heures par semaine.

Inscrivez-vous dès maintenant à notre
séance d'information
Téléphoner au 819 823-5400
saestrie@secoursamitieestrie.org
www.secoursamitieestrie.org

**UN BÉNÉVOLAT TRÈS ENRICHISSANT
VOUS ATTEND!**

Mazda de Sherbrooke et Magog démarrent 2013 en FORCE!

SPÉCIAUX DÉBUT D'ANNÉE

POUR UN TEMPS TRÈS LIMITÉ!



Mazda 2 2012

LA TRIBUNE - Sherbrooke samedi 5 janvier 2013

avec air climatisé

Régulier: 16 995\$

RABAIS: 3 000\$

Pour un temps limité:

13 995\$



EN PRIME

4

 pneus d'hiver gratuits

EN PRIME

4

 pneus d'hiver gratuits

OFFRES EXCLUSIVES SUR MAZDA 3 SKYACTIV 2012:

Automatique, air climatisé, sièges chauffants, groupe électrique, régulateur de vitesse, roues d'alliage, et beaucoup plus!

4

À CE PRIX! FAITES VITE:

17 995\$

Régulier: 21 995\$

RABAIS: 4 000\$

LIQUIDATION
modèles 2013!

Mazda 6 2013

Automatique, A/C

Régulier: 26 995\$

RABAIS: 7 000\$

Pour un temps limité:

19 995\$



EN PRIME

4

 pneus d'hiver gratuits

6 passagers!
INCOMPARABLE!

Mazda 5 2012

Automatique, A/C

Régulier: 25 045\$

RABAIS: 5 050\$

Pour un temps limité:

19 995\$



Démonstrateur avec 8 600km
#stock 2120170

EN PRIME

4

 pneus d'hiver gratuits

FINANCEMENT
À L'ACHAT DE

0% JUSQU'À 84 MOIS

DISPONIBLE SUR PRESQUE
TOUS MODÈLES 2012 EN STOCK!
PASSEZ NOUS VOIR!

Voyez vos
CENTRES
DE LIQUIDATION
DES STOCKS!

MAZDA DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque 819 564-8664
www.mazdasherbrooke.com

MAZDA DE MAGOG

2940, rue Sherbrooke 819 843-2424
www.mazdademagog.com

*Financement 0% jusqu'à 84 mois disponible sur Mazda 3 / Mazda 5 / Mazda MX-5 / CX-9 2012, ne peut être jumeler aux rabais applicable en achat comptant. Mazda 2 2012 / Mazda 3 SKY 2012 / Mazda 6 2013 / Mazda 5 2012 à 13 995\$ / 17 995\$ / 19 995\$ / 19 995\$ inclus un rabais au comptant de 3000\$ / 4000\$ / 7000\$ / 5050\$. Pneus d'hiver inclus sur ces modèles pour un maximum de 500\$ taxes incluses. Transport et préparation inclus dans les prix affichés. Taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à approbation du crédit. Quantités limitées sur ces modèles.

Les transports par ambulance font déborder les urgences

LOUISE LEDUC

MONTREAL — Le nombre inhabituel de transports ambulanciers vers les hôpitaux montréalais explique en bonne partie le débordement dans les urgences.

C'est ce qu'a expliqué hier en entrevue à *La Presse* le Dr Jean Rodrigue, sous-ministre adjoint responsable de la Direction générale des services de santé et médecine universitaire au ministère de la Santé.

Certes, la grippe a frappé fort, et tôt. Le calendrier, qui a fait en sorte cette année que les congés de Noël et du jour de l'An suivaient des fins de semaine, n'a pas aidé en raison du prolongement des périodes de réduction de personnel.

Mais c'est l'augmentation du nombre de transports ambulanciers qui a peut-être le plus fait la différence, avance le Dr Rodrigue, qui a affirmé que le Ministère allait se pencher sur la nature de ces cas. En fait, exception faite des hôpitaux pédiatriques, ce ne sont pas les cas de grippe qui ont causé le débordement. « À Montréal, nous avons toutes les indications que les premières lignes [les médecins de famille, les cliniques] présentaient une offre de soins presque suffisante », a-t-il affirmé.

Ces derniers temps, les urgences montréalaises n'ont reçu qu'entre 300 et 350 cas de grippe, « et la moitié de ces cas émanaient de l'hôpital Sainte-Justine et de l'Hôpital de Montréal pour enfants ».

Heures supplémentaires

Le Dr Rodrigue a tenu à féliciter les ambulanciers et tout le personnel des hôpitaux, qui ont travaillé d'arrache-pied, souvent en heures supplémentaires obligatoires. Fait à noter, a-t-il dit, « en aucun temps de possibles moyens de pression [des ambulanciers] n'ont causé

Urgences toujours occupées à Sherbrooke

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La situation demeure encore très acheminée dans les salles d'urgence du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), particulièrement à l'urgence de Fleurimont. Les pathologies les plus fréquemment rencontrées hier étaient des symptômes grippaux, des troubles respiratoires, des problèmes cardio-respiratoires ainsi que quelques chutes en raison de la température.

En milieu d'après-midi hier, il y avait 43 patients sur civière à l'Hôtel-Dieu (capacité de 44) et 32 à Fleurimont (capacité de 22).

La section *Je vais à l'urgence* du site web du CHUS (www.chus.qc.ca) contient des informations utiles sur le fonctionnement des urgences et des codes de priorité.

de problèmes dans le réseau de la santé ».

Les taux d'occupation des

civiers étaient encore très élevés dans une grande partie des hôpitaux. Hier matin,

l'Hôpital général du Lakeshore affichait un taux de 210 %; l'hôpital Fleury, de 200 %; l'hôpital

St.Mary, de 187 %, et l'hôpital de Lachine, un taux de 179 %.

(La Presse)

FORMATION



FORMATION COLLÉGIALE POUR ADULTES
CHAMPLAIN
L'esprit de la découverte.

Laissez-nous vous guider...



* Attention : si vous vous engagez à compléter une attestation d'études collégiales en suivant au moins un cours par session, le prix des cours de 45 h et de 60 h **DIMINUE** respectivement de **180 \$** et de **240 \$**.

NO TITRE DU COURS DURÉE JOUR HEURE DÉBUT PRIX

ARTS, DESSIN, PEINTURE, PHOTO NUMÉRIQUE

4550	Aquarelle I (Brigitte Charland)	24 h	Lundi	18 h 30	8 avril	202 \$
4551	Aquarelle II (Brigitte Charland)	24 h	Mercr.	18 h 30	23 janv.	202 \$
4552	Dessin I (Claude Fortin)	30 h	Lundi	9 h	21 janv.	202 \$
4553	Dessin II (Claude Fortin)	30 h	Mardi	9 h	22 janv.	202 \$
4554	Peinture I (René Cécil)	30 h	Jeudi	9 h	24 janv.	202 \$
4555	Peinture VII (Pierre Jeanson)	30 h	Mercr.	9 h	16 janv.	202 \$
4556	Peinture VII (Pierre Jeanson)	30 h	Mercr.	13 h	16 janv.	202 \$
4530	Photographie numérique*	45 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	301 \$*

(caméra avec mode manuel obligatoire)

* Ajouter 3 samedis : 2 et 23 février et 16 mars de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

COMPTABILITÉ, FINANCES PERSONNELLES

4622	Comptabilité de bureau I	60 h	Mardi	13 h	22 janv.	381 \$*
4623	Comptabilité de bureau II	60 h	Mar	18 h 30	22 janv.	381 \$*
4631	Simple comptable	45 h	Mercr.	18 h 30	23 janv.	302 \$*
4628	Gestion des formulaires fiscaux	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	302 \$*

DÉCORATION RÉSIDENTIELLE

4701	Aménagement intérieur II	45 h	Lun/mer/ven	9 h	21 janv.	293 \$*
4702	Dessin informatisé	45 h	Lun/mer	13 h	10 avril	302 \$*
4703	Dessin technique	45 h	Lun/mer	13 h	21 janv.	293 \$*
4607	Français écrit	60 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	377 \$*
4629	Introduction à l'informatique	45 h	Jeudi	18 h 30	24 janv.	302 \$*
4704	Préparation à l'emploi et stage, commerce de détail	75 h	Variable	9 h	22 janv.	473 \$*
4705	Projet-client I	75 h	Variable	9 h	10 avril	473 \$*
4706	Projet-client II	75 h	Variable	9 h	17 mai	475 \$*
4707	Styles et meubles	45 h	Jeudi	13 h	24 janv.	297 \$*
4708	Vente d'éléments de décoration	45 h	Mardi	9 h	22 janv.	291 \$*
4611	Vente d'éléments de décoration	45 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	291 \$*

HORTICULTURE - NOUVEAUTÉS

4557	Potager écologique	18 h	Mar	18 h 30	12 mars	125 \$
4558	Potager écologique	18 h	Mer	9 h	13 mars	125 \$
4559	Pousses et germinations	3 h	Mer	9 h	30 janv.	32 \$
	Prévoir un montant d'environ 5,00\$ de surplus pour petite dégustation + pousses					
4560	Pousses et germinations	3 h	Mer	18 h 30	20 fév.	32 \$
	Prévoir un montant d'environ 5,00\$ de surplus pour petite dégustation + pousses					
4562	Semis et boutures	3 h	Mar	18 h 30	26 fév.	32 \$
4561	Semis et boutures	3 h	Jeu	9 h	28 fév.	32 \$
4063	Semis et boutures	3 h	Jeu	9 h	21 mars	32 \$

INFORMATIQUE - INTERNET - MÉDIAS NUMÉRIQUES

4624	Création d'un site Web II	45 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	302 \$*
4625	Excel I	45 h	Lundi	13 h	21 janv.	302 \$*
4626	Excel I	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	302 \$*
4627	Excel II	45 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	302 \$*
4629	Introduction à l'informatique	45 h	Jeudi	18 h 30	24 janv.	302 \$*
4632	Traitement des images II (Photoshop)	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	301 \$*
4633	Word I	45 h	Mercr.	18 h 30	23 janv.	302 \$*
4634	Word II	45 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	302 \$*

Cours sans évaluation ni devoir en informatique

4501	Introduction à l'informatique	15 h	Mardi	9 h	22 janv.	100 \$
4502	Introduction à l'informatique	15 h	Mercr.	13 h	13 mars	100 \$
4543	Introduction to Computers (English)	15 h	Jeudi	9 h	24 janv.	100 \$
4523	Introduction à l'informatique	24 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	157 \$
4544	Internet: E-mail and Surfing I (English)	7 h	Jeudi	9 h	14 mars	59 \$
4511	Internet : courriel et navigation I	7 h	Mercr.	13 h	23 janv.	59 \$

4512	Internet : courriel et navigation I	7 h	Lundi	9 h	11 mars	59 \$
4524	Internet : courriel et navigation I	7 h	Lundi	18 h 30	8 avril	59 \$
4513	Internet : courriel et navigation II	7 h	Mercr.	13 h	13 fév.	59 \$
4514	Internet : courriel et navigation II	7 h	Lundi	9 h	8 avril	59 \$
4525	Internet : courriel et navigation II	7 h	Lundi	18 h 30	29 avril	59 \$
4533	Cybersécurité	3 h	Sam.	9 h	26 janv.	29 \$
4534	Cybersécurité	3 h	Sam.	9 h	2 mars	29 \$
4535	Cybersécurité	3 h	Sam.	9 h	6 avril	29 \$
4536	Cybersécurité	3 h	Sam.	9 h	11 mai	29 \$
4526	Cybersécurité	3 h	Jeudi	18 h 30	28 fév.	29 \$
4537	EBay.com: Vente et achat sur Internet	9 h	Sam.	9 h	13 avril	80 \$
4506	Excel module A	15 h	Mercr.	9 h	13 mars	100 \$
4507	Excel module B	15 h	Mercr.	13 h	24 avril	100 \$
4538	Graver ses CD/DVD	6 h	Sam.	9 h	16 mars	59 \$
4527	Mieux connaître son portable	3 h	Jeudi	18 h 30	21 fév.	29 \$
4515	Mieux connaître son portable	3 h	Jeudi	13 h	28 fév.	29 \$
4539	Mieux connaître son portable	3 h	Sam.	9 h	9 mars	29 \$
4540	Outlook	12 h	Sam.	9 h	2 fév.	99 \$
4528	Présentation PowerPoint I	9 h	Jeudi	18 h 30	14 mars	80 \$
4529	Présentation PowerPoint II	9 h	Jeudi	18 h 30	4 avril	80 \$
4517	Retouche de photos numériques	15 h	Jeudi	13 h	14 mars	100 \$
4518	Utilisation du scanner	6 h	Jeudi	13 h	14 fév.	59 \$
4520	Windows : gestion des fichiers	3 h	Jeudi	13 h	7 fév.	29 \$
4530	Windows : gestion des fichiers	3 h	Jeudi	18 h 30	31 janv.	29 \$
4541	Windows 7	3 h	Sam.	9 h	23 fév.	29 \$
4521	Windows 7	3 h	Lundi	9 h	29 avril	29 \$
4531	Windows 7	3 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	29 \$
4542	Windows 8 sur votre portable	3 h	Sam.	9 h	4 mai	29 \$
4532	Windows 8 sur votre portable	3 h	Jeudi	18 h 30	25 avril	29 \$
4503	Word module A	15 h	Mardi	13 h	22 janv.	100 \$
4504	Word module A	15 h	Mardi	9 h	12 mars	100 \$
4505	Word module B	15 h	Mardi	13 h	12 mars	100 \$

LANGUES - ANGLAIS, ESPAGNOL, FRANÇAIS

4601	Anglais élémentaire I	45 h	Mercr.	18 h 30	23 janv.	291 \$
4602	Anglais élémentaire II	45 h	Mercr.	18 h 30	23 janv.	291 \$
4603	Anglais intermédiaire I	45 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	291 \$
4604	Anglais intermédiaire II	45 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	291 \$
4605	Anglais intermédiaire III	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	291 \$
4606	Anglais avancé I	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	291 \$
4545	Espagnol I	25 h	Lundi	9 h	21 janv.	158 \$
4546	Espagnol I	25 h	Mercr.	18 h 30	23 janv.	158 \$
4547	Espagnol II	25 h	Lundi	13 h	21 janv.	158 \$
4548	Espagnol II	25 h	Mercr.	18 h 30	10 avril	158 \$
4607	Français écrit	60 h	Mardi	18 h 30	22 janv.	377 \$*

SUPERVISION

4629	Introduction à l'informatique	45 h	Jeudi	18 h 30	24 janv.	302 \$*
4614	Techniques d'instruction	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	287 \$*

TOURISME

4618	Afrique et Moyen-Orient : géographie et tourisme	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	296 \$*
4606	Anglais avancé I	45 h	Lundi	18 h 30	21 janv.	291 \$
4564	L'évasion en croisière	18 h	Jeudi	18 h 30	21 fév.	125 \$
4619	Réservations et recherches informatisées	45 h	Mercr.	18 h 30	23 janv.	326 \$*

INSCRIPTION

Inscriptions tous les jours à compter du 3 janvier, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h

Inscriptions le soir (jusqu'à 18 h) les 9, 10, 15 et 16 janvier

Test et inscription pour les cours d'anglais : 10 et 15 janvier de 16 h à 18 h

www.centre-champlain.qc.ca
554, rue de l'Ontario,
Sherbrooke
Téléphone : 819 563-9574
Télécopieur : 819 563-9353

Desservi par les circuits 4, 12 et 17 de la STS

Au Centre, le stationnement est **gratuit!**



RACINES ESTRIENNES

HOMMAGE A NOS FAMILLES PIONNIÈRES

PAR DENIS BEAULIEU
Rechercheur et auteur
pdg.beaulieu@videotron.ca

Bromptonville

Entre 1845 et 1850, des francophones catholiques fondèrent une mission. Des Anglo-Américains réfugiés au Canada s'y étaient établis plus tôt. Ils disposaient de leurs chapelles et de leurs organisations religieuses.

En 1858, l'abbé Alfred-Élie Dufresne célébra une première messe dans la maison de Théodore Chevalier. Le 2 juillet 1863, l'abbé Dufresne acheta un terrain de deux acres de la British American Land Co pour la construction d'une chapelle. Celle-ci fut bénite le 6 janvier 1864 et placée sous le vocable de Sainte-Praxède. En juillet 1870, la bénédiction de la première cloche de la chapelle fut faite.

Mgr Jean-Charles Larocque, évêque de Saint-Hyacinthe, érigea en paroisses le 7 mars 1872 tous les territoires de son diocèse qui n'avaient connu jusqu'à là que le titre de missions. Ainsi, la paroisse fut érigée canoniquement avec l'abbé Jean-Baptiste Ponton comme premier curé. Au mois de juin 1872, la construction du presbytère fut terminée.

Mgr Antoine Racine procéda à une deuxième érection canonique de la paroisse le 22 août 1885 et en fixa les limites. La paroisse fut érigée civilement seulement le 1er février 1890.

Mgr Paul LaRocque signa, le 8 octobre 1903, le décret autorisant la construction d'une nouvelle église et d'une sacristie. Les plans et les devis furent préparés par l'architecte Wilfrid Grégoire de Sherbrooke. L'ancienne église fut démolie au début de 1904 et une chapelle temporaire fut construite. Le 7 juillet de la même année, la pierre angulaire de la nouvelle église fut bénite. Mgr Paul LaRocque bénit la nouvelle église ainsi que les trois nouvelles cloches le

26 octobre 1905. Le 29 mars 1906, Mgr Paul LaRocque signa le décret autorisant la construction d'un nouveau presbytère.

L'architecte Wilfrid Grégoire prépara les plans et les devis. L'année suivante, au mois de mars, le curé prit possession du presbytère.

Voici quelques noms des premières familles de la paroisse Sainte-Praxède de Bromptonville qui, en 1872, y firent baptiser, se marièrent ou firent inhumer un de leurs membres :

Pierre Lafontaine et Léa Labrie

Ferdinat Côté et Marie Renaud

Joseph Tousignant et Adèle Cloutier

Régis Longchamp et Salomé Leclerc

Patrick McMahon et Bridgit McGowan

Olivier St-Pierre et Adéline Tousignant

Joseph St-Pierre et Philomène Gosselin

Denis McMahon et Hélène Charon

William Côté et Flavie Reigner

Moïse Dufresne et Louise Dansereau

Calixte Morissette et Lucie Smith

François Faucher et Odile Boisvert

Dunkin Haggard et Brigit Cahill

Octave Huppé et Céline Guirard

Thomas Fortin et Aurélie Chamberland

Joseph Tousignant et Marie Charpentier

Noël Ouellette et Lara Tousignant

Pierre Dion et Odette Lafrance

Idle No More: rencontre au sommet

LOUISE LEDUC

MONTREAL — Au moment même où des représentants autochtones de la gréviste de la faim Theresa Spence amorçaient une conférence de presse, le premier ministre Stephen Harper a publié un communiqué de presse pour annoncer qu'il était disposé à rencontrer des leaders autochtones vendredi prochain.

Le communiqué ne mentionne nulle part le nom de Mme Spence et précise que la rencontre en question s'inscrit en fait dans la foulée d'une rencontre semblable tenue en janvier 2012.

Lors de cette rencontre, est-il écrit, « le gouvernement et les Premières Nations se sont engagés à entretenir leurs relations au moyen d'un dialogue », dialogue, donc, qui reprendra la semaine prochaine.

En conférence de presse, les représentants de Mme Spence ont expliqué que la chef d'At-tawapiskat, une communauté autochtone située en Ontario, commençait à éprouver des problèmes d'estomac.

Le mouvement Idle No More a été lancé par quatre femmes : Nina Wilson, Sylvia McAdam, Jessica Gordon et Sheelah McLean. (La Presse)

FORMATION



Attestations d'études collégiales

Gestion de l'approvisionnement

13 mois de formation à temps plein de jour, incluant 10 semaines de stage (début : 11 février 2013)
Pour renseignements : 819.564.6350 poste 5104

Finance et comptabilité informatisée

15 mois de formation à temps plein de jour, incluant 6 semaines de stage (début : 4 février 2013)
Pour renseignements : 819.564.6350 poste 5104

Superviseur en commerce de détail

formation à temps partiel de soir
session d'hiver 2013 : 21 janvier au 10 mai
Cours offerts :
Anglais des affaires 1 (45 h)
Vente (45 h)
Supervision du personnel (45 h)
Pour renseignements : 819.5646350 poste 5315

➤➤➤ **SOIRÉE D'INFORMATION ET INSCRIPTION :**
Mercredi 16 janvier 2013, à 19 h,
au local 31-131 du pavillon 5

Pour déposer une demande d'admission, vous devez obligatoirement fournir une copie de votre dernier relevé de notes du secondaire, votre certificat de naissance (grand format), toute preuve d'études au Québec et hors Québec (s'il y a lieu) ainsi que tout autre document pertinent. 30 \$ (non remboursables) seront exigés pour l'étude de votre dossier d'admission.

cfc

cégep
de Sherbrooke

cegepsherbrooke.qc.ca/aec

CARNET COMMUNAUTAIRE

ACHEMINEZ VOTRE MESSAGE PAR COURRIEL À :

redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> **Club Fadoq Rock Forest** : cours de danse tous les jeudis, au sous-sol de l'église la Résurrection du Christ; à 18 h 30 pour les débutants et 19 h 30 pour intermédiaires et avancés, les 1^{er}, 2^e et 3^e jeudis du mois; à 19 h cours de danse et révision les 4^e et 5^e jeudis du mois. Info : 819 864-6870.

> **Ordre de la Rose-Croix** : présentation de l'histoire, de la philosophie et des enseignements, suivie d'une période d'échange et questions, le 9 janvier, 19 h, au 1323 Grégoire, Sherbrooke. Info : 1 877 666-5862.

> Réunion du conseil d'administration de la **Fadoq Saint-François-Xavier** le 10 janvier, 13 h 30, au Centre communautaire, 112 du Parc.

> Reprise des activités du **Club de rire de Sherbrooke** à compter du 12 janvier, 10 h 30, au Centre Jean-Besré, 250 Dépôt, local 312, Sherbrooke.

> Dans le cadre du 150^e de Weedon, **vernissage spécial organisé par la Société d'Histoire** le 13 janvier, 13 h à 16 h, au Centre culturel, 280, 9^e Avenue, Weedon. Info : 819 877-2536.

> **Réunion d'information et d'échange sur l'allaitement** Ligue La Leche pour les mères et femmes enceintes le 15 janvier, 9 h 30, au RAME, 1050 Jardins-Fleuris, Sherbrooke. Info : 819 562-4107.

> La Maison Les Béatitudes présente la **conférence de Jean Vanier** sur vidéo le 16 janvier, 16 h 30. Messe, repas partagé, vidéo et échange, au 2295 Galt Ouest, Sherbrooke. Info : 819 563-7609.

> **Déjeuner-brunch de l'Entourlaine** le 22 janvier, 8 h 30, au 143 St-Pierre, East Angus. Rés. avant le 19 janvier : 819 832-2656.

> **Besoin d'écouter bénévoles** à Secours-Amitié Estrie, ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle pour toute personne vivant des moments difficiles. Formation de base offerte. Inscription : 819 823-5400 saestrie@secoursamitieestrie.org

> Journée de préparation en Estrie des **futurs pèlerins de Saint-Jacques-de-Compostelle** le 19 janvier, 9 h, au Séminaire de Sherbrooke, 195 rue Marquette. Inscription obligatoire : 819 569-3862.

> **Brunch des Chevaliers de Colomb** conseil 530 le 20 janvier, débutant par une messe à 9 h 30, au 2615 Hertel, Sherbrooke. Info : 819 562-1322.

> **Maison de la famille Memphrémagog** : halte répit La Maisonnée des petits, ouverture du lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h, pour les 1-5 ans. Réservation requise. Friperie aux Petits Trésors : vente d'inventaire. Info : 819 868-0145.

De journaliste à premier ministre

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un ancien journaliste pigiste de *La Tribune* chaussera les souliers d'un premier ministre pendant quelques heures à Québec cette fin de semaine. Maxime Pelletier, le chef des bleus, a été assermenté hier soir comme premier ministre du Parlement étudiant du Québec (PEQ).

Celui qu'on a pu lire comme correspondant de la région de Coaticook pendant quelques années dans le quotidien sherbrookoise fera face pendant deux jours au parti des rouges qui occuperont à leur tour l'opposition dans ce parlement fictif.

Ce passionné de politique québécoise en est à sa quatrième participation à la simulation du PEQ.

« Disons que c'est un cours accéléré de politique. J'ai été chef de l'opposition et pendant deux jours je serai



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Maxime Pelletier

premier ministre. C'est une bonne manière d'apprendre le rôle des institutions parlementaires », explique-t-il, avec un style proche des politiciens qu'on connaît.

« Je suis entouré de 150 autres jeunes qui ont la démocratie à cœur. Plusieurs dossiers qui ont été débattus au parlement étudiant se sont retrouvés quelques années plus tard dans les débats des vrais élus. »

Maxime Pelletier est originaire de Saint-Basile-le-Grand, en Montérégie. Il est diplômé en journalisme du Cégep de Jonquière et détient un baccalauréat en politique et en économie de l'Université Bishop's. Boursier de la Commission Européenne, il est présentement inscrit dans un programme de maîtrise en politique publique donné conjointement par l'Erasmus University de Rotterdam, aux Pays-Bas, et l'Université de York, au Royaume-Uni.

Avant de quitter pour l'Europe, il a travaillé pendant trois ans comme journaliste au quotidien *La Tribune* de Sherbrooke et a été chroniqueur à l'émission *Café*

Internet, sur les ondes de TV Cogeco.

Il représentera la circonscription de René-Lévesque pour une quatrième fois au PEQ. Il a auparavant occupé les fonctions de leader parlementaire, de président du Conseil du trésor et de ministre responsable de la Réforme des institutions

démocratiques.

Il se consacrera à un doctorat sur la corruption. La commission Charbonneau est une mine d'or pour lui, dit-il.

Verra-t-on Maxime Pelletier en politique active un jour? Probablement, répond-il.

Quelques jeunes Estriens font partie du PEQ.

FORMATION



L'école primaire de l'Écollectif :
une école publique et **alternative**

À l'Écollectif, l'enfant...

- s'engage dans des projets ouverts alimentant sa curiosité intellectuelle;
- développe son autonomie et son sens des responsabilités;
- s'épanouit à son rythme, personnellement et collectivement;
- pratique quotidiennement la coopération;
- découvre et exerce sa créativité.

À l'Écollectif, le parent...

- s'engage activement dans le milieu de vie de son enfant;
- collabore à la réalisation des activités éducatives.

Soirée d'information aux parents

(obligatoire pour la demande d'admission)

Mardi 15 janvier, 19 h ou jeudi 24 janvier, 19 h

École de l'Écollectif (510, rue de l'Union) Tél. : 819 822-5672, poste 32706

Pour en savoir plus : ecollectif/csrs.qc.ca

Une maison rasée par le feu à Coaticook

COATICOOK — Un incendie d'origine accidentelle a complètement détruit une résidence unifamiliale jeudi matin à Coaticook. Autour de 11 h, la propriétaire de la maison a allumé son poêle à bois avant de partir travailler. Quelques minutes plus tard, son conjoint s'est réveillé grâce à l'alarme du détecteur de fumée.

Si une trentaine de pompiers ont rapidement été

dépêchés sur les lieux, la progression rapide des flammes ne leur a pas laissé la possibilité de sauver la demeure. « Les pompiers ont été appelés vers 11 h 20 pour un feu de résidence, et à 11 h 30, c'était l'embrasement total », affirme André Lafaille, directeur du Service incendies de Coaticook.

Le brasier n'aura heureusement fait aucun blessé. « La seule personne présente sur

les lieux était le propriétaire qui dormait », dit M. Lafaille. Celui-ci rappelle d'ailleurs l'importance de posséder un détecteur de fumée fonctionnel, ce qui a sauvé la vie de l'homme dans cette histoire.

La maison, située au 239 rue Sainte-Anne, est pour sa part une perte totale. Les dégâts sont chiffrés entre 150 000 et 200 000 \$.

— Camille Dauphinais-Pelletier

FORMATION



**Un emploi
vous attend !**



**SÉMINAIRE
DE SHERBROOKE**
CENTRE DE
FORMATION CONTINUE

Début des formations suivantes :

18 février 2013

- Assurance de dommages
- Estimation en construction et rénovation

19 février 2013

- Représentation commerciale

Date limite d'envoi, demande d'admission : 18 janvier 2013

Quelques places
encore disponibles,

**FAITES
VITE !**

819 563-2050

poste 241

195, rue Marquette

jgarant@seminaire-sherbrooke.qc.ca

En collaboration avec

**Emploi
Québec**
Estrie

La formation continue au Cégep *pour le travail*

ATELIERS DE PERFECTIONNEMENT HIVER 2013

Titre du cours	Début	Jour(s)	Horaire	Coût
ADMINISTRATION ET COMPTABILITÉ				
Compréhension et interprétation des états financiers I (6 h)	04-févr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Compréhension et interprétation des états financiers II (6 h)	18-févr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Fortune 1000 : Acomba v9 : module de comptabilité I (6 h)	06-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Fortune 1000 : Acomba v9 : module de comptabilité II (9 h)	20-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Fortune 1000 : Acomba v9 : module clients, fournisseurs avec inventaire (12 h)	03-avr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	120 \$
Fortune 1000 : Acomba v9 : module clients, fournisseurs sans inventaire (6 h)	20-mars-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Fortune 1000 : Acomba v9 : module paie (12 h)	01-mai-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	120 \$
AFFAIRES INTERNATIONALES				
Initiation à la coopération internationale (9 h)	06-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Dédouanement et accords internationaux (15 h)	13-mars-13	Mer	19 h à 22 h	300 \$
BUREAUTIQUE ET SECRÉTARIAT				
Initiation à Windows XP, Word 2010, Excel 2010 et Internet (21 h)	29-janv-13	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	210 \$
Excel 2010 : Débutant (14 h)	20-févr-13	Mer	18 h 30 à 22 h	140 \$
Excel 2010 : Intermédiaire (14 h)	27-mars-13	Mer	18 h 30 à 22 h	140 \$
Excel 2010 : Avancé (14 h)	24-avr-13	Mer	18 h 30 à 22 h	140 \$
Planifier et suivre l'agenda de direction (6 h)	11-févr-13	Lun	19 h à 22 h	60 \$
Initiation au logiciel de présentation Prezi (7 h)	18-févr-13	Lun	18 h à 21 h 30	70 \$
Naviguer efficacement sur le Web (6 h)	21-févr-13	Jeu	19 h à 22 h	60 \$
Mettre en place un système de classement administratif (9 h)	25-févr-13	Lun	19 h à 22 h	90 \$
Outlook 2010 : gestion des courriels (6 h)	14-mars-13	Jeu	19 h à 22 h	60 \$
Outlook 2010 : gestion de l'agenda (6 h)	28-mars-13	Jeu	19 h à 22 h	60 \$
PowerPoint 2010 : Débutant (7 h)	11-mars-13	Lun	18 h 30 à 22 h	70 \$
PowerPoint 2010 : Avancé (9 h)	25-mars-13	Lun	18 h 30 à 22 h	90 \$
Visio 2010 (9 h)	06-avr-13	Sam	9 h à 12 h	90 \$
Word 2010 : Débutant (14 h)	19-févr-13	Mar	18 h 30 à 22 h	140 \$
Word 2010 : Intermédiaire (14 h)	26-mars-13	Mar	18 h 30 à 22 h	140 \$
Word 2010 : Avancé (14 h)	23-avr-13	Mar	18 h 30 à 22 h	140 \$
BUREAUTIQUE - PAR PROJETS				
Word 2010 : Publipostages (enveloppes, étiquettes, lettres) (6 h)	31-janv-13	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Word 2010 : Table des matières et pagination (6 h)	21-févr-13	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Word 2010 : Tableaux et tabulations (6 h)	14-mars-13	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Gestion de formats de fichiers (pdf, jpeg, png, etc.) (3 h)	11-févr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	30 \$
Récupération de documents papiers et «ocr» (3 h)	25-févr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	30 \$
Photoshop : Correction de photos (6 h)	02-févr-13	Sam	9 h à 12 h	60 \$
Les macros commandes et VBA sous Excel - volet 1 (9 h)	28-janv-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Les macros commandes et VBA sous Excel - volet 2 (9 h)	18-févr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
COACHING				
Coaching professionnel I (18 h)	19-janv-13	Sam	9 h à 16 h	360 \$
Coaching professionnel II (18 h)	23-févr-13	Sam	9 h à 16 h	360 \$
Coaching professionnel III (24 h)	13-avr-13	Sam	9 h à 16 h	480 \$
COMMUNICATION ÉCRITE, RÉDACTION ET LECTURE				
Écrire sans fautes I (24 h)	30-janv-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	240 \$
Écrire sans fautes II (21 h)	03-avr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	210 \$
Écrire sans fautes III (18 h)	22-mai-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	180 \$
Lettres d'affaires (6 h)	02-févr-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
Produire des textes de rédaction technique (15 h)	11-avr-13	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	150 \$
Les anglicismes (6 h)	20-avr-13	Sam	9 h à 12 h	60 \$
Compte rendus de réunions: procès verbaux, résumés, etc. (10 h)	23-avr-13	Mar	19 h à 21h30	100 \$
Majuscule ou minuscule (6 h)	11-mai-13	Sam	9 h à 12 h	60 \$
COMMUNICATION ET RELATIONS INTERPERSONNELLES				
Comment travailler avec des martiens ou l'ennéagramme : une grille d'analyse de personnalité (6 h)	16-févr-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
Communiquer plus efficacement par des techniques de coaching (12 h)	04-févr-13	Lun	19 h à 22 h	120 \$
DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR				
AutoCAD 2010 : Débutant (21 h)	31-janv-13	Jeu	18 h 30 à 22 h	210 \$
AutoCAD 2010 : Intermédiaire I (21 h)	21-mars-13	Jeu	18 h 30 à 22 h	210 \$
AutoCAD 2010 : Intermédiaire II (21 h)	02-mai-13	Jeu	18 h 30 à 22 h	210 \$
SolidWorks 2010 : Modélisation de pièces (20 h)	22-janv-13	Mar	18 h 30 à 22 h 30	200 \$
SolidWorks 2010 : Création d'assemblages (20 h)	26-févr-13	Mar	18 h 30 à 22 h 30	200 \$
SolidWorks 2010 : Mise en plan et tolérances (20 h)	09-avr-13	Mar	18 h 30 à 22 h 30	200 \$
SolidWorks 2010 : Modélisation avancée (16 h)	14-mai-13	Mar	18 h 30 à 22 h 30	160 \$
DIRIGER ET ANIMER DES PRÉSENTATIONS				
Gérer son stress lors d'une présentation orale (6 h)	19-févr-13	Mar	19 h à 22 h	60 \$
Varié ses méthodes de présentation (6 h)	02-avr-13	Mar	19 h à 22 h	60 \$
Gérer les conflits et la discipline lors d'une rencontre (6 h)	16-avr-13	Mar	19 h à 22 h	60 \$
Comment rendre nos présentations captivantes (6 h)	30-avr-13	Mar	19 h à 22 h	60 \$
FISCALITÉ				
Déclarations d'impôt : règles fiscales pour les travailleurs autonomes (3 h)	09-mars-13	Sam	9 h à 12 h	30 \$
Déclarations d'impôt : les revenus locatifs (3 h)	09-mars-13	Sam	13 h à 16 h	30 \$
Déclarations d'impôt pour salariés (12 h)	16-mars-13	Sam	9 h à 16 h	120 \$
Déclarations d'impôt : supplément pour les familles avec enfants mineurs (3 h)	25-mars-13	Lun	19 h à 22 h	30 \$

Titre du cours	Début	Jour(s)	Horaire	Coût
GESTION DE BASE DE DONNÉES				
Acces 2010 : Tables et relations (6 h)	13-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Acces 2010 : Requêtes (6 h)	27-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Acces 2010 : Formulaires (6 h)	20-mars-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
Acces 2010 : États (6 h)	03-avr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
GESTION DES RESSOURCES HUMAINES				
La résolution de problème. presque un jeu d'enfant ! (avec les chapeaux de Bono) (6 h)	15-janv-13	Mar	19 h à 22 h	60 \$
Gestion des ressources humaines (12 h)	17-janv-13	Jeu	19 h à 22 h	120 \$
Gestion de projet (9 h)	29-janv-13	Mar	19 h à 22 h	90 \$
Performer dans mon nouveau poste de gestionnaire (9 h)	14-févr-13	Jeu	19 h à 22 h	90 \$
Recruter la bonne personne : quelques outils importants (6 h)	18-févr-13	Lun	19 h à 22 h	60 \$
Gestion de la discipline au travail (12 h)	19-févr-13	Mar	18 h 30 à 21 h 30	120 \$
Évaluation de rendement : comment y arriver ? (6 h)	11-mars-13	Lun	19 h à 22 h	60 \$
Améliorer le climat de travail : une affaire d'employés et de gestionnaires (9 h)	14-mars-13	Jeu	19 h à 22 h	90 \$
Comment motiver et mobiliser son équipe de travail avec leadership (6 h)	16-mars-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
Suivi administratif des dossiers CSST (12 h)	26-mars-13	Mar	18 h 30 à 21 h 30	120 \$
Gérer un conflit entre employés : une question d'écoute ! (6 h)	11-avr-13	Jeu	19 h à 22 h	60 \$
Travailler en équipe : comment en sortir gagnant ? (9 h)	17-avr-13	Mer	19 h à 22 h	90 \$
Gestion du temps et des priorités, adieu stress ! (6 h)	20-avr-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
Gérer nos réactions en situation de stress (6 h)	25-avr-13	Jeu	19 h à 22 h	60 \$
Le grand patron c'est le client : jusqu'où doit-on aller ? (6 h)	09-mai-13	Jeu	19 h à 22 h	60 \$
Équipe performante... entreprise florissante (6 h)	25-mai-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
Gestion des employés difficiles... SOS ! (6 h)	01-juin-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
Animer votre équipe avec brio (6 h)	08-juin-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
INFORMATIQUE ET RÉSEAUX				
C++ : Débutant (21 h)	09-févr-13	Sam	9 h à 12 h	210 \$
C++ : Intermédiaire (21 h)	13-avr-13	Sam	9 h à 12 h	210 \$
Dépannage de votre ordinateur I (12 h)	06-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	120 \$
Dépannage de votre ordinateur II (15 h)	13-mars-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	150 \$
Dépannage de votre ordinateur III (15 h)	17-avr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	150 \$
INTERVENTION SOCIALE				
Initiation à la psychologie positive (9 h)	07-févr-13	Jeu	19 h à 22 h	90 \$
Le langage non verbal : son rôle, son importance et ses secrets (9 h)	16-févr-11	Mer	19 h à 22 h	90 \$
Mettez-y du cœur pour une motivation optimale (6 h)	13-mars-13	Mer	19 h à 22 h	60 \$
Osez de nouvelles avenues devant une intervention sans issue (6 h)	08-avr-13	Lun	19 h à 22 h	60 \$
LANGUES				
Anglais niveau 1, 2 et 3 (de 6 niveaux) - Test de classement : Mardi 22 janvier à 19 h, local 5-31-131 (30 h)	Sem. du 28 janvier 13	Lun-Mar-Jeu	19 h à 21 h 30	300 \$
MARKETING ET VENTE				
WOW ! Tout un service à la clientèle ! (5 h)	06-févr-13	Mer	19 h à 21 h 30	50 \$
Gestion des clients difficiles et prévention de l'agressivité (6 h)	11-mai-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$
MICROPROGRAMME EN GESTION DES AFFAIRES				
Gestion des ressources humaines (12 h)	17-janv-13	Jeu	19 h à 22 h	120 \$
Relation d'affaires à l'international (6 h)	15-avr-13	Lun	18 h30 à 21 h 30	60 \$
Résoudre des problèmes au travail (9 h)	06-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Communication et négociation (9 h)	12-mars-13	Mar	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Initiation à la comptabilité I (12 h)	04-févr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	120 \$
Initiation à la comptabilité II (12 h)	11-mars-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	120 \$
Introduction aux payes (6 h)	15-avr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	60 \$
MULTIMÉDIA, GRAPHISME et WEB				
Conception de site web I (18 h)	31-janv-13	Jeu	19 h à 22 h	180 \$
Conception de site web II (18 h)	21-mars-13	Jeu	19 h à 22 h	180 \$
Conception de site web III (18 h)	02-mai-13	Jeu	19 h à 22 h	180 \$
Les médias sociaux (pour non initiés) (12 h)	05-févr-13	Mar	19 h à 22 h	120 \$
Photoshop CS3 : Débutant (21 h)	07-févr-13	Jeu	19 h à 22 h	210 \$
Photoshop CS3 : Intermédiaire (21 h)	04-avr-13	Jeu	19 h à 22 h	210 \$
Médias sociaux pour les affaires (9 h)	12-mars-13	Mar	19 h à 22 h	90 \$
RELATIONS PUBLIQUES				
L'organisation d'événements, simple comme Bonjour ! (9 h)	28-mars-13	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
RÉUSSITE PROFESSIONNELLE				
Savoir s'exprimer oralement pour mieux convaincre (10 h)	06-févr-13	Mer	19 h à 21 h 30	100 \$
Soyez créatifs et ouvrez-vous de nouveaux horizons ! (6 h)	27-mars-13	Mer	19 h à 22 h	60 \$
Gestion de soi pour améliorer ses relations interpersonnelles au travail (6 h)	30-mars-13	Sam	9 h à 16 h	60 \$

Pour obtenir de l'information et s'inscrire :

cegepshebrooke.qc.ca/ateliers ou **819.564.6350 poste 5342**

ou, encore, se présenter au Service du registrariat (475, rue du Cégep, Sherbrooke)

Offre de formation en santé accréditée

Hiver-Printemps 2013

Gérontologie

		Durée	
La chute	Lundi 25 mars	3 h 30	100 \$
L'usage optimal des médicaments en CHSLD	Mardis 26 mars et 2 avril	7 h	200 \$
Les plaies de pression	Mercredis 27 mars et 3 avril	7 h	200 \$
La douleur	Jeudi 28 mars	3 h 30	100 \$
La négligence et la violence envers les résidents	Jeudi 4 avril	3 h 30	100 \$

Les troubles du rythme cardiaque (arythmie)

Techniciens ambulanciers paramédics	Mercredis du 6 février au 3 avril	32 h	1 000 \$
Infirmières, infirmiers et inhalothérapeutes	Mardis du 19 mars au 14 mai	36 h	1 200 \$

Pharmacologie

Voies d'administration Pharmacocinétique : absorption et excrétion des médicaments	Mardi 26 mars	4 h	120 \$
Pharmacodynamique et interactions médicamenteuses	Mardi 23 avril	4 h	120 \$
Médicaments et système cardiovasculaire	Mardi 14 mai	4 h	120 \$

RCR

		Durée	
Soins immédiats / DEA	Samedi 23 février	4 h	100 \$
Recertification pour professionnels de la santé	Samedi 18 mai		
Cardio-secours Certification	Samedi 23 mars	4 h	100 \$
Cardio-secours Recertification	Samedi 20 avril	4 h	100 \$
Réanimation néonatale	Samedi 23 février Samedi 23 mars Samedi 20 avril	7 h	250 \$

Développement professionnel

Leadership en santé	Mercredis 20 et 27 mars Mercredis 15 et 22 mai	7 h	200 \$
Supervision clinique Modalité d'enseignement et interventions pédagogiques	Mercredis 17 avril et 1 ^{er} mai	7 h	200 \$
Plan thérapeutique infirmier : Élaboration et ajustement – mise à niveau	Samedi 9 février Mercredi 24 avril	3 h	100 \$
Principes pour le déplacement sécuritaire des bénéficiaires PDSB - Mise à niveau	Mercredis 20 et 27 février Samedi 20 avril	6 h	200 \$

Nombre de places limité, faites vite!

Inscription en ligne : cegepshebrooke.qc.ca/cfcsss

Pour toute demande d'information ou pour planifier des activités de formation sur mesure en milieu de travail, communiquez avec Josée Carrière par téléphone 819-564-6350 poste 5155 ou par courriel à josee.carriere@cegepshebrooke.qc.ca



La formation continue au Cégep

ATELIERS DE PERFECTIONNEMENT HIVER 2013

pour le plaisir

Titre du cours

À LA DÉCOUVERTE DES VINS

Se familiariser avec les vins (dégustations incluses) (8 h)	21-janv-13	Lun	19 h à 21 h	80 \$
Se familiariser avec les vins (dégustations incluses) (8 h)	12-mars-13	Mar	19 h à 21 h	80 \$
Les vins de France (dégustations incluses) (8 h)	30-janv-13	Mer	19 h à 21 h	80 \$
Les vins de France (dégustations incluses) (8 h)	25-mars-13	Lun	19 h à 21 h	80 \$
Les vins d'Italie (dégustations incluses) (8 h)	27-févr-13	Mer	19 h à 21 h	80 \$
Les vins d'Italie (dégustations incluses) (8 h)	09-avr-13	Mar	19 h à 21 h	80 \$

ART ET CULTURE

Écriture et créativité 1 (10 h)	02-févr-13	Sam	9 h 30 à 12 h	100 \$
Écrire son premier roman I (21 h)	11-févr-13	Lun	18h30 à 21h30	210 \$
Dessin classique : Module 1 : Techniques et principes de base (9 h)	12-févr-13	Mar	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Dessin classique : Module 2 : Portrait (9 h)	19-mars-13	Mar	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Création de bijoux : projet 1 (6 h)	12-mars-13	Mar	19 h à 22 h	60 \$
Création de bijoux : projet 2 (6 h)	02-avr-13	Mar	19 h à 22 h	60 \$
Initiation au solfège et à la lecture musicale (9 h)	05-févr-13	Mar	18 h 30 à 20 h	90 \$
Initiation au solfège et à la lecture musicale (9 h)	20-mars-13	Mer	18 h 30 à 20 h	90 \$
L'art de la photographie : Débutant (12 h)	13-mars-13	Mer	18h30 à 21h30	120 \$
L'art de la photographie : Intermédiaire (12 h)	10-avr-13	Mer	18h30 à 21h30	120 \$
Peinture à l'huile sur toile (12 h)	21-mars-13	Jeu	18h30 à 21h30	120 \$

ASTRONOMIE

L'astronomie dévoilée : Débutant (12 h)	12-mars-13	Mar	18h30 à 21h30	120 \$
L'astronomie dévoilée : Intermédiaire (12 h)	09-avr-13	Mar	18h30 à 21h30	120 \$
L'astronomie dévoilée : Avancé (12 h)	07-mai-13	Mar	18h30 à 21h30	120 \$

BEAUTÉ ET SANTÉ

Prendre soin de votre peau par l'alimentation (3 h)	05-févr-13	Mar	18 h 30 à 21 h 30	30 \$
Massage cou, dos, épaule (9 h)	16-févr-13	Sam	9 h à 12 h	90 \$
Massage bébés 3 mois à 18 mois (6 h)	16-févr-13	Sam	13 h à 15 h	60 \$
Massage aux pierres chaudes (9 h)	13-avr-13	Sam	9 h à 12 h	90 \$
Massage pour les pieds (6 h)	25-mai-13	Sam	9 h à 12 h	60 \$

CIRQUE ET MAGIE

Jonglerie 1 (pour les enfants) (5 h)	02-févr-13	samedi	9 h à 10 h	50 \$
Jonglerie 1 (pour les adultes) (5 h)	02-févr-13	samedi	10 h 30 à 11 h 30	50 \$
Jonglerie 2 (pour les enfants) (5 h)	06-avr-13	samedi	9 h à 10 h	50 \$
Jonglerie 2 (pour les adultes) (5 h)	06-avr-13	samedi	10 h 30 à 11 h 30	50 \$

COMMUNICATION RADIO

Radio amateur- électronique de base et réglementation (volume inclu) (30 h)	01-mars-13	Ven	19 h à 22 h	175 \$
---	------------	-----	-------------	--------

Titre du cours

CUISINE SANTÉ

Conférence : origines de la malbouffe et de nos malaises courants (1,5 h)	28-janv-13	Lun	19 h à 20 h 30	15 \$
Cuisiner avec les chefs : La Boulangerie (6 h)	02-févr-13	Sam	10 h à 13 h	60 \$
Cuisiner avec les chefs : La Boulangerie (6 h)	06-avr-13	Sam	10 h à 13 h	60 \$
Cuisiner avec les chefs-apprendre la santé de son cœur : volet 1 (9 h)	11-mars-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Cuisiner avec les chefs-apprendre à cuisiner la santé de son cerveau : volet 2 (9 h)	15-avr-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Cuisiner avec les chefs- apprendre la santé de ses muscles : volet 3 (9 h)	06-mai-13	Lun	18 h 30 à 21 h 30	90 \$
Introduction à la cuisine vivante (3 h)	12-mars-13	Mar	18 h 30 à 21 h 30	30 \$

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Atelier pratique de créativité (brainstorming, etc.) (10 h)	16-févr-13	Sam	9 h 30 à 12 h	100 \$
Trois clés pour un mieux : être au quotidien (2,5 h)	16-mars-12	Sam	9 h 30 à 12 h	25 \$
Harmoniser nos contradictions et s'épanouir (2,5 h)	06-avr-13	Sam	9 h 30 à 12 h	25 \$
Mieux vivre la solitude : quelques pistes pour y parvenir (2,5 h)	13-avr-13	Sam	9 h 30 à 12 h	25 \$
Vieillesse avec sérénité (2,5 h)	04-mai-13	Sam	9 h 30 à 12 h	25 \$

FINANCES PERSONNELLES

REER, CELI ou dettes : Comment déterminer votre priorité (6 h)	14-janv-13	Lun	19 h à 22 h	60 \$
FNB vs Fonds communs : Y a-t-il un grand gagnant (3 h)	28-janv-13	Lun	19 h à 22 h	30 \$
Comment bâtir un portefeuille à l'abri des intempéries (3 h)	04-févr-13	Lun	19 h à 22 h	30 \$

HERBORISTERIE

Introduction à l'herboristerie I (24 h)	06-févr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	240 \$
Introduction à l'herboristerie II (24 h)	10-avr-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	240 \$
Atelier de fabrication de crème I (3 h)	13-avr-13	Sam	9 h à 12 h	30 \$
Atelier de fabrication de crème II (3 h)	20-avr-13	Sam	9 h à 12 h	30 \$
Sortie d'identification des plantes (3 h)	15-juin-13	Sam	9 h à 12 h	30 \$

HISTOIRE, LITTÉRATURE ET POÉSIE

Atelier de poésie : théorie et pratique (8 h)	04-févr-13	Lun	18 h 30 à 20 h 30	80 \$
Introduction à l'histoire de l'Égypte pharaonique (8 h)	07-févr-13	Jeu	18 h 30 à 20 h 30	80 \$
Cercle de lecture : une base à l'expression orale (9 h)	12-févr-13	Mar	19 h à 20 h 30	90 \$
Introduction à l'histoire de l'Amérique préhispanique (8 h)	14-mars-13	Jeu	18 h 30 à 20 h 30	80 \$
Introduction à l'histoire de l'art grecque (6 h)	16-mars-13	Sam	10 h à 12 h	60 \$

VIE QUOTIDIENNE

Soins à donner à nos animaux domestiques (6 h)	13-févr-13	Mer	19 h à 21 h	60 \$
L'achat de sa première maison (3,5 h)	19-févr-13	Mar	18 h 30 à 22 h	35 \$
La physique et la chimie au quotidien (12 h)	08-mai-13	Mer	18 h 30 à 21 h 30	120 \$

Pour obtenir de l'information et s'inscrire : cegepshebrooke.qc.ca/ateliers ou 819.564.6350 poste 5342
ou, encore, se présenter au Service du registrariat (475, rue du Cégep, Sherbrooke)



CARRIÈRES

L'OUTIL IDÉAL
POUR OBTENIR DES RÉSULTATS



Téléphone: 819 564-5450

Télécopieur: 819 564-5482

LA TRIBUNE

workopolis.com
LE SITE DE L'EMPLOI

Changer d'emploi... sans démissionner

PAR PHILIPPINE DE TINGUY

Posez-vous les bonnes questions

Vous n'aimez plus votre job et voulez en changer? Avant de prendre la décision drastique de démissionner, sachez que vous pouvez améliorer bien des choses dans votre poste actuel.

Avant toutes choses, demandez-vous si vous avez fait le tour du problème. « La première étape est celle de la réflexion, qui sert à identifier les sources de malaise et d'insatisfaction », explique Lucie Lacasse, conseillère principale de gestion de carrière chez Optimum Talent. Avant de claquer la porte, dressez donc un portrait de la situation en évaluant vos compétences-clés, vos valeurs ou encore les intérêts qui vous tiennent le plus à cœur. Si vous êtes de nature timide ou avez besoin d'une oreille attentive, n'hésitez pas à frapper à la porte de votre conseiller en ressources humaines.

tisfaction », explique Lucie Lacasse, conseillère principale de gestion de carrière chez Optimum Talent. Avant de claquer la porte, dressez donc un portrait de la situation en évaluant vos compétences-clés, vos valeurs ou encore les intérêts qui vous tiennent le plus à cœur. Si vous êtes de nature timide ou avez besoin d'une oreille attentive, n'hésitez pas à frapper à la porte de votre conseiller en ressources humaines.

poser à votre gestionnaire. « Si vous avez fait vos devoirs et que vous montrez que votre priorité est de rester au sein de l'entreprise, votre patron prendra certainement les moyens pour que vous puissiez vous réaliser », raconte Mme Lacasse. Augmentation de salaire, aménagement des horaires, formation, développement des compétences... Tout est négociable! Si vous n'expliquez pas votre mal-être à votre employeur, celui-ci n'aura jamais l'occasion d'améliorer vos conditions.

Gardez en tête qu'il n'a aucun intérêt à vous laisser partir. L'embauche et la formation d'un nouvel employé coûtent cher, sans compter que les entreprises préfèrent garantir la pérennité de leur main-d'œuvre. Ce moment n'est donc en aucun cas une confrontation, mais plutôt un échange qui vise à garantir votre satisfaction et celle de l'entreprise.

En cas d'échec

Dans la plupart des cas, l'issue est positive. Si en revanche, après toutes ces étapes, vous souhaitez tout de même démissionner, soyez convaincu que vous trouverez mieux ailleurs. « Assurez-vous d'être allé au bout des démarches au sein de votre organisation avant de prendre une décision sous le coup de l'émotion », prévient Lucie Lacasse. N'oubliez pas que quand vous passerez un entretien, on vous demandera pourquoi vous avez quitté votre ancien emploi.

L'évaluation de rendement annuel : un outil sous-utilisé

Cependant, un outil pourrait améliorer le sort de bon nombre d'employés s'il est utilisé correctement. Pour Mme Lacasse, l'évaluation de rendement annuel est primordiale au bien-être d'une entreprise. « Quand on fait ça dans les règles de l'art, cette évaluation est un bon moment pour échanger sur notre mandat et sur les améliorations à apporter des deux côtés. C'est un moment privilégié trop souvent négligé par manque de temps. »

SOURCE : WORKOPOLIS.COM



BOIS HUNTING INC. Scierie de bois franc

Nous sommes à la recherche d'employés pour les postes suivants :

**Classificateur de bois franc
Scieur/refendeur
Déligneur
Éboueur**

Expérience requise pour chacun des postes.

Postes à combler pour la mi-janvier 2013.

Faites parvenir votre CV

par courriel à myergeau@caspencer.ca
par télécopieur au 819 562-2285
ou par la poste : C.P. 118, Succ. Lennoxville
Sherbrooke, QC J1M 1Z3

3107469

G4S NOUS EMBAUCHONS

Nous sommes présentement à la recherche d'un **agent de transport de valeurs** pour combler un poste à temps partiel, qui servira à offrir un service hors pair à tous nos clients.

PRÉALABLE

- 5^e secondaire
- Permis de possession et d'acquisition d'armes à feu (sans restriction et autorisation restreinte)
- Permis de conduire classe 5 et un maximum de 3 points d'inaptitude (classe 3 un atout)

POUR POSTULER

Envoyez votre CV par télécopieur au 819 346-5623
la poste : 4340, boul. Industriel, Sherbrooke, QC J1L 2S8
par courriel à pascal.forand@ca.g4s.com
www.cfccaafc.gc.ca



COMMISSION SCOLAIRE
Eastern Townships
SCHOOL BOARD

Moving ahead. Together. | Aller de l'avant. Ensemble.

La Commission scolaire EASTERN TOWNSHIPS recherche des candidates et candidats pour le poste de

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL(E) COMMUNICATIONS ET DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE Magog QC

Le poste de secrétaire général(e) comporte la responsabilité de l'ensemble des programmes et des activités reliées à la vie corporative de la commission scolaire. Le poste comporte principalement la responsabilité de l'ensemble des programmes et activités relatives au fonctionnement des réunions du conseil des commissaires et du comité exécutif, aux politiques, aux règlements, aux actes officiels de la commission, à la gestion de l'information et aux écrits de gestion, à l'accès à l'information, au processus électoral, aux affaires juridiques, et aux communications. Le poste consiste également à assumer un rôle important dans le développement et la supervision du dossier de la communication de la commission scolaire. La personne choisie jouera également un rôle important dans la coordination du développement communautaire.

LES CANDIDATS DEVRONT POSSÉDER LES QUALIFICATIONS SUIVANTES :

- Expérience et/ou une formation solide en communication;
- Détenir minimalement un diplôme universitaire 1^{er} cycle;
- Une expérience dans le secteur de l'Éducation, un atout;
- Bilinguisme (anglais et français, parlé et écrit);
- Excellentes aptitudes en communication;
- Excellentes aptitudes de leadership;
- Excellentes qualités interpersonnelles;
- Sens de l'organisation.

Pour plus d'information, consulter www.etsb.qc.ca

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT : Directrice générale

SALAIRE : Conformément aux dispositions du règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires et du comité de la gestion de la taxe scolaire de l'Île de Montréal (classe 6).

DÉBUT : Janvier 2013

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 janvier 2013, à :

Monsieur Jeffrey Pauw
Directeur des ressources humaines
Commission scolaire Eastern Townships
340, rue Saint-Jean Bosco, Magog, QC J1X 1K9
Télec. : 819 868-3821
Courriel : pauwj@etsb.qc.ca

Aucun accusé de réception ne sera transmis aux candidats. Seules les personnes retenues seront contactées.

La Commission scolaire Eastern Townships souscrit à une politique d'égalité d'emploi.

3100112



Spécialement pour les
chercheurs et les chercheuses
d'emploi de 45 ans et plus

TROUVER UN EMPLOI

À 45 ANS, 55 ANS OU
65 ANS
C'EST POSSIBLE

NOS SERVICES SONT GRATUITS :

Rédaction d'un C. V.
accrocheur; secrets d'une
entrevue réussie; conseils
astucieux pour décrocher un
emploi; bilan d'expériences et
de compétences; réflexion sur
les possibilités d'une nouvelle
carrière; soutien chaleureux
et suivi personnalisé.

RENCONTRE D'INFORMATION
Le mercredi 9 janvier 2013
13 h 30 à 15 h 30

Confirmez votre présence
819 829-5060, poste 101

Québec
Emploi-Québec

3106451

Que valent les diplômes des écoles en ligne?

PAR ANTOINE PALANGIÉ

On peut tout faire sur Internet aujourd'hui, même passer des diplômes. Mais ont-ils vraiment autant de valeur que ceux obtenus en usant les bancs d'un véritable établissement d'enseignement de briques et de béton? Comment s'assurer de la qualité d'une formation en ligne?

« Je ne connais pas de baccalauréat à distance, mais je sais qu'il y a plusieurs certificats qui se donnent de cette manière », explique Geneviève Feuillate, directrice de l'agence montréalaise d'Adecco, un chef de file mondial du recrutement et du travail temporaire. Mme Feuillate n'est pas loin de la réalité, car effectivement les baccalauréats en ligne restent rares au Québec, et cantonnés pour la plupart à des disciplines littéraires comme la traduction, le français et son enseignement.

En revanche, l'offre est beaucoup plus large quand il s'agit de formations plus courtes comme les certificats, les Diplômes d'études collégiales ou les formations professionnelles et techniques. Par exemple, même si la TELUQ — l'université à distance du Québec — offre plus de 400 programmes en 1er, 2e et 3e cycle, seuls les attestations d'études et les certificats peuvent être intégralement suivis en ligne. Dans tous les autres cas, une partie des cours est obligatoirement dispensée sur différents campus. On peut toutefois obtenir un baccalauréat en ligne par cumul de certificats et d'attestation.

Quoi qu'il en soit, Mme Feuillate ne voit pas d'objection aux diplômes obtenus devant son écran, bien

au contraire. « La matière est la même que dans un contexte d'enseignement normal, et cela demande plus d'effort. Le fait de ne pas être directement encadré demande un surcroît de travail, d'autonomie et de rigueur. Et les examens sont sérieux », considère-t-elle.

Mme Feuillate met toutefois quelques bémols à l'enseignement virtuel. « Je me poserais des questions, notamment sur sa sociabilité, si une personne a fait tout son cursus en ligne. Je vois plus Internet comme un moyen d'obtenir un complément, une formation d'appoint. C'est important aussi que le diplôme soit donné par un établissement de renom, comme la TELUQ par exemple. »

Au-delà de la réputation,

qui peut être très subjective, il existe d'autres moyens de s'assurer de la validité d'une formation en ligne, notamment sa reconnaissance par le gouvernement. « Un diplôme en ligne va être reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) et le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (MESRST) s'il est décerné par des établissements autorisés en vertu de la Loi sur les établissements d'enseignement universitaire », explique la porte-parole du MESRST, Nancy-Sonia Trudelle.

Au collégial, les organismes reconnus sont les cégeps, les collèges privés subventionnés en vertu de la Loi sur l'ensei-

gnement privé, et les écoles gouvernementales (ITA, ITHQ, Conservatoires de musique). Le Cégep@distance est spécifiquement mandaté pour développer et dispenser de la formation en ligne. Au niveau universitaire, l'établissement doit être autorisé par la Loi sur les établissements d'enseignement universitaire à décerner de l'enseignement et des grades universitaires.

Les établissements de chacune de ces catégories peuvent (ou pas) offrir tout ou une partie de leur formation à distance. La liste de ces organismes d'enseignement reconnus par le MELS ou le MESRST, pour tous les ordres d'enseignement, est disponible sur Internet.

Commencez donc par y faire un petit tour avant de rentrer dans votre classe virtuelle.

SOURCE : WORKOPOLIS.COM

PHARMAPRIX

Pharmacie Sophie Deschênes

GÉRANT ADJOINT PROCESSUS - SHERBROOKE

En tant qu'assistant au gérant du magasin pour notre pharmacie, située au

1811, rue King Ouest, Sherbrooke,

vous serez responsable de l'exploitation quotidienne de la pharmacie (ressources humaines, matérielles et financières)

TÂCHES :

- Exécuter des planogrammes
- Changer les prix
- Acheminer et placer la marchandise sur le plancher
- Gérer du personnel

EXIGENCES :

- Avoir au moins 1 an d'expérience dans le commerce de détail
- Faire preuve de dynamisme, d'organisation et de leadership
- Disponibilité requise les soirs et fins de semaine

Si ce défi est à la mesure de vos ambitions, faites parvenir votre curriculum vitae sans tarder à

3082166

Marc Brodeur, gérant du magasin par télécopieur : 819 820-7933 ou courriel : gphx071@pharmaprix.ca

Le Fenêtrier Isothermic

Le Fenêtrier Sherbrooke est une entreprise de vente de portes et fenêtres qui offre un service-conseil personnalisé, l'installation pour tous les projets de rénovation ainsi que la prise de mesures à domicile.

Afin de soutenir sa croissance, Le Fenêtrier Sherbrooke est à la recherche d'une personne dynamique pour le poste de :

Conseiller(ère) aux ventes — Route

Principales responsabilités :

- Conseille le client qui se présente en magasin sur les produits de fenestration offerts;
- Se déplace au domicile du client pour la prise de mesures des portes et fenêtres;
- Calcule la soumission, sort les prix et conclut la vente;
- Met les produits en commande et s'assure de la satisfaction du client.

Compétences recherchées :

- Expérience pertinente dans le domaine de la vente au détail et en service à la clientèle;
- Excellente connaissance du domaine de la construction;
- Maîtrise des systèmes de mesure métrique et impériale;
- Bonne connaissance en informatique - Suite Office;
- Permis de conduire valide;
- Entregent, sens de la communication;
- Habilité à communiquer de façon verbale et écrite.

Vous désirez saisir l'opportunité et vous joindre à une équipe dynamique, faites-nous parvenir votre dossier : ressources.humaines@isothermic.ca
Téléc. : 418 338-0347
268, chemin Godin, bureau 102, Sherbrooke QC J1R 0S6

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

3104930

CoopTel

La seule coopérative de télécommunication au Québec

Fondée en 1944 et située à Valcourt, au sein de la belle région de l'Estrie, (à 30 minutes de Sherbrooke et de Granby), CoopTel exploite des systèmes de télécommunications et est à la recherche d'un(e) analyste marketing pour son bureau de Valcourt.

ANALYSTE MARKETING

Bureau de Valcourt

Poste à temps plein, 37,5 heures par semaine (8 h à 16 h 30)

Description

Relevant du directeur des ressources financières, informatiques et marketing, vous serez chargé de soutenir l'exécution du calendrier commercial, de recueillir des informations statistiques ou commerciales pour la prise de décision, de gérer certaines tâches reliées à la commercialisation des services, d'assister les autres personnes ressources dans la mise en application des stratégies marketing.

Exigences

Formation collégiale ou universitaire en marketing ou toute option connexe. Cumuler une expérience minimale de deux (2) ans comme analyste dans un poste similaire. Maîtriser les logiciels Outlook, Word et Excel (Access, Visual Basic, SQL et XML un atout). Toute combinaison de formation et/ou d'expérience jugée équivalente sera considérée.

Posséder un bon esprit d'analyse, capacité d'apprentissage élevée et être polyvalent. Maîtriser le français tant à l'oral qu'à l'écrit et posséder un anglais fonctionnel. Être en mesure de travailler dans un environnement occupé où plusieurs demandes doivent être traitées simultanément. Facilité à travailler en équipe et faire preuve de jugement, de flexibilité, de débrouillardise, d'initiative et d'autonomie.

Nous vous offrons une rémunération compétitive jumelée à un plan de boni et une gamme variée d'avantages sociaux. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront une réponse.

Si vous êtes à la recherche de défis stimulants et recherchez un milieu de travail où règnent la collaboration et l'esprit d'équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 janvier prochain à l'une ou l'autre des coordonnées suivantes :

CoopTel

Service des ressources humaines

5521, chemin de l'Aéroport, Valcourt, J0E 2L0

Courriel : ressources.humaines@cooptel.qc.ca Téléc. : 450 532-3148

3100921

Société Alzheimer Society ESTRIE

La Société d'Alzheimer de l'Estrie est un organisme à but non lucratif qui soutient et accompagne les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et les proches aidants de la région de l'Estrie. Nous recherchons :

AGENT, AGENTE DE COMMUNICATION ET DE DÉVELOPPEMENT

Sous la responsabilité de la directrice, la personne titulaire du poste :

- Participe à l'élaboration du plan de communication de la Société et applique les stratégies qui en découlent;
- Innove, planifie et organise les différentes activités de financement de l'organisme (incluant la recherche de commanditaires et partenaires);
- Établit et entretient des relations avec les médias;
- Prépare les dossiers de communication et les présentations en fonction des besoins des différents comités et de la direction;
- Rédige et met en page des brochures, rapports, bulletins d'information et autres documents de communication. Agit comme rédactrice en chef du Bulletin de la Société;
- Participe au développement du site web et en fait la mise à jour;
- Assure la présence de la Société dans les médias sociaux (Facebook, Twitter, MySpace);
- Assure la gestion d'un réseau de bénévoles en fonction des besoins de la Société;
- Assiste la direction générale dans ses nombreux mandats.

Exigences du poste :

- Baccalauréat en communication, en relations publiques ou toute autre formation jugée équivalente;
- Une à deux années d'expérience comme agent de communication et/ou en organisation d'événements et de collecte de fonds;
- Excellente maîtrise du français oral et écrit;
- Capacité de synthèse, de vulgarisation et de gérer des contenus Internet;
- Capacité de coordonner plusieurs projets à la fois;
- Connaissance des ressources communautaires et du réseau public de la santé (un atout);
- Excellente maîtrise de la suite Office (Word, Excel et Publisher) et Internet;
- Sens de l'organisation, esprit d'analyse, de synthèse et gestion des priorités;
- Esprit d'équipe, autonomie, professionnalisme, rigueur, débrouillardise et souci du travail bien fait sont des qualités exigées.

Conditions de travail :

Salaire : selon la politique interne
Horaire : 5 jours par semaine (35 heures)
Entrée en fonction : 21 janvier 2013

Nous vous invitons à faire parvenir votre candidature au plus tard le **vendredi 11 janvier 2013, 16 h** à carolinegiguere@alzheimerestrie.com

3105984

CENTRE DENTAIRE PORTLAND

L'équipe des dentistes
Doyon, Groleau
et Larochelle

est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE

avec expérience

Temps plein, 4 jours semaine
Remplacement d'un congé de maternité, un an minimum.

Connaissance de base : Suite Office

Qualités requises :

initiative, travail d'équipe, disponibilité, ouverture d'esprit et entregent

Atout :

Connaissance du milieu dentaire

Faites parvenir votre curriculum vitae au :

Centre dentaire Portland
À l'attention du Dr Yves Groleau
1855, boul. Portland,
Sherbrooke (Québec) J1J 3V7

par téléc. : 819 563-1292
ou par courriel à
yvesgroleau@gmail.com

3103302

L'art de la présentation PowerPoint

PAR ANNABELLE MOREAU

Le meilleur

Quoi faire et ne pas faire pour réussir sa présentation PowerPoint.

1. La préparation. Le mieux, pour être préparé, est de mettre sur papier vos idées et de visualiser votre présentation avant même d'ouvrir

PowerPoint. C'est le moment de faire rêver votre auditoire et de partager votre passion, produit, idée ou service.

2. Faites des phrases courtes et recourez aux slogans originaux. N'oubliez pas de rappeler les points à venir, ce qui gardera vos auditeurs impliqués.

3. De quoi voulez-vous que se souviennent vos auditeurs ? De vous ou de votre PowerPoint ? Il est primordial de fusionner avec sa présentation, et pour cela, il faut rester soi-même et développer une présentation qui vous ressemble. Après tout, c'est vous le « show » !

4. Ne soyez pas gourmand : une seule idée par diapositive. Chacune doit être la plus simple possible, avec un titre ou un thème percutant. Les illustrations pourraient aussi vous sauver la mise.

5. Encore la préparation ! Le gourou d'Apple, Steve Jobs, passait des heures à répéter ses présentations, jusqu'aux pauses, blagues et moindres gestes. Comme lui, n'improvisez pas, respectez votre PowerPoint, mais tout de même, ayez du plaisir et donnez un spectacle ! Vos auditeurs en redeviendront.

6. Dans les minutes précédant votre présentation, vérifiez que votre présentation fonctionne, ainsi que le projecteur. Et votre tenue ? Enfin, de l'eau à portée de main, ne sera jamais superflue.

Le pire

1. Ne tombez pas dans le piège d'écrire tout ce que vous allez dire sur vos diapositives. Elles doivent appuyer votre propos... et non le contraire !

2. Les fautes d'orthographe ne pardonnent pas, surtout si vous avez choisi une taille de police de 86 ! Aussi, bien choisir votre police de caractères : il y en a sûrement une qui vous représente mieux ; et ne les multipliez pas non plus. Ce n'est pas un bar ouvert !

3. Les puces : cette heureuse fonctionnalité peut vous causer des soucis, surtout si elles se multiplient trop dans vos diapositives. La concentration excessive des énumérations et puces est à proscrire pour les PowerPoint dynamiques.

4. Il y a du dynamisme et des films d'action : trop d'animation dans vos diapositives laissera croire à vos auditeurs que votre discours n'a que peu d'importance. L'animation, oui, mais avec modération.

5. Sans être styliste ou designer, sachez que certaines couleurs ne font pas toujours bon ménage. Le but : la lisibilité !

6. Trop de données et d'informations ne feront qu'alourdir votre présentation. Il faut limiter au maximum la quantité d'informations par diapositives, et laisser de la place pour votre discours. Ne pensez donc pas qu'à votre PowerPoint, mais surtout à vos paroles !

Sur ce, bon PowerPoint !

SOURCE : WORKOPOLIS.COM

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.



PRÉPOSÉE OU PRÉPOSÉ AUX PERMIS ET À L'IMMATRICULATION

Société de l'assurance automobile du Québec

Période d'inscription : Du 7 au 18 janvier 2013

Concours numéro : 223G-3203105

Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous voulez faire carrière au gouvernement du Québec ? La SAAQ doit pourvoir à des emplois occasionnels sur appel pour la délivrance de permis de conduire et l'évaluation de la conduite. Si vous détenez un diplôme d'études secondaires ainsi que trois années d'expérience pertinente dans des activités de renseignements auprès de la clientèle, nous attendons votre offre de service.

Consultez le site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC



OFFRE D'EMPLOI

3107482

Agent(e) de soutien pédagogique, technique et conformité

Le Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial du Haut-Saint-François est à la recherche d'une ou d'un agent de soutien pédagogique, technique et de conformité pour un remplacement.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site au **bchsf.ca** dans la section « INFO du BC »



Une équipe, des solutions

Verbom se spécialise dans la mise en forme du métal en feuille en concevant et fabriquant des outils de presse à haut rendement depuis plus de 35 ans. Une équipe dynamique de plus de 170 employés spécialisés sert les principaux clients internationaux. L'innovation chez Verbom c'est valoriser l'ingéniosité afin de développer des nouvelles technologies telles que l'emboutissage à chaud. Nos ventes sont principalement dans le domaine du transport terrestre et du luminaire. Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et de nos services. Chez Verbom nous contribuons au développement des employés afin de leur permettre de maximiser leur potentiel et leur désir du dépassement. Nous favorisons le travail d'équipe dans un environnement sain, sécuritaire et agréable en offrant un salaire compétitif et plusieurs avantages sociaux dont l'assurance collective, régime de retraite, congés payés et plusieurs autres.

CHEF COMPTABLE

SOMMAIRE

Planifier, organiser, diriger et contrôler les travaux administratifs et comptables de l'équipe administrative. Préparer des rapports sur la situation financière, puis donner son avis en matière de comptabilité selon les normes et procédures en vigueur chez Verbom. Voir à la bonne gestion des opérations financières de l'entreprise.

RESPONSABILITÉS

- Collaborer à l'élaboration des budgets, dresser, analyser et certifier les états financiers mensuels et annuels.
- Procéder à des analyses et/ou enquêtes financières en support à l'équipe de gestion et recommander les changements de politiques qui permettront d'atteindre les objectifs fixés.
- Préparer le dossier de vérification comptable et répondre à toutes les demandes des vérificateurs.
- Superviser le personnel, les opérations comptables et créer un environnement de travail propice à mobiliser et motiver les employés de son équipe.

QUALIFICATIONS ET HABILITÉS REQUISES

- Bac en administration des affaires, CA
- Cinq années d'expérience, comptable agréé (CA) en entreprise
- Niveau de français oral et écrit de 5/5 et d'anglais de 4/5
- Démontrer du leadership et faire preuve de discrétion
- Capacité à gérer la diversité et savoir informer
- Force reconnue en communication écrite et verbale

Relève le défi en faisant parvenir ton curriculum vitae à l'adresse suivante :

Verbom inc.
A/s de André Beauregard
C.P. 3240, 5066, route 222
Valcourt (Québec) J0E 2L0
Tél. : 450 532-3672
Téléc. : 450 532-3183
Courriel : emplois.verbom@verbom.com

3107174



L'INNOVATION, ON LA MET SUR PAPIER

La société Kruger possède quatre usines de papiers pour publications spécialisées notamment dans la fabrication de papier journal et de papier couché. Situées au Québec et à Terre-Neuve-et-Labrador, ces usines approvisionnent les imprimeurs et les éditeurs de journaux et magazines au Canada, aux États-Unis et à travers le monde. Réputées pour l'excellente qualité de leurs produits, nos usines sont fréquemment couronnées du titre de fournisseur de l'année de la part d'importants groupes de presse tels que Dow Jones et Gannett. Œuvrant au sein d'une industrie en transition, nos usines ont toujours su maintenir un niveau de qualité et de service qui font de la société Kruger un des leaders de cette industrie à l'échelle mondiale.

Kruger inc. œuvre dans des domaines aussi diversifiés que l'énergie renouvelable, les produits de papier domestiques et institutionnels, les pâtes et papiers, les produits forestiers, les cartons et emballages, les vins et spiritueux et le recyclage.

L'usine de Sherbrooke (Brompton) est actuellement à la recherche de

- > **PLOMBIER**
- > **TECHNICIEN ÉLECTRIQUE INSTRUMENTATION**
- > **MÉCANICIEN D'ENTRETIEN**

Des défis vous attendent au
www.kruger.com > section carrières



PUNTA CANA

Côté action, côté détente

ANNE PÉLOUAS

COLLABORATION SPÉCIALE

PUNTA CANA — Bien sûr, on ne va pas en hiver en République dominicaine pour autre chose que pour profiter d'abord de la chaleur et des plages, généralement en formule tout inclus. Mais quelle plage choisir, sur une île qui en compte tant? En séjour dans la région de Punta Cana, on peut en « tester » plusieurs sur place ou plus au sud, tout en appréciant quelques autres attraits de l'île.

À la pointe est du pays, Punta Cana est le paradis des complexes hôteliers sur fond de cocotiers et de mangroves. Côté mer, la région a ceci de particulier qu'elle donne à la fois sur l'océan Atlantique et sur la mer des Caraïbes. Si les longues plages de sable fin se ressemblent, les eaux sont assez différentes.

Côté Atlantique, la mer est plus agitée quand le vent se lève et les amateurs de sports nautiques, catamaran ou planche à voile, y trouvent matière à faire monter leur taux d'adrénaline en même temps que leur vitesse! Plus au sud, à partir de Cabeza de Toro, la mer des Caraïbes prend ses aises. Les eaux sont plus calmes, protégées du vent, plus chaudes aussi parce que moins profondes, plus turquoise encore...

Pour expérimenter la vie sur la « côte atlantique », rendez-vous sur l'une des plus belles plages de la République dominicaine. La « playa Bavaro » mesure 420 mètres de long, mais on

peut marcher longtemps les deux pieds dans le sable ou dans l'eau sans rencontrer aucun obstacle. À son extrémité nord, certains apprécieront une visite à Dolphin Island, où l'on peut se baigner en compagnie de dauphins. Succès assuré auprès des enfants!

Au sud, entre la plage de Bavaro et celle de Cabeza de Toro, petite incursion dans les terres pour explorer la « lagune Bavaro ». Faisant face à la mer, elle abrite un lac salé entouré d'arbres, véritable refuge pour 86 espèces d'oiseaux et 223 de plantes! Des terres humides typiques de la mangrove en occupent une partie. Dans ce « marais maritime », les palétuviers ont de drôles de racines en forme d'échasses... On visite le parc en solo ou avec guide par des sentiers ombragés.

Au sud de Punta Cana, une autre belle excursion vous conduira dans une réserve privée couvrant 600 hectares de forêt subtropicale, gérée par la Fondation écologique Puntacana, sur le terrain du Puntacana Resort & Club. Le parc « Ojos Indígenas » doit son nom d'« yeux indigènes » aux premiers habitants de l'île, les Indiens tainos, qui voyaient des yeux dans la forme des 11 lagunes de la réserve. Les visites guidées se font à pied, à cheval ou en segway électrique sur de jolis sentiers sinueux!

La mer des Caraïbes

Un autre jour, optez pour une excursion d'une journée hors des murs de votre tout

inclus pour aller voir un peu de pays! Direction ouest, en traversant de petits villages dominicains. On admire au passage à La Otra Banda quelques maisons de bois typiques. Au centre du village, on met encore à sécher de la viande au soleil sur des branches d'arbres, héritage du temps où — sans électricité — c'était le seul moyen de la conserver.

Au sud de Punta Cana,

une autre belle

excursion vous

conduira dans une

réserve privée

couvrant 600 hectares

de forêt subtropicale.

Casa de Campo suit. Le Hollywood dominicain a ses maisons de stars : Julio Iglesias, Antonio Banderas, Bill Clinton ou Bill Gates... La campagne défile : on longe des champs de canne à sucre, avec des collines verdoyantes en fond de décor jusqu'à l'arrivée au village de pêcheurs de Bayahibe.

En excursion guidée, vous embarquerez alors sur un gros catamaran pour une balade en mer. Il faut aimer l'ambiance de groupe et la musique entraînante avec piste de danse, car il n'y a pas de place réservée à bord pour les plus contemplatifs! Quand le catamaran hissera ses voiles, ce sera pour longer d'abord la

côte de Dominicus en direction de la péninsule du Parc national de l'Est, qui s'étend sur 310 km² entre Bayahibe et Boca de Yuma, face à l'île de Saona.

Le plus grand parc de la République dominicaine abrite dans sa partie côtière quatre sortes de mangroves. Sur terre comme sur l'île s'élançant de grands palétuviers. De nombreux oiseaux affectionnent le site tandis que dauphins, tortues et

lamantins aiment les eaux qui l'entourent.

En catamaran, vous ferez un arrêt sur la plage de Palmilla, dans le parc, pour vous baigner, jouer au volley, prendre un peu de soleil ou d'ombre sous les cocotiers, pique-niquer de grillades et de salades. En apéro, faites votre choix entre la bière locale ou

SUITE DU TEXTE

en page 34

EXPRESSIVOTAGES.COM



Philippe Tessier
Expression Voyages.com
Voyages en groupe en autocar

RENCONTRES D'INFORMATION

Le 13 janvier 2013

*Rencontre d'information

- Voyage Ouest américain 2013
- Voyage Louisiane et Floride 2013

Information et inscription pour nos rencontres en téléphonant à l'agence 819 868-1421

Départs à venir

Las Vegas, du 3 au 7 mars 2013

- Vol direct avec West Jet
- Hôtel Flamingo sur la strip
- Transfert à votre hôtel inclus
- Accompagnateur bilingue
- Visite du Vieux Vegas
- Billet pour le spectacle de Céline Dion disponible en option (\$)
- Visite en autocar de Las Vegas

998 \$ par personne, occ. double

Taxes et FICAV inclus - 22 places disponibles

Croisière aux Bahamas à la relache scolaire

8 jours - 7 nuits, départ en autocar du Québec vers New York, visite de New York, 1 nuit au Marriott Park Ridge, guide-accompagnateur, tout les repas à bord du Norwegian Jewel.

Prix par personne, double cabine intérieure, 999 \$ - Spécial enfant qui partage la cabine des deux parents, 699 \$ taxes incluses, FICAV de 2 \$ du 1 000 \$ en sus.

Autres départs :

- Washington et les cerisiers en fleurs, 30 mars 2013
- Atlantic City, du 7 au 11 avril 2013, 399 \$ par personne occ. double
- Foxwoods, 3 jours - 2 nuits, week-end, du 26 au 28 avril 2013
- Floride en autocar, départ le 13 mars 2013
- Découverte de l'Ouest américain, départ le 20 avril 2013
- Louisiane, Nouvelle-Orléans, départ le 24 mars 2013

Titulaire d'un permis du Québec

Les prix indiqués incluent les taxes ainsi que la contribution au FICAV de 2 \$ par 1000 \$.
C.P. 156, 29, rue des Pins, Magog, QC J1X 3W8



Le luxuriant jardin du Paradisus Palma Real.

COLLABORATION SPÉCIALE, ANNE PÉLOUAS



COLLABORATION SPÉCIALE, ANNE PÉLOUAS



COLLABORATION SPÉCIALE, ANNE PÉLOUAS

Les plages de l'île permettent de longues promenades et de belles découvertes.

La plage de Palmilla sur la côte de la mer des Caraïbes.

SUITE DU TEXTE

de la page 33

le lait de coco! Un vieil homme coupera alors devant vous à la machette une noix de coco qu'il vient de cueillir!

Visite guidée

Pas question toutefois de vous aventurer à l'intérieur du parc. Pour le faire, le mieux est de s'adresser au bureau du parc, sur la plage de Bayahibe. On peut ensuite trouver dans le port un bateau avec guide et négociier pour une sortie d'une demi-journée! Vous pourrez alors arrêter où vous voudrez pour observer les oiseaux ou marcher dans la forêt. Le parc compte 400 cavernes, dont la plus connue et la plus facile à visiter à pied est la Cueva del Puente, riche en stalactites et stalagmites, en plus de donner à voir un bel exemple de peinture rupestre.

Après le pique-nique sur la plage, on reprend la mer à bord d'un grand bateau à moteur. Quelques minutes à peine et il jette l'ancre

entre la péninsule et l'île de Saona, dans un canal qui relie l'Atlantique et la mer des Caraïbes. On se jette à l'eau dans une « piscine naturelle » tout en ayant pied... sur un banc de sable immergé, le temps de faire connaissance avec de grosses étoiles de mer orangées. On les prend dans la main, mais seulement quelques secondes avant de les replonger dans l'eau pour les garder en vie...

Retour à bord pour accoster peu après sur l'île de Saona. En excursion guidée, vous passerez peu de temps sur l'île, mais sa longue plage de sable fin est une nouvelle expérience en la matière! Certaines sorties prévoient la visite d'un des deux villages de l'île, Mano Juan et Canto de la Playa.

Pour explorer davantage le parc, qui est réserve mondiale de l'UNESCO, le mieux est d'embarquer plutôt avec un pêcheur de l'île à Bayahibe, mais les départs ne sont pas garantis! Dans ce cas, toutefois, vous aurez tout le loisir de profiter de Saona, véritable réserve d'oiseaux migrateurs et de plages sauvages infinies... (Le Soleil)

Des activités à l'hôtel... et en dehors

PUNTA CANA — Dans certains hôtels tout inclus, comme le Paradisus Palma Real de Punta Cana, on peut faire gratuitement toutes sortes d'activités et occuper pleinement ses journées.

Dans le domaine sportif, la journée commence avec des cours de pilates ou de yoga pour se poursuivre par du volley de plage. Certains jours, l'aquaforme est au programme à midi dans la grande piscine. En après-midi, on peut réserver une planche à voile ou un petit

catamaran, à moins de préférer embarquer pour une sortie de plongée en apnée.

Chaque semaine, il est aussi possible de s'initier à la plongée avec bouteille, comme au tennis, avec différents niveaux. Sans compter les classes de spinning ou d'aérobique au centre de sports! Il y en a aussi pour les goûts des moins sportifs: merengue, cha-cha-cha ou tango pour les danseurs; dégustation de vins, atelier de sushis ou de cocktails pour les épicuriens...

Excursions

Hors de l'enclave de l'hôtel, les plongeurs aguerris profitent d'excursions guidées vers la barrière de corail, alors que d'autres trouveront plaisir à aller visiter pour une journée complète Santo Domingo, la capitale du pays, au riche passé historique. Une autre sortie intéressante permet de se balader en jeep dans la campagne et de s'imprégner un peu de la culture locale, notamment en visitant des champs de canne à sucre et une école. (Le Soleil)

— Anne Pélovas

Repères

Hôtel Paradisus Palma Real: www.paradisus.com

- Cinq étoiles, tout inclus, notamment via Vacances TMR.

- Le resort offre un « service royal » pour adultes seulement, avec suites de luxe, lounge, plage, piscine et restaurant privés.

- Les familles sont accueillies à « La Réserve », avec suites, piscines, zone enfants et de

nombreux services exclusifs.

- Le spa YHI figure au sommet des centres de santé.

- Restaurant gastronomique: Passion (menu conçu par le grand chef espagnol Martin Berasategui).

Vacances TMR (www.vacances-tmr.com) propose de nombreux séjours en tout inclus à Punta Cana. Son nouveau « programme compagnon »

visait à bonifier l'expérience client en supprimant certains irritants (réduction pour stationnement et rabais pour restaurants à l'aéroport, protection annulation jusqu'à dix jours avant le départ, transfert à l'hôtel). À l'arrivée, le voyageur bénéficie de réductions et d'une excursion gratuite. Pour en bénéficier, il faut réserver dans un hôtel participant au programme et payer son voyage 60 jours avant le départ.



Titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport.
819-346-7500 • 819-791-7507

1285 Bowen sud, Sherbrooke

www.voyageslennoxville.com

Faites-vous plaisir!

NEW YORK À PÂQUES EXCLUSIF
(coucher secteur TIME SQUARE, hôtel 4*), 29 au 31 mars

3 ou 4 mai, **RETOUR DE NOS IDOLES 3**
(section 100 et 1 repas)

**NOUVEAUTÉ, circuit et croisière fluviale :
LE TRANSEUROPEEN, de Budapest à Strasbourg**
du 22 sept. au 8 oct. (39 repas inclus)

EN PRÉPARATION : séjour Bruxelles et Paris
(16 repas inclus), ainsi que l'Afrique du Sud



Pour une escapade dans le sud ou ailleurs dans le monde, passez nous voir!

clubvoyages
Orford

visitez-nous
en ligne

www.orford.clubvoyages.com

Explorez enfin ce petit coin du monde que vous avez toujours désiré découvrir.

RENCONTRES D'INFORMATION

au 756, 12e ave. nord, Sherbrooke SVP, réservez votre place au (819) 564-4433



• **lundi 14 janvier - 19h**
LE MEILLEUR DE L'ITALIE
du 3 au 18 octobre 2013
acc. Jacques Messara
Circuit Trafalgar



• **mercredi 16 janvier - 19h**
BIÈRE, VIN ET CHAMPAGNE
Belgique, Luxembourg, France
du 12 au 24 septembre 2013
acc. Marjolaine Loubier

SHERBROOKE NORD
819 563-7131

SHERBROOKE EST
819 564-4433

MAGOG
819 843-4747

WINDSOR
819 845-3317

LAC-MÉGANTIC
819 583-2801

md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading
BV, employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. Et par Transat
Distribution Canada Inc.
Tous les détails en agence. Titulaire d'un permis du Québec





Pauline (Morin) LEBLANC (1920 - 2012)

À Sherbrooke, au CHSLD Vigi-Shermont, le 29 décembre 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Pauline Morin, épouse de feu Camille Leblanc, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le lundi 7 janvier 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 janvier 2013 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le mardi 8 janvier 2013 à 11 h, en l'église St-Stanislas, au 5661 rue Principale, Ascot Corner et de là au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Leblanc était la soeur de feu Fernand Morin, feu Rolande Morin et de feu Paul Morin (Simone Rousseau). Elle laisse dans le deuil ses enfants, feu Pierre, Jean, Diane, Raymonde, Madeleine (Gilles Goddard),

Francine (Jean-Guy Bastonnais), Hélène (Denis Lambert), Monique (Luc Faucher), Marie-Andrée, Michel (Brigitte Forbes), Caroline (feu Mario Élie) et une amie Pauline Demers. Elle laisse également dans le deuil 18 petits-enfants et leurs conjoint(e)s, 18 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel et la direction des Résidences Soleil Quatre-Saisons, pour les bons soins prodigués à notre maman, et aussi pour l'attention et l'aide particulière à la famille; ce fût très apprécié.

La famille tient aussi à remercier le personnel soignant du CHSLD Vigi-Shermont, pour les bons soins apportés à notre maman, l'approche très chaleureuse, leur bonne humeur et le respect de la dignité de la personne.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CHSLD VIGI-SHERMONT**. Des formulaires seront disponibles au salon.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steelkas.com

IN MEMORIAM

BOISVERT, POÈTE (Yves)
62 ans, Sherbrooke
BOLDUC (Fernand)
95 ans, Cookshire
BOUCHER (Réal)
68 ans et 11 mois, Magog
CAQUETTE (Daniel)
57 ans, Sherbrooke
CHARPENTIER (Cécile)
99 ans, Danville
COUTURE (Maryse)
43 ans, Lac-Mégantic
CUILLERIER (Fernand)
59 ans, Sherbrooke
DESRUISSEAU (Yolande (Labrecque))
83 ans, Sherbrooke
DUGAL (Léo Paul)
87 ans, East Angus
DÉSILETS (Yolande (Plourde))
, Sherbrooke
GAGNON (Delphis)
99 ans et 11 mois, Magog
GIGUÈRE (Gisèle (Ruel))
80 ans, Sherbrooke
GRENIER (Raymond Thomas)
, Sherbrooke
LABRECQUE (Florence (Parent))
92 ans, Sherbrooke
LAPLANTE (Noëlle)
62 ans, Sherbrooke
LEBLANC (Pauline (Morin))
92 ans, Sherbrooke
LEMELIN (Laurette (Durocher))
94 ans et 10 mois, Dudswell
LESSARD (Pauline)
76 ans, Sherbrooke
LÉTOURNEAU (Michel)
64 ans, Sherbrooke
MORIN (Jeannine (Lemay))
86 ans, Sherbrooke

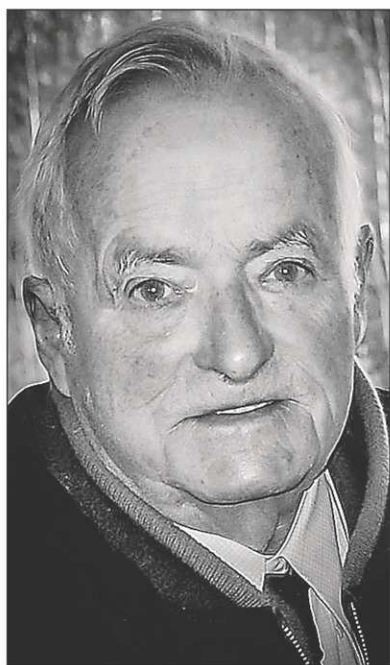
NADEAU (Jean-Marc)
83 ans, Sherbrooke
PERRON (Diane)
66 ans, Sherbrooke
PETIT (Gilles)
84 ans, Sherbrooke
PHILIPPON (Yolande (Bruneau))
78 ans, Sherbrooke
PROVENCHER (Yolande)
75 ans, Sherbrooke
PRÉFONTAINE (Isabelle (Darche))
88 ans, Sherbrooke
ROSA (Céline)
71 ans, Sherbrooke
ST-PIERRE (Fernand)
67 ans, Sherbrooke
TARDIF (Léo Donat)
100 ans et 5 mois, Sherbrooke



E. Provost
Monuments

615, rue St-Michel, Sherbrooke
819 569-1700
www.monumentsprovost.com

Les plus beaux monuments au prix le plus bas. GARANTI!



Jean-Marc NADEAU (1928 - 2013)

À Sherbrooke, à son domicile, le 2 janvier 2013, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Jean-Marc Nadeau, époux en 1^{res} noces de (feu Yvette Rheault) et en 2^{es} noces de Marguerite Laguë, demeurant à Sherbrooke.

M. Nadeau a été ingénieur civil, arpenteur géomètre, urbaniste et homme d'affaires.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le samedi 12 janvier 2013 à 11 h, en l'église St-Roch et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au columbarium du Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son épouse M. Nadeau laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Pierre (Martine Brouillette), Guylaine, Jean-Claude (Marie-Claude Gagnon); les enfants de Marguerite, Johanne Doyon (Jean-François Couturier) et Carolyn Doyon (Pierre Tétreault); ses petits-enfants, Pierre-Marc Nadeau, Jean Nadeau, Jean-Michel Nadeau, Simon Nadeau, Marie-Catherine Gagnon, David, Samuel, Vincent, Catherine, Olivier et Félix; son frère Michel (Odette); sa soeur Jacqueline; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Rheault et Laguë, ainsi que de nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr André Gervais pour les bons soins prodigués à M. Nadeau.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12^e avenue Nord, Sherbrooke, Qc J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steelkas.com



Yves BOISVERT, poète

(1950 - 2012)

À Sherbrooke le 23 décembre 2012, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Yves Boisvert.

« Trois lunes d'automne la font voyager
trois lunes d'automne la crispent de silence
triste chef-d'oeuvre de démolition
Voici Vonnète sous Vénus
dans l'ombre de la dernière fin de semaine
du dernier mois de la dernière année
elle fait le décompte des rêves qui s'apprentent à la quitter
et la quittent
Et d'où revenir
pour aller où
quand il ne reste des décombres
qu'un point torride
dans le muraillement des choses »

- Les Chaouins, 1997

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Fernand BOLDUC

(1917 - 2013)

Au Centre de Santé de la MRC de Coaticook, le jeudi 3 janvier 2013, à l'âge de 95 ans, est décédé monsieur Fernand Bolduc, époux de feu Jeanne Carrier Bolduc, demeurant à Cookshire.

Les funérailles auront lieu le samedi 12 janvier 2013 à 11 h, en l'église St-Camille de Cookshire.

Inhumation au cimetière St-Camille de Cookshire au printemps.

Monsieur Bolduc laisse dans le deuil ses enfants, Michel Bolduc (Elaine Bolduc), Frank Bolduc et David Bolduc (Louise Bolduc); ses petits-enfants, Cynthia, Jessica, Rance et Celeste ainsi que son frère Noël Bolduc (Monique). Il était le frère de feu Raymond Bolduc et feu Thérèse Bolduc Fournier.

Résidence funéraire Cass
50, rue Craig
Cookshire (Québec) J0B 1M0



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Réal BOUCHER (1944 - 2012)

À Magog, le 30 décembre 2012, est décédé M. Réal Boucher à l'âge de 68 ans et 11 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse Micheline Royer ainsi que son unique fille Marie-France Boucher (Patrick Bégin), sa belle-mère Adrienne Rougeau Royer.

Il laisse également ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres membres de la famille, anciens collègues de travail et amis.

À la demande de la famille, une cérémonie intime a eu lieu en son honneur au columbarium le 4 janvier 2013.

Les arrangements funéraires ont été confiés à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Daniel CAOUCETTE

À La Maison Aube-Lumière, le 2 janvier 2013, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Daniel Caouette, fils de feu Maurice Caouette et de feu Candide Lauzier, demeurant à Sherbrooke.

M. Caouette laisse dans le deuil : son frère André (Nathalie Gagnon), sa sœur Jocelyne (Richard Gautreau); il était également le frère de Réal, Réjean et Joanne. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Daniel tient à remercier profondément ses amis de toujours qui l'ont soutenu tout au long de sa vie et particulièrement lors de sa maladie. Merci à Réal Arnold, Marc Fabi et René Lacroix.

Monsieur Caouette tient à remercier le Docteur Annie Beaudoin et son équipe en gastro-entérologie ainsi que l'équipe en chimiothérapie.

La famille sera présente en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, le samedi 12 janvier de 10 heures à midi, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. À sa demande, il n'y aura pas de funérailles. Ses cendres seront inhumées à une date ultérieure.

En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Fernand CUILLERIER (1953 - 2012)

Au CHUS Fleurimont, le 29 décembre 2012, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Fernand Cuillierier, professeur d'anglais à la CSRS de 1977 à 2012. Il était fils de feu Rolland Cuillierier et de Simone Larocque, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche 6 janvier 2013 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au columbarium du complexe 24-Juin.

M. Cuillierier laisse dans le deuil : son frère Gilbert (Rita Aumont); ses sœurs Annette (Robert Audet) et Yvonne; ses neveux et nièces, Martin, Annie, Daniel, Johanne, Julie et feu Luc ainsi que 2 nièces de cœur Laurence et Joëlle. Il laisse dans le deuil tout son entourage, voisins, ami(e)s, collègues de travail et tous ses anciens élèves de la CSRS de même que ses 2 amis privilégiés Lucie Lefebvre et Claude Lefebvre.

En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Yolande (Plourde) DÉSILETS (1923 - 2013)

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de madame Yolande Plourde Désilets (épouse de feu Jean Désilets), survenu le 2 janvier 2013 au CHUS Hôtel-Dieu, demeurant à Sherbrooke.

Elle s'est éteinte sereinement entourée de l'affection des siens. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean, Pierre (Ginette), Jacques (Guylaine), André, Marie (Germain), Claire (Clément), Louise (Robert), Paul (Nathalie), Yolande (Marc), Judith (Guy), ainsi que ses 24 petits-enfants et ses 19 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi dans le deuil sa sœur Nicole (feu Arthur Déglise); ses belles-sœurs Andrée Désilets et Louise (André Langis) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

La famille tient à souligner le dévouement et le soutien constant de madame Danielle Raymond, infirmière pivot oncologie du CLSC. De plus, la famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les soins attentionnés et plus particulièrement Dre Chantale Doyon pour l'empathie et la délicatesse manifestées dans son accompagnement.

Afin de respecter les dernières volontés de notre mère, il n'y aura pas d'exposition et les cendres seront déposées dans la plus stricte intimité au Cimetière St-Michel.

En guise de sympathie, des dons à la FOND. DU CHUS, soins palliatifs, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Cécile CHARPENTIER

Au CSSS des Sources, Asbestos (Qc), le 2 janvier 2013, est décédée Mme Cécile Charpentier, à l'âge de 99 ans, fille de feu Philippe Charpentier et de feu Rose Richer, demeurant à Danville.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 31 rue Du Collège, Danville, le dimanche 6 janvier 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 et le jour des funérailles de 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 7 janvier 2013 à 11 h, en église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Elle laisse dans le deuil : sa sœur Gabrielle Charpentier (feu Clément Lacroix); ses neveux et nièces de la famille Lacroix, dont Angelbert Lacroix, prêtre, ainsi que ses neveux et nièces de la famille Charpentier; les enfants de son frère, (feu Gérard Charpentier et feu Réjeanne Marcotte), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille souhaite remercier le personnel de la Résidence Ferland ainsi que du CSSS des Sources, pour les bons soins prodigués à Mme Cécile Charpentier.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 – Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Yolande (Labrecque) DESRUISSEAU (1929-2012)

À Sherbrooke, le 31 décembre 2012, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Yolande Labrecque, fille de feu Arthémise Salois et de feu Omer Labrecque et épouse de feu Bertrand Desruisseaux.

Afin de respecter les dernières volontés il n'y aura aucun service religieux. Parents et amis seront avisés ultérieurement d'une cérémonie commémorative.

Mme Labrecque Desruisseaux laisse dans le deuil son fils Luc Desruisseaux, Andrée-Marie Desruisseaux; ses petits-enfants, Yanick, Simon, Joanie, Samuel, Catherine et Geneviève.

Elle laisse également ses sœurs, Gisèle, Pauline, Denise, Monique; ses frères, Roger et Gilbert; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Desruisseaux, Yvon, Bernard et Jeannine; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mme Labrecque Desruisseaux.



Maryse COUTURE (1969 - 2013)

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 2 janvier 2013, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Maryse Couture, épouse de M. Clermont Jalbert, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Jacques et Fils, 3800, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic, le dimanche 6 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 janvier 2013 à 11 h, en l'église Notre-Dame de Fatima, Lac-Mégantic. Les cendres seront déposées au columbarium Jacques & Fils de Lac-Mégantic.

Outre son époux, Mme Maryse Couture laisse dans le deuil ses filles Cathy Lachance (Nicolas Giret), Julie Lachance, son chien Caramelle; sa mère Pierrette Breton (feu Jean-Pierre Couture, Lucien Proteau); sa grand-mère maternelle Marie-Rose Lacasse (feu Hormidas Couture); sa belle-mère Aline Giroux (feu Raoul Jalbert); son frère et ses sœurs Bruno (Mélessa Lessard), Nancy (David Baillargeon), Guylaine (Guy Grondin); ses beaux-frères et belles-sœurs, Juliette (feu Claude André Perron), Diane (Raoul Dusseault), Claire (Bertrand Larochelle), Guylaine (Jacques Bilodeau); les enfants de son mari Dave et son enfant Maïka (Vanessa Chouinard), Karl; ses neveux et nièces Jason, Brandon Couture, Daven et Josh Baillargeon, Mégane Grondin; ses 2 nièces et filleules, Joanie Hébert et Katarina Couture; le père de ses filles Berthier Lachance. Elle laisse également plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2C5
Tél.: 819 583-0444



Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Léo Paul DUGAL

Au CSSS Haut-St-François, domaine de la Sapinière, le 30 décembre 2012, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Léo-Paul Dugal, fils de feu Joseph Dugal et de feu Alice Martin, époux d'Antoinette Beaudoin, demeurant à East Angus.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 12 janvier 2013 à 11 h, en l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus, 166, rue Saint-Jean Est, East Angus.

Outre son épouse, monsieur Dugal laisse dans le deuil : ses enfants, Pierre Dugal (Francine Pagé), Yves Dugal (Madeleine Guay-Camba), Lyne Dugal, Jean Dugal (Danielle Cazalais); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère et sa sœur, Constant Dugal (Réjeanne Tremblay) et Lise Dugal (feu André Groleau). Il était le frère de feu Eugène Dugal (Fernande Dodier), feu Ghislaine Dugal (feu Philippe Maillé) et feu Jeannine Dugal (feu Armand Couture). Il laisse également dans le deuil son beau-frère et ses belles-sœurs : Jean-Marie Beaudoin (feu Pearl Roy), Lucienne Beaudoin (Paul-Eugène Boulais), Jeannette Beaudoin (Claude Martel). Il était le beau-frère de feu Roger Beaudoin (Normande Dugal), feu Léo-Paul Beaudoin (feu Annette Leclerc), feu Henri Beaudoin (Julianna Bussièrès), feu Rosaire Beaudoin (feu Marguerite Dubreuil), feu Gérard Beaudoin (Gilberte Labbé), feu Marie-Jeanne Beaudoin (feu Amédée Lebeau), feu Germaine Beaudoin (feu Henri Lemelin), feu Lucien Beaudoin (Jeannine Déziel et Réjean Boutin).

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD La Sapinière, pour les bons soins prodigués à leur père.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Laurette (Durocher) LEMELIN (1918 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 30 décembre 2012, à l'âge de 94 ans et 10 mois, est décédée madame Laurette Durocher, fille de feu Narcisse Durocher et de feu Anna Bruneau. Elle était l'épouse de feu Gonzague Lemelin et demeurait à Dudswell.

À la demande de Mme Durocher il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 5 janvier 2013 à 10 h 30, en l'église Saint-Adolphe-de-Dudswell, 191, rue Principale, Marbleton.

Mme Durocher laisse dans le deuil ses enfants Fleurette (Gilles Dumas), Yvan (Denise Brousseau), André (Hélène Dupont), Francine (Romain Auclair), Christiane (Sylvain Briand) et Jean-Pierre; elle était aussi la mère de feu Claudette (Maurice Desjarlais). Elle laisse également ses petits-enfants Lyne, Sylvie, Sonia, Nathalie, Annie, Christian, ainsi que leurs conjoints(es); ses arrière-petits-enfants Christina, Sabrina, Mélina, Kim et Alexandre, Eloi et Médéric; sa soeur Rachel (feu Henri Audit); sa belle-soeur Marie-Reine Lépine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du pavillon St-Gérard, pour les bons services prodigués à Mme Durocher pendant 10 ans.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Florence (Parent) LABRECQUE (1920 - 2012)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 31 décembre 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Florence Parent, épouse de feu Joseph Labrecque, demeurant à Sherbrooke.

Selon les volontés de madame Parent, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée à la Coopérative funéraire de l'Estrie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil sa fille Lise Labrecque (feu Jean René Ré); ses petits-fils, Hugues Ré (Isabelle Mathieu), Jean-Philippe Ré (Josée Mondou); ses arrière-petits-enfants, Anthony, Marie-Eve, Alex-Sandrine, Eva-Lycia et Renée-Maude.

Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Delphis GAGNON (1913 - 2013)

Le 1er janvier 2013, au CHSLD-Memphrémagog, est décédé monsieur Delphis Gagnon à l'âge de 99 ans et 11 mois. Il était époux en premières noces de feu Adrienne Ducharme et en deuxièmes noces de feu Gabrielle Denis.

Il laisse dans le deuil ses deux filles, Monique (Robert Émond) et Danielle ainsi que ses petits-enfants, Mario, Rachel, Rémi et Nathalie et ses arrière-petits-enfants, Cassiopé, Geneviève, Kevin, Mariepier et Tristan. Également endeuillés, son frère Gilles et toutes ses nièces et tous ses neveux.

Une cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle de la Coopérative funéraire de l'Estrie, située au 485, rue du 24 juin, à Sherbrooke, le samedi 12 janvier 2013 à 16 h 30.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD-Memphrémagog, pour les bons soins accordés à notre père et l'empathie de toute l'équipe de l'unité de l'hébergement 2 au 4e étage à son décès.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Noëlle LAPLANTE (1949 - 2012)

C'est avec grande tristesse que nous vous faisons part du décès de madame Noëlle Laplante, à l'âge de 62 ans, survenu le 20 décembre 2012 au CHUS-Hôpital Fleurimont.

Elle était la fille de feu Roland Laplante et de feu Simone Soucy. Outre son fils unique Mathieu, elle laisse dans le deuil ses frères : Richard (Clémence), Martin, Jean-Pierre et Marcel.

Elle était également la soeur de feu Hugues, feu Gilles, feu Rémi et de feu Rachel (Clermont).

Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que le père de son fils Raymond Letendre.

La famille tient à remercier particulièrement Madeleine, pour le support apporté et pour sa présence auprès de Mme Laplante durant sa maladie.

À la demande de Noëlle, aucune cérémonie n'aura lieu.



Gisèle (Ruel) GIGUÈRE (1932 - 2013)

À Sherbrooke, au Pavillon St-Joseph, le 1er janvier 2013, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Gisèle Ruel, épouse de feu Raymond Giguère, fille de feu Daniel Ruel et feu Maria Grenier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue Conseil, Sherbrooke, vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré, le samedi 5 janvier 2013, à 11 h, en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner et de là, cimetière des Saints-Anges Ham-Nord.

Mme Ruel laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Roxanne Laframboise), France (Jacques Ladouceur), Danny (Carole Payeur), Louise (Serge Ratté), feu Guy (Nathalie Pépin), Serge (Denise L'Étoile), Sylvie (Richard Leduc) et Donald (Sylvie Dubreuil); ses 11 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et soeurs, Maurice (prêtre), Jean (Louise Barolet), Réjeanne, Carmen (Réjean Champoux), Lucille (feu Réal Côté), Diane (Bruno Boutin) et Marc (Johanne Dubé), ainsi que feu Gérard et feu Alain. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Giguère, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon St-Joseph, pour les bons soins prodigués à Mme Ruel.

En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, Qc J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Pauline LESSARD

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de madame Pauline Lessard, survenu au soins longues durées à l'IUGS Argyll, le 31 décembre 2012, à l'âge de 76 ans. Elle était la fille de feu Philippe Lessard et de feu Cécile Bibeau et demeurait à Sherbrooke.

Madame Lessard a adoré être préposée aux bénéficiaires à la Résidence de l'Estrie pendant plus de 20 ans. Une cérémonie d'adieu ainsi que l'inhumation des cendres auront lieu au printemps.

Madame Lessard laisse dans le deuil ses quatre enfants: Martial (Elizabeth), Daniel, Jani et Jean (Tracy); ses petits-enfants, Stephanie, Claire, Megan, Kyle et Mason. Elle était la grand-mère de feu Paul Philip. Elle laisse également dans le deuil ses deux soeurs: Francine et Chantal Lessard; elle était la soeur de feu de Rollande et Robert Lessard. Elle laisse également ses belles-soeurs et son beau-frère de la famille Laroche ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Mes frères et moi tenons à remercier tout particulièrement notre ange-gardien, tante Jacinthe Laroche, pour avoir été présente tout au long de la maladie de notre mère lorsque nous n'y étions pas. Jacinthe, nous t'aimons beaucoup.

La famille tient également à remercier toutes les infirmières et les médecins du Centre D'hébergement Argyll, pour les soins exceptionnels prodigués à notre maman.

En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Raymond Thomas GRENIER (1931 - 2012)

Après une longue maladie, au Centre gériatrie Argyll, le 31 décembre 2012, est décédé monsieur Raymond Thomas Grenier, fils de feu Alfred Grenier et de feu Eugénie Labbé et époux de feu Clarisse Tincarre, demeurant à East Angus.

Il était aussi le frère de feu Laurent (feu Thérèse), feu Marcel (feu Carmen) et Henri (feu Yolande St-Pierre Grenier) et beau-frère de feu Madeleine Tincarre Currier (feu Ronald), et Ruthline Charleau Tincarre (feu Edward Tincarre).

Monsieur Raymond Grenier laisse également ses enfants Dennis, Diane (Rick Driscoll); ses petits-enfants, Janis (Mario Ancic) et Cassandra (Joe Dolson) et aussi ses arrière-petits-enfants Makenah et Elijah Dolson. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis.

La famille aimerait remercier Alain, Donald et Henri Grenier, Joyce Murray et Louiselle Pouliot (amies de la famille), pour tout le support donné à Raymond à travers les dernières années, ainsi que toute l'équipe de santé du 3e étage du Centre de gériatrie Argyll et à toute l'équipe de santé du CLSC Cookshire, pour tous les bons soins prodigués à M. Grenier.

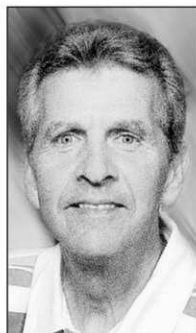
À la demande de M. Grenier il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 5 janvier 2013 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-la-Garde de East Angus, 118, rue Jamieson, East Angus. Les cendres seront déposées au printemps au Cimetière d'East Angus.

En guise de sympathie, des dons à L'ASS. PULMONAIRE DU QUÉBEC, 5790, ave Pierre-de-Coubertin, Montréal H1N 1R4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Michel LÉTOURNEAU (1948 - 2012)

Subitement à Disraëli, le 31 décembre 2012, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Michel Létourneau, époux de Pierrette Olivier Létourneau, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis en présence des cendres afin de recevoir les condoléances, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 12 janvier 2013 de 13 h à 15 h 30. Suivra à la chapelle du complexe une cérémonie d'adieu à 15 h 30. Les cendres seront déposées aux Jardins du souvenir à une date ultérieure.

Outre son épouse, Pierrette Olivier-Léourneau, monsieur Léourneau laisse dans le deuil son fils Pascal sa conjointe Dany, sa fille Caroline son conjoint Stéphane, ses petits-enfants: Ann-Frédéric (Gabriel), Gabriel, Cédric et Sarah. Il laisse son frère Jacques (Monique). Il était aussi le frère de feu Gérard (Diane). Il laisse également ses belles-soeurs de la famille Olivier: Madeleine (Marc-André) et Suzanne (Laurent), de même que ses oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke J1J 2H1.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Jeannine LEMAY (Morin) (1926 - 2012)

Subitement à sa résidence le 29 décembre 2012, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Jeannine Lemay, fille de feu Arthur Lemay et de feu Albertine Roberge. Elle était l'épouse de feu Robert Morin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche, 6 janvier 2013 de 9h30 à 12h30. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 12h30, en la Chapelle du Complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe 24-Juin à une date ultérieure.

Mme Lemay laisse dans le deuil ses enfants Yves (Johanne Boucher), Christine (Alan McNicoll), Bruno (Line Lefebvre) et Denis. Ses petits trésors Anne-Élise, Emilie, Marie-Eve, Esther et Cédric. Une arrière petite-fille Emmy. Sa soeur Cécile. Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Morin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfunaire.com



Isabelle (Darche) PRÉFONTAINE (1924 - 2012)

Est décédée en paix le 28 décembre 2012 au CHUS Fleurimont, entourée de ses enfants, madame Isabelle Darche Préfontaine à l'âge de 88 ans, épouse de feu Jacques Préfontaine et fille de feu Oscar Darche et de feu Yvonne Codère.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Roger Deveault), Jacques (Clotilde Milot), André (Debra Kenzler) et Camille (Bertrand Langlois); ses petits-enfants, Patrick, Sylvie et Camille, Charles-André et Ève-Marie, Marc-André et Meaghan et Sara, Nicolas et Martin; ses arrière-petits-enfants, Émilie, Gabrielle, Wylliam, Danya, Rose-Marie, Mikalex, Alice et Marine.

La famille remercie tout particulièrement Patricia Côté, le personnel de la Villa de l'Estrie et celui du 9e étage du CHUS (Fleurimont).

Le service commémoratif aura lieu le samedi 18 mai 2013 à 11 h, en l'église St-Denis-de-Brompton. La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Prière de faire parvenir vos dons à **L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES (INCA)**, siège social INCA, 1929 avenue Bayview, Toronto, (Ontario) M4G 3E8.

La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Diane PERRON (1946 - 2013)

Paisiblement, entourée de ses enfants chéris à l'IUGS Pavillon Argyll, le 1er janvier 2013, à l'âge de 66 ans, est décédée madame Diane Perron, fille de feu Lucien Perron et de feu Anna Provencher, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de Mme Perron une cérémonie aura lieu en toute intimité.

Mme Perron laisse dans le deuil son fils Patric (Vicky Béliveau) et sa fille Stéfanie (Pierre Grimard et ses 2 garçons Olivier et Julien); son amour de petit-fils Benjamin; les enfants et les petits-enfants de son conjoint feu Roland Paradis; Martyne, Manuel, Simon, Jade, Maude et Ophélie. Elle laisse également dans le deuil ses ami(e)s et autres parents.

En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790, ave Pierre-de-Coubertin, Montréal H1N 1R4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfunaire.com



Yolande PROVENCHER (1937 - 2012)

Au CHUS Fleurimont, le 29 décembre 2012, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Yolande Provencher, fille de feu Alfred Provencher et de feu Alphonsine Morin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 5 janvier 2013, de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h en la chapelle du complexe. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Provencher laisse dans le deuil ses soeurs Claudette, Monique (Lionel Therrien); son frère Gilles (Lysa Lafond). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, Johanne (Alain) Pierre (Rachel), Chantal (Martin), Jean (Lyne), Luc (Chantal), Dany (Josée) et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à madame Provencher. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfunaire.com



Gilles PETIT (1928 - 2012)

Suite à une longue maladie, au CHUS Hôtel-Dieu, le 31 décembre 2012, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Gilles Petit, fils de feu Arthur Petit et de feu Antoinette Héroux et époux de Denise Langlois, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Petit était pharmacien retraité.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 26 janvier 2013 de 9 h 30 à 11 h 30. Suivront à 11 h 30 une cérémonie d'adieu en la chapelle du même lieu et l'inhumation au columbarium du complexe 24-Juin.

Outre son épouse Denise monsieur Petit laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Diane Gauthier), Luc (Maria Petit née Morrison) et Hélène (Julien Proulx). Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants, Nathalie et Dominique Petit, Jérôme et Gabrielle Proulx; son frère Gaston Petit, sa soeur Jacqueline Bigué, sa belle-soeur

Suzanne Garon ainsi que son beau-frère Jacques St-Pierre. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier particulièrement tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu du département de médecine générale, pour leur soutien dévoué.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfunaire.com



Céline ROSA (1941 - 2013)

À Sherbrooke le 2 janvier 2013, est décédée Mme Céline Rosa, à l'âge de 71 ans, fille de feu Arsène Rosa et de feu Léonette Dostie, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 rue Sherbrooke Magog, le dimanche le 6 janvier 2013 de 14 h à 16 h. À noter que le jour des funérailles il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Les funérailles auront lieu le lundi 7 janvier 2013 à 11 h, en l'église St-Roch. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Ste-Catherine de Hatley à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants Michel Therrien (Louise), Serge Therrien (Kim); ses petits-enfants, Francis, Mathieu, Jacob et Zachary; son frère et sa soeur, Lorraine Rosa (Serge Roy), Fernando Rosa; son beau-frère Pierre Côté, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC** (5790, ave Pierre-de-Coubertin, Montréal (Québec) H1N 1R4) ou à la **FOND. DU CHUS** (500 rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6), seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Yolande (Bruneau) PHILIPPON (1934 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 31 décembre 2012, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Yolande Bruneau, épouse de feu Georges Philippon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 11 janvier 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 12 janvier 2013 de 9 h à 10 h 30. Funérailles le samedi 12 janvier 2013 à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, 280, rue du Conseil, Sherbrooke.

Madame Bruneau Philippon laisse dans le deuil ses enfants, Claude (Louise Maurice), Gilles (Charlotte Hébert) et Mireille (Donald Misick); ses petits-enfants Mélanie Houle (Jasmin Houde), Maude Maurice-Philippon (Sylvain Corbin), Marie-Claude Houle, Joanie Maurice-Philippon (Mathieu Therrien-Paré), Vincent Philippon (Pao-Lan Ladouceur), Nicolas Houle et Corinne Philippon. Elle laisse également sa belle-soeur Colette Paradis (feu Edgar Bruneau), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfunaire.com



Fernand ST-PIERRE

Au CHUS Fleurimont, le 1er janvier 2013, est décédé monsieur Fernand St-Pierre à l'âge de 67 ans, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Coaticook, fils de feu Arthur St-Pierre et de Germaine Pellerin.

La famille vous accueillera au Centre funéraire coopératif région Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, le jour des funérailles, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30. Funérailles le samedi 12 janvier 2013 à 15 h 30 au centre funéraire. Les cendres seront déposées au columbarium du centre funéraire à une date ultérieure.

Outre sa mère, monsieur St-Pierre laisse dans le deuil son fils Sylvain (Annick Riendeau), ainsi que sa petite-fille Léa Vuillaume.

Il laisse également ses frères et soeurs: Claude, Michel (Lucille), Françoise (Renald), Marlène (Lucien), Line, Sylvie (Chantale), Angèle (Marc) et Yves, ainsi que ses oncles et tantes, neveux, nièces et autres parents et amis.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com

**Léo Donat TARDIF****(1912 - 2012)**

Au CSSS Hôpital de Granby le 28 décembre 2012, à l'âge de 100 ans et 5 mois, est décédé monsieur Léo Donat Tardif, fils de feu Donat Tardif et de feu Clarida Couture.

Il était l'époux en premières noces de feu Jeannette Gosselin et en deuxièmes noces de feu Rose-Aimée Labrecque et demeurait à Sherbrooke.

Une cérémonie d'adieu ainsi que la mise en terre des cendres auront lieu au printemps.

M. Tardif laisse dans le deuil son fils unique Claude (feu Raymonde Bousquet); ses petits-enfants Sylvain (Sophie), Michel (Manon), Christine et Martin (Bianca); ses arrière-petits-enfants Simon Mickael, Marc-Olivier, Jonathan, Sébastien, Maxime, Marie-Neige Tardif et Amélie Séguin; sa soeur Laurette Duval (feu Robert Duval) et une belle-soeur Lorraine Gosselin (feu Jean-Louis Rousseau).

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

MESSE 2^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

Germain Proulx

décédé le 8 janvier 2011



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le dimanche 6 janvier 2013 à 9 h 30, en l'église Saint-Joseph de Valcourt.

Parents et amis sont invités.

Ta conjointe Yolande



3103725

Messe 5^e anniversaire

À la douce mémoire de

LÉONNE PÉPIN TURCOTTE

décédée le 9 janvier 2008

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le samedi 5 janvier 2013 à 19 heures, à l'église Notre-Dame-de-Protection, 2050, rue Galt Est, Sherbrooke.

Ton époux, Gérard; tes enfants, Denis, Jocelyne, Christian, Michel, Marc, Daniel, Luc, Sylvie; leur conjoint, conjointe; ainsi que tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.



3099788

REMERCIEMENTS

« Seigneur, vous m'avez appelée près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux. »

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit lors du décès de

**MME PAULINE
LEBLANC**

survenu le 29 décembre 2012



Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Ses enfants et leur famille

*Veillez considérer ces remerciements
comme personnels.*



3111025

MESSE 4^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

RAYMOND NADEAU

décédé le 16 janvier 2009

Demain et toujours le souvenir d'un être aimé disparu trop vite restera gravé dans nos cœurs.

Le temps pourra s'enfuir mais jamais il n'effacera ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Veille sur nous tous et sache que nous t'aimerons toujours.

**Ton épouse Thérèse, tes enfants et petits-enfants,
conjointes et conjoints**

Une messe sera célébrée le dimanche 6 janvier 2013 à 10 h, à la Cathédrale Saint-Michel.

Parents et amis sont invités à y assister.



3110623

10^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

**MURIELLE
DAIGLE**

Décédée le 2 janvier 2003

Chère Maman,

Déjà 10 années se sont écoulées depuis ton départ. Le temps et l'arrivée de Marilou et Alexis estompent peu à peu notre douleur. Nous aimerions que tu sois là pour voir les femmes que nous sommes devenues grâce à toi. Merci d'avoir été une maman aussi dévouée, tout simplement la meilleure au monde à nos yeux.

Tes 2 cocottes, Mariepierre et Anne-Renée
xxx



3112115

**10 ANS DÉJÀ****LÉO DOYON**

28 décembre 2002

Il y a dix ans, tu nous quittais, mais tu es toujours dans nos cœurs.

Ton épouse Rachel, les enfants, Denis (Guylaine), Jean-Guy (Patrick), Luc (Louise), Guylaine (Daniel), Lyane (Michel), tes 9 petits-enfants et, depuis ton départ, 10 arrière-petits-enfants sont venus se joindre à notre grande famille. Protège-les.

Une messe sera célébrée à l'église Sainte-Praxède (Brompton), le dimanche 6 janvier 2013 à 11 h. Tous sont bienvenus.



3102551

**3^e ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS****À la douce mémoire de
GUYLAINE VOYER**

décédée le 8 janvier 2010

«L'amour que tu nous as donné est imprégné dans nos mémoires pour toujours.»

Merci d'être l'Ange Gardien qui veille sur nous.

En souvenir de toi, une messe sera célébrée le dimanche 6 janvier 2013 à 10 heures, à l'église St-Roch de Sherbrooke (arrondissement Rock Forest).

Parents et amis sont invités à y assister.

Ton fils Guillaume, ta mère et tes sœurs



3100940

**MESSE 11^{ème} ANNIVERSAIRE**

À la douce mémoire de

**BERNADETTE
PATRY THERRIEN**

décédée le 5 janvier 2002

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le dimanche 6 janvier 2013 à 10 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste, rue St-Jean-Baptiste, Sherbrooke.

**Ses enfants, Rita, Raymonde,
Nil, Laurier et Guy**

Parents et amis sont
invités à y assister.



3105737

**Messe 15^e anniversaire**

À la douce mémoire de

Mme Lise Guillemette

Décédée le 9 janvier 1998 à l'âge de 47 ans.

Déjà 15 ans que tu nous as quittés. Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

**Ton époux Jocelyn Fréchette ainsi que
tes enfants Pascal et Marie-Eve**

Une messe sera
célébrée
le dimanche
6 janvier 2013 à
9 h, en l'église de
St-Georges de Windsor.

Parents et amis sont
invités à y assister.



3105201

SKI DE FOND

Temps parfait sur les pistes

CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

MELBOURNE — Les amateurs de plein sont certainement ravis de toute cette neige qui tombe ces jours-ci pour pouvoir profiter des plaisirs la saison hivernale. Parmi eux, les skieurs de fond s'en donnent à cœur joie avec les quantités abondantes de neige qui recouvrent les sentiers. C'est notamment le cas au Centre de ski de fond Richmond-Melbourne, qui fête ses 35 ans cette année, et ce, dans des conditions idéales.

« On est très heureux de la neige qu'on a en ce moment. On a lancé la saison le 26 décembre et on est très satisfait quand on ouvre à Noël, comme ça. On devrait avoir assez de neige jusqu'à la fin de la saison (début mars) si ça continue. C'est bien parti! » se réjouit Jacques Thibault, directeur du Centre de ski de fond Richmond-Melbourne, qui compte une centaine de membres et qui repose sur une équipe de bénévoles pour veiller au bon déroulement des activités.

Les activités du Centre de ski de fond dépendent aussi d'un partenariat avec les propriétaires des 18 terrains que traversent les sentiers. Année après année, sans leur accord, il n'y a pas de ski qui soit possible. C'est d'ailleurs ce qui avait causé l'annulation de la saison l'an dernier, alors que la bisbille s'était installée entre le conseil d'administration et certains propriétaires. Heureusement, cette année, les relations sont revenues au beau fixe depuis la refonte du conseil d'administration qui fait maintenant place à deux représentants des propriétaires.

« C'est un des beaux centres au Québec, grâce à la diversité du paysage et les niveaux de difficulté. Du côté expert, pour tester le mollet, on a ce qu'il faut. Si vous êtes capable de skier dans ces sentiers, vous êtes un bon



LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Martin Lemmens skie souvent au Centre de ski de fond Richmond-Melbourne. Il apprécie surtout la beauté du paysage environnant et la variété des pistes accessibles sur ce circuit qui fait 44 kilomètres au total.

skieur », assure M. Thibault.

La clientèle du Centre de ski de fond Richmond-Melbourne se compose de skieurs de tous les niveaux et de familles, de gens du Val-Saint-François bien entendu, sinon essentiellement de Sherbrooke, de Drummondville, de la Montérégie et de Montréal.

« Je skie ici en moyenne tous les deux jours. Je viens dépenser de l'énergie, respirer, admirer le paysage. C'est très joli et c'est près de chez moi. Le paysage est magnifique et il y a une belle variété de pistes », estime Martin Lemmens, qui réside à Durham-Sud.

Les Copains des neiges changent de nom

WINDSOR — Il n'y a pas qu'à Melbourne où l'on peut s'adonner au ski de fond, dans le Val-Saint-François. À Windsor, le club Les Sentiers de Windsor — auparavant Les Copains des neiges — propose lui aussi plusieurs kilomètres de sentiers de ski de fond, mais aussi de raquette. Et là aussi, la neige abondante fait le bonheur des amateurs.

Auparavant connu sous le nom Les Copains des neiges, le club Les Sentiers de Windsor a choisi ce nouveau nom cette

saison simplement afin de s'identifier à la ville de Windsor.

« La saison s'annonce bien. Le club de ski de fond existe depuis les années 1970, et il y a cinq ans, on a ajouté la raquette. On a comme projet d'avoir un site internet l'an prochain, alors c'est aussi pour ça qu'on a changé de nom. Je pense que ce sera plus facile pour les gens de nous trouver en tapant le mot *sentier* », estime Jean Drapeau, président des Sentiers de Windsor, qui indique que

le club compte en moyenne 200 membres chaque année.

Au total, le club propose 13 kilomètres de sentiers de ski de fond, dont trois qui longent la rivière Watopeka, et autant pour les sentiers de raquette, dont un tronçon de 5,5 kilomètres aux abords de la rivière. Les terrains étant plutôt plats, ils sont accessibles à tous, et l'accueil se fait au Parc historique de la Poudrière de Windsor.

— Caroline Bouchard



COURTOISIE, MATHIEU DUPUIS

Le parcours autoguidé s'effectue dans les sentiers.

Découvrir le parc à votre rythme

Fidèle au rendez-vous, l'équipe du parc national du Mont-Orford sera heureuse de vous accueillir pour vos randonnées hivernales. Adeptes de ski de fond ou de raquettes, nous vous proposons des activités de découverte que vous pouvez faire à votre rythme!

Dès le début de la saison, trois parcours autoguidés seront en place dans les sentiers de raquette. Conçus pour la famille, ils sauront capter l'intérêt de tous.

Pourquoi ne pas tester vos connaissances et en apprendre un peu plus sur quelques animaux du parc?

La première série de panneaux, dans le sentier du Pékan, traite du cerf de Virginie. Ce mammifère, très souvent aperçu au parc, est particulièrement abondant dans ce secteur qui lui offre abri et nourriture. Au fil de vos lectures en sentier, découvrez pourquoi.

Le second parcours, dans le sentier du Coyote, porte

justement sur le coyote! Cet animal, quoique plus difficile à apercevoir, est également bien présent dans le parc. Enfin, dans le sentier de randonnée pédestre hivernale de la Sittelle, il est question de quelques espèces d'oiseaux qui passent l'hiver parmi nous. Pour ces trois parcours autoguidés, aucun équipement n'est requis.

Vous vous posez des questions sur le parc et la faune qui l'habite? Sachez que tous les samedis, à partir

du 5 janvier, un garde-parc sera présent dans le secteur du centre de services Le Cerisier et dans les sentiers afin de répondre à vos questions. Soyez les bienvenus! Information : www.parcsequbec.com ou 819 843-9855.

Manon Paquette, garde-parc
Parc national du Mont-Orford



David Grégoire déjà de retour en piste!



ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca
CHRONIQUE

La convalescence de David Grégoire aura finalement été beaucoup plus rapide que prévu. À un point tel que le biathloneur de Chartierville espère reprendre sa place au sein de l'équipe nationale à temps pour la Coupe IBU et le championnat européen U26.

Opéré le 11 décembre à la loge tibiale antérieure, Grégoire devait normalement s'astreindre à quatre semaines de récupération, mais le processus de réhabilitation a été si rapide que les médecins lui ont permis de retourner sur ses skis 10 jours seulement après son intervention.

« En fait, ma récupération a plutôt duré quatre jours complets, précise Grégoire, car j'ai pu travailler le haut de mon corps pendant ma période de récupération » grâce à un appareil installé chez lui et qui imite le mouvement de la double poussée.

L'athlète de 22 ans entend maintenant reprendre sa place au sein de l'équipe nationale dès le 19 janvier alors que se tiendront les sélections en vue de la Coupe IBU et du championnat européen qui se dérouleront en Estonie et en Russie.

Blais demeure en Europe

Pendant ce temps, Vincent Blais se prépare quant à lui à prendre part à la Coupe IBU n° 4 disputée aujourd'hui même à Otepää en Estonie. Il sera du départ de l'épreuve du 20 km individuel.

Le biathloneur de Lac-Mégantic en sera à sa deuxième Coupe IBU après celle de Val-Ridanna, en Italie, le mois dernier.

Blais a appris cette semaine qu'il sera également avec



COURTOISIE, VINCENT BLAIS

Avant de s'envoler pour l'Estonie où il participe aujourd'hui à la Coupe IBU n° 4, le biathloneur estrien Vincent Blais (à droite) a eu la chance de s'entraîner avec le champion olympique allemand Michael Rösch, médaillé d'or aux Jeux olympiques d'hiver de Turin de 2006. « Une expérience inoubliable », a-t-il dit.

l'équipe canadienne à la Coupe IBU n° 5, le 8 janvier à Ostrov, en Russie.

Contrairement à ce qui était prévu, Blais a décidé de passer les Fêtes en Europe, plus précisément en Allemagne, où il a pu s'entraîner dans de meilleures conditions qu'au Québec, dit-il.

Trestman en Arizona...

Marc Trestman a-t-il mis les pieds au Coulter Field de l'Université Bishop's pour la dernière fois l'été dernier?

Chose certaine, le nom de l'entraîneur en chef des Alouettes de Montréal est (encore une fois) cité parmi les entraîneurs pressentis à un poste dans la NFL.

que Lovie Smith (un spécialiste de la défensive) n'est jamais parvenu à faire.

Par contre, l'option des Cardinals de l'Arizona m'apparaît beaucoup plus plausible que celle de Chicago. Pourquoi? Parce que Frank Reich y occupe le poste de responsable des receveurs et que les deux hommes sont de très grands amis.

C'est d'ailleurs cette amitié qui avait amené l'ancien quart des Bills de Buffalo à Bishop's en juin 2010 pendant le camp des Alouettes.

On peut présumer sans se tromper que Reich a probablement déjà glissé un mot sur Trestman à l'oreille du propriétaire des Cardinals...

Quelques prédictions

Pour les maniaques de la NFL, le temps des Fêtes commence officiellement aujourd'hui avec la présentation des quatre matchs de wild card. Voici donc mes prédictions en vue de ces quatre confrontations :

LA SURPRISE : Bengals 21, Texans 19. Andy Dalton a toujours connu du succès au Texas...

LA PLUS ATTENDUE : Colts 21, Ravens 14. Les Colts ne sont-ils pas chez eux à Baltimore...?

LA RACLÉE : Packers 41, Vikings 17. Adrian Peterson a de bonnes jambes, mais Aaron Rodgers a un bien meilleur bras...

LA JUSTICE : Redskins 24, Seahawks 12. Seattle

doit sa place en séries aux arbitres de remplacement...

L'année des Gaiters?

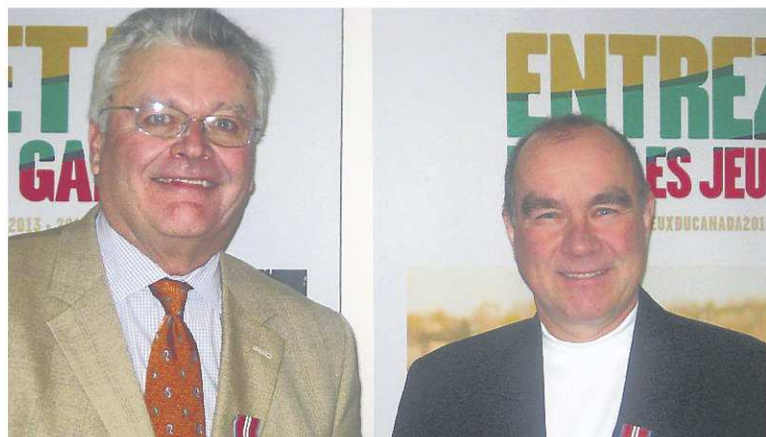
La saison de basket-ball universitaire est encore jeune, mais un bruit de fond court à l'effet que l'équipe masculine des Gaiters de l'Université Bishop's pourrait se rendre très loin cette saison.

Durant les Fêtes, les joueurs de Rod Gilpin ont d'ailleurs remporté les honneurs de la Classique des Citadins de l'UQAM en disposant tour à tour du Montréal Alumni (78-67), de l'Université Memorial (52-39) et des Warriors de Waterloo (72-49).

Pour sa part, l'équipe féminine dirigée par Alexandre Perno n'a remporté qu'un seul de ses trois duels, soit celui contre les Rams de Ryerson (73-66), s'inclinant aux mains des Gee Gees d'Ottawa (82-42) et du Dynamo de Montréal (83-64).

Les deux équipes tiennent cet avant-midi une clinique de basket et une séance de signatures et de photos auxquelles le public est cordialement invité. Le tout commence à 11 h dans le gymnase Mitchell (fraîchement rénové) du Centre sportif John H. Price...

La saison de basket universitaire reprend ses activités demain alors que les Gaiters se rendent à Montréal pour y affronter les Citadins de l'UQAM. Les matchs sont d'ailleurs diffusés sur le web au www.ssnccanada.ca.



COURTOISIE, JEUX DU CANADA

Le président du conseil d'administration et du comité exécutif de Sherbrooke 2013, Tom Allen, et son directeur général, Luc Fournier, ont maintenant un point en commun : ils sont tous les deux récipiendaires de la Médaille du jubilé de diamant de la reine Élisabeth II. Celle-ci leur a été remise afin de souligner leur implication au sein de leur communauté. Certains se demandent maintenant si Luc Fournier profitera de ce nouveau statut que lui a décerné la couronne britannique pour inviter Sir Paul McCartney aux cérémonies de clôture des Jeux du Canada qui se tiendront au parc Jacques-Cartier, le 17 août...

Belle récolte pour le Club To-hakukan



PHOTO FOURNIE

Le Club de judo To-hakukan a récolté son lot de médailles lors du dernier tournoi inter-zone de Shawinigan où 23 de ses athlètes ont remporté 12 médailles d'or, 3 d'argent et une de bronze. Première rangée, de gauche à droite : Liam Bolduc (U13 or), Cédric Labrie (U11 or), Michael Phaneuf (U9 or), Hugue Samuel Gilbert (U13 or) et Raphael Labrie (U13 or). Deuxième rangée : Frédéric Martel (U15 or) qui a terminé premier lors de la coupe Raymond-Damblant à Montréal, Laylah Nox Tardif (U15 or), Sara-Eve Martel (U18 or), Garance Desgansne (U15 or) et Yannick Desgansne (senior or). Troisième rangée : Marcel Morissette, instructeur, Anthony Breault (U11 argent) et Antoine Olivier Gilbert (U9 argent). N'apparaissent pas sur la photo : Justin Côté (U3 or), Olivier Côté (U15 or) et Anthony Tardif (U13 bronze).

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST				
SECTION ATLANTIQUE				
	G	P	Moy.	Diff.
New York	22	10	,688	—
Brooklyn	18	15	,545	4½
Boston	15	17	,469	7
Philadelphie	15	19	,441	8
Toronto	12	21	,364	10½
SECTION SUD-EST				
	G	P	Moy.	Diff.
Miami	22	9	,710	—
Atlanta	20	11	,645	2
Orlando	12	20	,375	10½
Charlotte	8	24	,250	14½
Washington	4	27	,129	18
SECTION CENTRALE				
	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	18	13	,581	—
Indiana	19	14	,576	—
Milwaukee	16	15	,516	2
Detroit	13	22	,371	7
Cleveland	8	26	,235	11½

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST				
	G	P	Moy.	Diff.
San Antonio	26	9	,743	—
Memphis	20	10	,667	3½
Houston	19	14	,576	6
Dallas	13	20	,394	12
La N.-Orléans	7	25	,219	17½
SECTION NORD-OUEST				
	G	P	Moy.	Diff.
Okl. City	25	7	,781	—
Portland	17	15	,531	8
Denver	18	16	,529	8
Minnesota	15	14	,517	8½
Utah	17	17	,500	9
SECTION PACIFIQUE				
	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Clippers	25	8	,758	—
Golden State	22	10	,688	2½
L.A. Lakers	15	16	,484	9
Sacramento	13	20	,394	12
Phoenix	12	22	,353	13½

Jeudi 3 janvier

San Antonio 83 New York 100
Minnesota 101 Denver 97

Vendredi 4 janvier

Sacramento 105 Toronto 96
Brooklyn 115 Washington 113 (2P)
Cleveland 106 Charlotte 104
Atlanta 84 Detroit 85
Philadelphie 85 Okl. City 109
Indiana 75 Boston 94
Chicago 96 Miami 89
Portland 86 Memphis 84
Houston 115 Milwaukee 101
Utah 87 Phoenix 80
L.A. Lakers à L.A. Clippers, 22h30.

Samedi 5 janvier

New York à Orlando, 19h.
Boston à Atlanta, 19h.
Milwaukee en Indiana, 19h.
Sacramento à Brooklyn, 19h30.
Houston à Cleveland, 19h30.
Portland au Minnesota, 20h.
Philadelphie à San Antonio, 20h30.
La N.-Orléans à Dallas, 20h30.
Utah à Denver, 21h.
Golden State à L.A. Clippers, 22h30.
Dimanche 6 janvier
Okl. City à Toronto, 13h.
Washington à Miami, 18h.
Charlotte à Detroit, 19h30.
Memphis à Phoenix, 20h.
Denver à L.A. Lakers, 21h30.

TENNIS

TOURNOI DE BRISBANE

À Brisbane en Australie
MESSIEURS
Simple
Marcos Baghdatis, Chypre, bat Gilles Simon (3), France, 6-3, 6-4.
Kei Nishikori (5), Japon, bat Al-exandr Dolgopolov (4), Ukraine, 6-4, 7-6 (3).
Grigor Dimitrov, Bulgarie, bat Jurgen Melzer (7), Autriche, 6-3, 6-2.
Andy Murray (1), G.-B., bat Denis Istomin, Ouzbékistan, 6-4, 7-6 (3).

OMNIUM DU QATAR

À al-Dhawa au Qatar
MESSIEURS
Simple
Demi-finales
Richard Gasquet (2), France, bat Daniel Brands, Allemagne, 7-5, 7-5.
Nikolay Davydenko, Russie, bat David Ferrer (1), Espagne, 6-2, 6-3.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINÉ				
SECTION EST				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -N.-A.	12	4	0	,750 557 331
Miami	7	9	0	,438 288 317
Buffalo	6	10	0	,375 344 435
N.Y. Jets	6	10	0	,375 281 375
SECTION SUD				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -Houston	12	4	0	,750 416 331
x -Indianapolis	11	5	0	,688 357 387
Tennessee	6	10	0	,375 330 471
Jacksonville	2	14	0	,125 255 444
SECTION NORD				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -Baltimore	10	6	0	,625 398 344
x -Cincinnati	10	6	0	,625 391 320
Pittsburgh	8	8	0	,500 336 314
Cleveland	5	11	0	,313 302 368
SECTION OUEST				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -Denver	13	3	0	,813 481 289
San Diego	7	9	0	,438 350 350
Oakland	4	12	0	,250 290 443
Kansas City	2	14	0	,125 211 425

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -Wash.	10	6	0	,625 436 388
N.Y. Giants	9	7	0	,563 429 344
Dallas	8	8	0	,500 376 400
Philadelphie	4	12	0	,250 280 444
SECTION SUD				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -Atlanta	13	3	0	,813 419 299
Caroline	7	9	0	,438 357 363
La N.-Orléans	7	9	0	,438 461 454
Tampa Bay	7	9	0	,438 389 394
SECTION NORD				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -Green Bay	11	5	0	,688 433 336
x -Minnesota	10	6	0	,625 379 348
Chicago	10	6	0	,625 375 277
Detroit	4	12	0	,250 372 437
SECTION OUEST				
	G	P	NMoy.	PP PC
cx -San Fran.	11	4	1	,719 397 273
x -Seattle	11	5	0	,688 412 245
St. Louis	7	8	1	,469 299 348
Arizona	5	11	0	,313 250 357

NOTE: c-champion de section et **x**-se qualifie pour les matches éliminatoires.

Matches éliminatoires
Premier tour d'association
Samedi 5 janvier
Cincinnati à Houston, 16h30.
Minnesota à Green Bay, 20h.
Dimanche 6 janvier
Indianapolis à Baltimore, 13h.
Seattle à Washington, 16h30.

HOCKEY

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

À Oufa, en Russie

TOUR PRÉLIMINAIRE

GROUPE A									
	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	PTS	
Suède	4	3	1	0	0	19	8	11	
Rép. tchèque	4	2	1	0	1	12	10	8	
Suisse	4	1	0	3	0	16	14	6	
Finlande	4	1	1	0	2	15	15	5	
Lettonie	4	0	0	0	4	6	21	0	
GROUPE B									
	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	PTS	
Canada	4	4	0	0	0	21	8	12	
Russie	4	2	1	0	1	13	7	8	
États-Unis	4	2	0	0	2	19	7	6	
Slovaquie	4	0	1	1	2	10	19	3	
Allemagne	4	0	0	1	3	4	26	1	

TOUR ÉLIMINATOIRE

QUARTS DE FINALE

Mercredi 2 janvier

États-Unis 7 Rép. tchèque 0

Russie 4 Suisse 3 (F)

DEMI-FINALES

Jeudi 3 janvier

Canada 1 États-Unis, 5

Suède 3 Russie 2 (F)

CINQUIÈME PLACE

Vendredi 4 janvier

Rép. tchèque 4 Suisse 3

MÉDAILLE DE BRONZE

Samedi 5 janvier

Canada c. Russie, 4h.

MÉDAILLE D'OR

Samedi 5 janvier

Suède c. États-Unis, 8h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION TELUS MARITIMES									
	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS		
Halifax	38	32	3	2	1	188	101	67	
Moncton	39	23	15	1	0	152	133	47	
I.-P.-É.	38	21	15	2	0	140	136	44	
A.-Bathurst	41	16	20	4	1	140	157	37	
St-Jean	38	18	20	0	0	111	142	36	
Cap-Breton	40	9	24	3	4	105	170	25	
SECTION EST TELUS									
	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS		
Rimouski	40	25	10	1	4	150	128	55	
B.-Com.	39	25	11	1	2	156	110	53	
Québec	39	25	11	1	2	155	110	53	
Chic.	40	18	18	2	2	114	128	40	
Victoriaville	40	15	18	2	5	129	143	37	
Shawinigan	38	8	25	3	2	78	155	21	
SECTION OUEST TELUS									
	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS		
B.-Bois.	38	23	10	1	4	163	110	51	
R.-Nor.	38	25	12	0	1	166	140	51	
Drummond.	38	23	14	0	1	129	128	47	
Val-d'Or	39	19	17	0	3	158	147	41	
Gatineau	38	15	20	1	2	118	149	33	
Sherbrooke	39	10	23	2	4	102	167	26	

Vendredi 4 janvier

Saint-Jean 3 Halifax 2 (P)

Cap-Breton 3 A.-Bathurst 5

Chic. 4 Sherbrooke 3

Victoriaville 2 Val-d'Or 7

Québec 6 R.-Nor. 1

Samedi 5 janvier

B.-Com. à Shawinigan, 16h.

Cap-Breton à Moncton, 18h.

I.-P.-É. à Saint-Jean, 18h.

Rimouski à B.-Bois., 19h.

Victoriaville à R.-Nor., 19h.

Québec à Val-d'Or, 19h.

CLASSEMENT

DES MARQUEURS

NOTE: en date du 4 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Currie, I.-P.-É.	38	32	31	63
Duffy, I.-P.-É.	38	25	38	63
Dea, R.-Nor.	38	33	24	57
Mantha, Val-d'Or	38	31	26	57
O'Brien, A.-Bathurst	39	27	30	57
Trainor, Rimouski	40	23	32	55
Zlobin, Val-d'Or	33	20	33	53
Saulnier, Moncton	39	19	34	53
Mackinnon, Halifax	30	22	30	52
Erne, Québec	39	20	32	52
Grigorenko, Québec	30	29	21	50
Jaskin, Moncton	31	23	27	50
Andrighetto, R.-Nor.	28	20	30	50
Beaudry, A.-Bathurst	39	20	30	50
Lavoie, Cap-Breton	38	19	30	49
Straka, B.-Com.	32	26	22	48
Drouin, Halifax	24	19	29	48
Saulnier, Moncton	38	18	29	47
Paquette, B.-Bois.	36	15	32	47
Bussièrres, B.-Com.	39	20	26	46
Shaw, Québec	38	17	29	46
Desjardins, R.-Nor.	36	19	26	45

CLASSEMENT

DES GARDIENS

NOTE: en date du 4 janvier.

	MJ	V	D	DPF	JB	Moy.
Marcoux, B.-Bois.	18	13	3	1	1	2,00
Fucale, Halifax	31	25	3	2	0	2,45
Brassard, Québec	33	19	10	3	2	2,60
Bibeau, I.-P.-É.	22	12	7	1	2	2,82
Gibson, Chic.	20	10	7	1	2	2,83
Cadorette, B.-Com.	30	18	9	2	1	2,83
Desrosiers, Rimouski	31	17	7	4	1	3,00
Auger, St-Jean	34	18	15	0	0	3,01
Dubeau, Moncton	32	17	12	1	2	3,12

VIKINGS-PACKERS

Nouvel affrontement, enjeu bonifié

NANCY ARMOUR

THE ASSOCIATED PRESS

GREEN BAY, Wis. — Six jours après avoir conclu leur saison régulière en s'affrontant, les Vikings et les Packers vont croiser le fer de nouveau aujourd'hui, au premier tour éliminatoire dans la NFL.

« L'important sera de bien exécuter les petites choses, a mentionné l'entraîneur de Green Bay, Mike McCarthy. C'est là-dessus que nous mettons l'accent. Nous avons la chance de jouer à domicile, et nous avons très hâte au match. »

Les Vikings (10-6) ont battu les Packers 37-34 dimanche dernier au Minnesota, faisant glisser Green Bay (11-5) du deuxième au troisième rang de la NFL, ce qui a privé les champions de la section Nord d'une semaine de congé.

Les deux équipes se connaissent très bien comme rivaux de section, d'autant plus qu'elles se sont affrontées deux fois en décembre (les Packers ont gagné le premier match 23-14, le 2 décembre).

Le plan de match des Vikings est simple : donner le ballon à Adrian Peterson. Ce dernier a récolté 409 verges au sol lors des deux parties contre les Packers; il a réussi la plus longue course de sa carrière le 2 décembre, soit 82 verges pour un touché, puis a porté le ballon 34 fois dimanche dernier, une marque personnelle.

« Il faut juste que nous soyons plus intelligents et plus fiables dans nos actions, a dit le secondaire Clay Matthews, des Packers. Les erreurs peuvent coûter cher contre les Vikings, et c'est ce qui est arrivé la dernière fois. C'était un bon test et samedi (aujourd'hui), nous allons être prêts. »

« Les erreurs peuvent coûter cher contre les Vikings, et c'est ce qui est arrivé la dernière fois. »

Le Minnesota n'a pas gagné au Lambeau Field depuis 2009, dernière année où on a vu les Vikings en éliminatoires, et Green Bay a gagné 20 de ses 22 derniers matches à domicile. Bémol notable : les deux revers sont survenus lors des deux plus récents matches, incluant la défaite de l'an dernier contre les Giants, alors que les Packers avaient montré la meilleure fiche de la NFL.

« Nous n'avons pas vraiment pensé à ça depuis le printemps, a dit le quart des Packers, Aaron Rodgers. Nous venons de connaître une belle séquence avec neuf victoires en 11 matches (à partir de la mi-octobre), souvent contre des rivaux coriaces. J'aime notre façon de jouer



THE ASSOCIATED PRESS

Moins d'une semaine après avoir perdu leur match contre les Vikings du Minnesota, Aaron Rodgers et les Packers de Green Bay espèrent avoir leur revanche alors qu'ils affronteront la même équipe dans le premier tour des séries éliminatoires aujourd'hui.

et je pense que nous avons de bons leaders dans le vestiaire, des gars qui savent comment gagner de gros matches. »

Les quatre meilleurs ailiers des Packers (Greg Jennings, Jordy Nelson, James Jones et Randall Cobb) sont tous en santé, après avoir raté 13 matches cette saison. Ils

ont donné un aperçu de leur force de frappe dimanche dernier avec 333 des 405 verges à l'attaque, dont 120 verges pour Jennings.

« Les deux équipes vont essayer de s'ajuster, a dit le coordonnateur de l'attaque des Packers, Tom Clements. La météo pourrait avoir un

rôle à jouer, mais ce sera une bataille peu importe les conditions. Ils sont bons en défense, nous sommes bons en attaque. Ils vont multiplier les courses et nous, nous devons livrer la marchandise. Ce sera le même genre de match que dimanche dernier, mais dans un autre stade, tout simplement. »

Stevenson se mesurera à Froch, prédit Yvon Michel

BILL BEACON

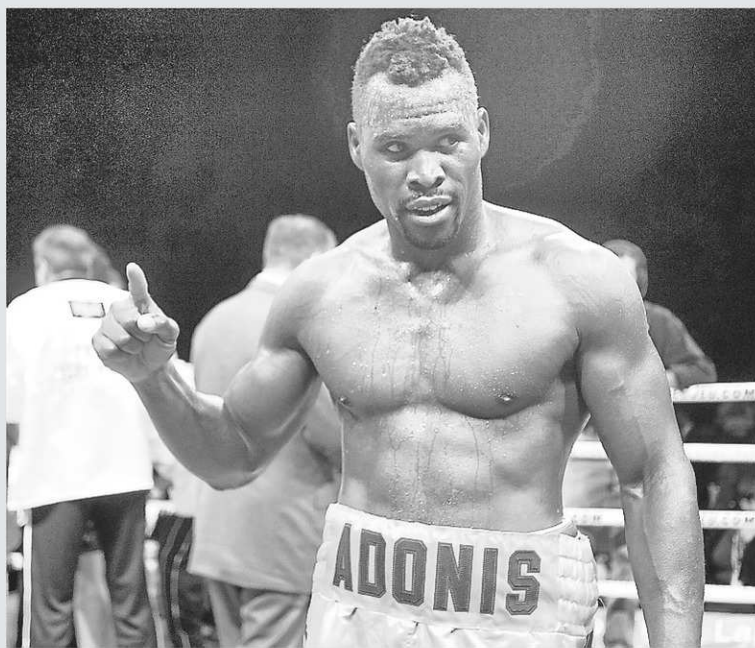
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le prochain combat d'Adonis Stevenson mettra en jeu un titre mondial des poids super-moyens, mais on ignore l'identité de celui qui affrontera le boxeur québécois.

Le promoteur Yvon Michel a dit que la Fédération internationale de boxe (IBF) ira en appel d'offres à compter du 15 janvier afin d'organiser un combat entre l'aspirant obligatoire et le champion Carl Froch.

C'est un combat que Froch (30-2) ne souhaite pas disputer : l'Anglais pourrait choisir de céder sa ceinture de champion si son promoteur Eddy Hearn et lui parviennent à organiser le combat dont ils rêvent vraiment, soit celui contre le champion de l'Association mondiale de boxe (WBA), le Danois Mikkell Kessler (46-2).

Si Froch abandonne sa ceinture, Stevenson (19-1) devra alors croiser le fer avec le meilleur aspirant disponible pour le titre de l'IBF. Ce pourrait être l'Américain Edwin Rodriguez (22-0), son compatriote montréalais Lucian Bute (31-1) ou le Sud-Africain Thomas Oosthuizen (21-0-1).



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Le boxeur québécois Adonis Stevenson pourrait mettre la main sur le titre mondial des poids super-moyens lors de son prochain combat. L'identité de son adversaire est cependant toujours inconnue.

« Je crois que ce sera Froch », a dit Michel hier. « Je me trompe peut-être, mais ils ont eu un mois complet de négociations pour organiser un combat d'unification des titres, et ils n'y sont pas arrivés avec le clan de Kessler. »

« J'ignore ce qui pourrait changer subitement pour eux afin qu'ils concluent une entente, particulièrement si Froch doit céder sa ceinture de l'IBF. Ce ne serait alors plus un combat d'unification des titres. »

Le gagnant de l'appel d'offres choisira la date et le lieu du combat, et Michel espère pouvoir présenter une offre suffisamment impressionnante pour qu'il soit présenté à Montréal ou à Québec, en mars ou en avril.

Froch a triomphé dans sa ville natale de Nottingham, en Angleterre, contre le Lavallois Jean Pascal en 2008, puis contre Bute le 26 mai dernier. Le gaucher d'origine roumaine, jusqu'alors invaincu, avait subi une véritable raclée en seulement cinq rondes pour lui offrir sa ceinture de l'IBF sur un plateau d'argent. Hearn devrait déposer une offre assez compétitive afin de présenter ce combat à Nottingham.

Prêt au combat

D'une façon ou d'une autre, Stevenson, un pugiliste reconnu pour sa puissance, a déclaré qu'il était prêt à affronter le style robuste et expérimenté de Froch. Les deux hommes ont 35 ans.

« Son style me convient parfaitement, a dit Stevenson. Il ne se sauve pas. »

« J'espère vraiment que ce sera lui. J'aimerais que ce soit ici. Il a battu Bute et Pascal, et

ce serait énorme pour Montréal. Mais si c'est en Angleterre, alors je m'y rendrai et je ramènerai le titre. »

Froch a déjà indiqué qu'il souhaitait que ses trois prochains combats soient contre Kessler, qui l'a battu par décision des juges en 2010, Bute, qui détient une clause de combat revanche, et l'Américain Andre Ward, qui l'a vaincu en 2011.

Un autre des poulains de Michel, le poids moyen David Lemieux, doit affronter Jose Miguel Torres dans le cadre d'un gala de boxe qui sera présenté à Montréal le 18 février. Le Québécois pourrait cependant devoir se retirer de la carte, puisqu'il souffre d'une blessure à une main. Lemieux doit rencontrer les médecins lundi afin de déterminer s'il peut boxer.

Par ailleurs, Pascal tentera de reprendre son titre des poids lourds-légers de la WBC contre l'Américain Chad Dawson en mars.

Le combat éliminatoire du poids lourd québécois Bermane Stiverne contre l'Américain Chris Arreola a d'autre part été déplacé du 26 janvier au 2 mars à Los Angeles.

La Suède championne!



YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La formation de l'entraîneur Anders Eriksen est devenue la première représentante de la Suède à remporter le Défi mondial des moins de 17 ans en 22 ans d'histoire. Les Scandinaves ont pris la mesure des Russes, hier soir au colisée Desjardins, par la marque de 7-5 afin de compléter un parcours parfait.

« C'est un sentiment incroyable. L'année de Mats Sundin et celle des jumeaux (Henrik et Daniel) Sedin, nous nous sommes inclinés en finale, mais cette année : c'est la bonne », a indiqué l'instructeur presque aussi euphorique que ses joueurs qui ont célébré leur gain en plantant le drapeau bleu et jaune au centre de la glace.

Ce gain, les Suédois le doivent à des buts successifs du capitaine Anton Karlsson et de Gustaf Franzén inscrits en supériorité numérique afin de transformer une impasse de 4-4 en une priorité de deux buts qui s'est avérée insurmontable.

« Je m'en venais à toute vitesse à l'aile en compagnie de Gustaf. Je lui ai crié de me passer la rondelle, ce qu'il a fait, et j'ai déjoué le gardien



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Les mines étaient bien basses dans le camp des Russes après la défaite face aux Suédois.

dans la partie supérieure », a raconté Karlsson. Le capitaine a également inscrit le but qui devait mettre définitivement fin aux espoirs russes dans un filet désert.

Si Karlsson croit disputer la prochaine saison en Suède, Franzén n'écarte pas la possibilité de venir jouer au Canada au cours des prochaines années, afin de se rapprocher de son rêve de jouer un jour dans la Ligue nationale de hockey.

« C'est mon rêve d'être

repêché dans la Ligue nationale. Je pourrais jouer ici au Québec, je n'y ai pas vraiment pensé. Pour l'instant, je me concentre sur mon entraînement et sur mon jeu », a-t-il signifié.

Des officiels trop sévères

Les mines étaient évidemment basses dans le camp de la Russie après ce deuxième revers en autant de rencontres face aux Suédois. D'autant plus que les Russes ont pris les devants deux fois au cours du premier tiers et

étaient toujours dans le coup après deux périodes. Selon l'entraîneur Pavel Baulin, la finale du tournoi a été ternie par quelques mauvais appels des officiels à l'endroit de son équipe.

« C'était vraiment un bon match de hockey, mais malheureusement, il y a quelques punitions qui n'étaient pas justifiées. Les arbitres ont été trop stricts à l'endroit de mes joueurs en troisième période. C'est dommage, car c'est là que ça s'est joué », a-t-il analysé.

Le bronze échappe à Équipe Québec

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Équipe Québec a démontré que ce n'était pas un hasard si elle s'est retrouvée dans le carré d'as du Défi mondial des moins de 17 ans. Hier après-midi, elle a livré une chaude lutte aux Américains avant de s'incliner par la marque de 4-3, ratant ainsi de justesse la dernière marche du podium.

« Nous sommes satisfaits de comment se sont comportés les jeunes, nous sommes très fiers de la manière qu'ils ont joué. Nous avons mis l'effort nécessaire, mais nous avons eu quelques mauvais bonds qui nous ont finalement coûté le match », a analysé l'entraîneur-chef des Québécois, Donald Audette.

Les deux formations se sont échangé quatre buts au cours des 40 premières minutes avant que les États-Unis ne prennent définitivement les devants avec deux buts en moins d'une minute en milieu de troisième période.

« Je crois que tous les joueurs sur la patinoire étaient assez fatigués, heureusement, nous avons obtenu quelques belles occasions de marquer et nous en avons profité. Ça a été vraiment un bon match pour tout le



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Austin Poganski a joué les héros hier après-midi. En réussissant un tour du chapeau, il a permis aux États-Unis de mettre la main sur la médaille de bronze.

monde », a indiqué l'instructeur des Américains, Danton Cole.

Les amateurs présents au centre Marcel-Dionne ont cru que c'était terminé lorsque Timothée Simard a pris une punition majeure pour avoir donné une mise en échec à la tête avec moins de cinq minutes à faire à la rencontre, mais Francis Perron a

marqué pour restreindre l'écart. Puis, le gardien Chris Birdsall a dû se signaler avec quelques secondes à faire pour éviter qu'il y ait prolongation.

Fait intéressant, pendant que tout le monde attendait les grandes vedettes des États-Unis, c'est Austin Poganski qui a joué les héros, en enfilant trois

des quatre buts de son équipe. Et ce dernier ne fait même pas partie du programme de développement américain.

« C'est un gros joueur très fort. Il va au filet et il obtient du succès. C'est un bon joueur pour nous et il le sera encore longtemps », a commenté Cole.

« C'est une grande journée pour moi et une grande journée pour mon pays. Ce n'est pas tous les jours qu'on a l'occasion de remporter une médaille pour les États-Unis. Je suis fier », a renchéri l'attaquant.

Audette et Deschamps ont beaucoup appris

Tant Daniel Audette que Jonathan Deschamps se sont dits grandis par leur expérience au Défi mondial des moins de 17 ans. Ces derniers entendent rejoindre les rangs du Phoenix de Sherbrooke avec un bagage et une confiance renouvelée.

« J'ai beaucoup appris avec les gars et en jouant contre des adversaires aussi bons », a indiqué Audette. « J'ai acquis beaucoup d'expérience », a ajouté Deschamps.

En plus de ses apprentissages, Audette ramènera avec lui à Sherbrooke une blessure qui l'a fait souffrir toute la deuxième moitié du tournoi.

ÉQUIPE CANADA JUNIOR Pour le bronze et l'honneur

DONNA SPENCER
LA PRESSE CANADIENNE

OUFA, Russie — Ce ne sera pas la grande finale, mais ce sera le match final du Championnat du monde de hockey junior pour les deux équipes, et le Canada comme la Russie auront de bonnes raisons de vouloir l'emporter.

Les Canadiens et les Russes s'affronteront dans le match pour la médaille de bronze, aujourd'hui, avant que les Américains et les Suédois ne se disputent l'or.

Le Canada et la Russie étaient pourtant considérés comme les favoris pour disputer la grande finale quand le tournoi s'est amorcé le 26 décembre à Oufa.

Les Russes veulent décrocher une médaille parce que c'est la première fois depuis 2001 que la Russie est l'hôte du tournoi.

Les Canadiens, de leur côté, ne veulent pas que leur série de médailles de suite dans cette compétition s'arrête à 14 années. Le Canada a raflé le bronze l'an dernier, quand le Championnat mondial a été disputé à Calgary et Edmonton. La dernière fois que l'équipe canadienne a été exclue du podium, c'était en 1998.

« J'ai dit à nos joueurs que nous avons l'obligation, pour les amateurs de notre pays, pour nos familles et nos amis, de tout donner et de prendre l'avion avec une médaille en mains », a indiqué l'entraîneur canadien, Steve Spott.

« Je crois que la chance de battre les Russes dans leur pays est une belle occasion, parce qu'ils l'ont fait à nos dépens l'an dernier », a noté l'attaquant Ryan Strome.

Binnington devant le filet

Le gardien Jordan Binnington, de l'Attack d'Owen Sound, obtiendra son premier départ du tournoi. Il a bloqué 25 des 26 tirs dirigés vers lui en relève à Malcolm Subban en demi-finale.

Les Canadiens seront par ailleurs privés des services du défenseur Griffin Reinhart. Celui-ci a écopé d'une suspension de quatre matchs après que la Fédération internationale de hockey sur glace eut décidé d'ajouter à la pénalité mineure qu'on lui a imposée, en demi-finale, pour un bâton élevé à l'endroit de l'Américain Vince Trocheck.

Reinhart devra purger les trois derniers matchs de sa suspension à son prochain tournoi de la FIHG, à moins que le protège déposé par Hockey Canada ne donne des résultats.

DÉFAITS 2-1

Le temps joue contre les Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT

jean.guy-rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Les spectateurs ont eu droit à une performance lamentable des Cantonniers de Magog dans une défaite de 2-1 hier soir face aux Vikings de Saint-Eustache. Un revers d'autant plus coûteux puisque toutes les équipes qui pourchassent les Cantonniers pour accéder aux séries ont engraisé leur total de points au classement.

Saint-Eustache, en l'emportant, a rejoint Magog, mais les Vikings ont quatre parties en main. Si l'on ajoute les victoires de Gatineau et de Jonquière au point amassé par Trois-Rivières contre le Séminaire St-François, aussi bien dire que ça commence à sentir le brûlé dans le camp magogois. Surtout que toutes ces formations ont entre deux et quatre joutes de plus à disputer que la troupe de Martin Bernard.

Ce dernier a bien résumé le match. « Avions-nous l'allure d'une équipe qui lutte pour sa survie? Après deux semaines d'inactivité, je savais que l'exécution et le synchronisme seraient déficients. Cependant, j'étais certain qu'on compenserait par notre intensité, mais

on a plutôt joué comme un club au-dessus de ses affaires. Les Vikings, eux, avaient saisi l'importance de cette rencontre et ils y ont mis toute la gomme. Rendus au mois de janvier, nos joueurs n'ont pas encore réalisé qu'il n'y a pas de partie facile dans le midget AAA. »

Pas d'opposition

Les Cantonniers n'ont fourni aucune opposition à leurs rivaux. Le cerbère Charles-Olivier Lajoie-Giguère, privé de son blanchissage par Charles-Anthony Poulin au troisième engagement, a probablement connu sa soirée de travail la plus tranquille de la saison.

« C'est ce qui arrive quand on refuse de payer le prix. Tous nos tirs venaient de loin et de la périphérie. Si au moins on avait essayé de lui obstruer la vue », a enchaîné Martin Bernard, encore ébranlé par la nonchalance de ses protégés.

Et dire qu'aujourd'hui, sur le coup de 16 h, c'est Laval-Montréal qui fera une halte à l'aréna de Magog. Laval-Montréal qui bataille pour le championnat du classement général. « L'identité de nos adversaires importe peu, soutient le mentor magogois. C'est à nous de jouer avec un

sentiment d'urgence, période après période. On dirait que

nous sommes les seuls, nous les entraîneurs, à réaliser que

le temps commence à jouer contre nous. »



IMACOM, MAXIME PICARD

Les Cantonniers de Magog ont subi une défaite de 2-1 hier soir face aux Vikings de Saint-Eustache.

Les Panthères trop fortes pour le Titan

PRINCEVILLE — Les Panthères de Saint-Jérôme ont démontré pourquoi elles constituaient la meilleure formation de la Ligue de hockey junior AAA du Québec, hier soir, prenant la mesure des champions en titre, le Titan de Princeville, par la marque de 7-3, devant leurs partisans.

Rien ne laissait présager un tel résultat en début de deuxième période, lorsque Alexandre Durette a inscrit son 10^e filet de la saison afin de permettre à son équipe de prendre

les devants 3-2. Les Panthères ont toutefois marqué cinq buts consécutifs par la suite.

Marc-André Levasseur et Tommy Bouvrette ont marqué à 12 secondes d'intervalle, chassant par le fait même le gardien Charles-Étienne Martin de la rencontre et coupant les jambes du Titan. L'ancien cerbère des Cougars de Sherbrooke n'a stoppé que 11 des 15 tirs dirigés en sa direction au cours de la rencontre.

—Yanick Poisson

GRAND SOLDE

OBTENEZ JUSQU'À
50%
 de rabais
sur notre prix étiqueté*

sur une vaste sélection de
 patins, bâtons,
 équipement de
 protection, accessoires
 et produits LNH
*Excluant les produits à prix déjà réduit.

EASTON STEALTH S3 RIGIDITÉ : 85 NOTRE PRIX RÉG. 59,99 44⁹⁹ RABAIS 25%	CCM U+PRO JUNIOR RIGIDITÉ : 50 NOTRE PRIX RÉG. 149,99 89⁹⁹ RABAIS 40%	BAUER VAPOR X:50 - X:60 RIGIDITÉS : 67, 75 NOTRE PRIX RÉG. 189,99 CH. 129⁹⁹ RABAIS PLUS DE 30%
BAUER SUPREME ONE20 POINTURES : 6 À 11 NOTRE PRIX RÉG. 79,99 54⁹⁹ RABAIS PLUS DE 30%	FILA PRIMO ICE LADY PATINS DE LOISIR POUR FEMME NOTRE PRIX RÉG. 109,99 74⁹⁹ RABAIS 35%	EASTON EQ40 GRIP RIGIDITÉS : 85, 100, 110 NOTRE PRIX RÉG. 199,99 69⁹⁹ RABAIS 130\$

SHERBROOKE
 1495, rue King Ouest • 819 346-4050

qc.hockeyexperts.ca

Cette promotion de 16 jours débute le lundi 31 décembre 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du lundi 31 décembre 2012 au mardi 15 janvier 2013. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, HOCKEY EXPERTS^{MD} fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

MD Marque déposée de FGL Sports Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

HE-02JA13-100619-7300

Les Tigres s'inclinent... encore

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont subi un quatrième revers consécutif, un 17^e en 20 rencontres sur la route, hier soir, face aux Foreurs à l'aréna Air Creebec de Val-d'Or. La rencontre s'est soldée par un pointage de 7-2.

Les Félins n'ont jamais vraiment été dans le coup, tirant de l'arrière 5-0 à mi-chemin dans la rencontre avant qu'Angelo Miceli marque deux fois afin de démontrer que l'équipe avait un peu de vie. Les efforts du jeune attaquant n'ont toutefois pas trouvé écho auprès de ses coéquipiers et les Foreurs sont revenus à la charge rapidement par la suite.

Il est à noter qu'Anthony Mantha aurait adressé des propos racistes au défenseur des Tigres Jonathan Diaby au cours de la rencontre. Les officiels n'auraient pas décerné de punition sur le jeu, n'ayant pas entendu la conversation. Les Victoriavillois seront à Rouyn-Noranda pour affronter les Huskies ce soir.

— Yanick Poisson

L'Isothermic l'emporte en fusillade

SAINT-GEORGES — L'Isothermic de Thetford Mines a débuté l'année 2013 comme il avait terminé 2012 en remportant une victoire de 3-2 en tirs de barrage hier soir contre le Cool-FM de Saint-Georges. Sébastien Courcelles a été l'unique pointeur en fusillade.

« Karl Gagné m'avait prévenu que le gardien avait tendance à harponner. J'ai attendu qu'il fasse le premier geste », de mentionner la première étoile pour expliquer sa réussite face à Jérémy Duchesne, qui a bloqué 33 tirs.

Jean-François Laplante a ouvert le pointage en première, mais la réplique d'Alexandre Gagné est survenue 66 secondes plus tard. Il a fallu patienter plus de 40 minutes avant le but de Jean-Philippe Paré qui donnait l'avance aux locaux. André Sandrzyk a remis les compteurs à zéros avec six minutes à faire au dernier tiers.

Kevin Desfossés, qui a été parfait en fusillade, a repoussé 31 lancers pour l'Isothermic qui tentera de prolonger sa série de victoires à cinq dès ce soir alors qu'il rendra visite aux River Kings à Cornwall.

— Pierre Nadeau

Jérémy Grégoire nie toutes les rumeurs



PIERRE
TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Retour à Sherbrooke attendu autant pour Jérémy Grégoire que pour ses fans, ses amis et ses parents. Ils étaient nombreux à assister hier soir à son premier match dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec au Palais des sports Léopold-Drolet, chez lui, devant les siens.

Bien sûr, toute la famille Grégoire, une famille de hockeyeurs, y était, dont son père, Jean-François, son frère, Thomas, et son grand-père, Jacques. « J'attends aussi un bon groupe d'amis. Il y en a un qui a acheté 50 billets, tous dans la section 19. »

« La dernière fois que j'ai joué à Sherbrooke, je ne sais pas... c'était probablement au Tournoi bantam », tentait de se rappeler Jérémy quelques heures avant le match. Ses derniers matchs dans la région, il les a joués à Magog, avec les Cantonniers, avant d'être réclamé en première ronde par les Saguenéens de Chicoutimi, où il a entrepris sa carrière junior l'an dernier, à 16 ans.

À sa deuxième saison junior, Jérémy Grégoire présente des statistiques semblables à celles de sa première saison. À mi-saison, il totalise 14 points



IMACOM, MAXIME PICARD

Jérémy Grégoire n'est pas satisfait de son début de saison avec les Saguenéens de Chicoutimi, mais le Sherbrookoise ne désire pas être échangé pour autant.

(7-7) alors qu'il avait terminé sa première année avec 30 points (15-15). « Non, ça ne me satisfait pas! Mais c'est la seconde moitié de saison qui compte et je suis le type de joueur qui réussit mieux en deuxième moitié. Avec mon genou qui va aller de mieux en mieux, ça ne m'inquiète pas du tout. »

Grégoire explique son début de saison par cette blessure au

genou. « Ça m'a pris du temps à retrouver mes repères et à jouer mon style physique et intense. Avec un genou qui ne suivait pas toujours, ce n'était pas facile. Depuis un mois, ça va mieux. Ça risque d'être encore un peu long avant d'être totalement rétabli, mais j'ai appris à jouer intelligemment. »

En cette période des transactions dans la LHJMQ, de

nombreuses rumeurs circulent au sujet de Jérémy Grégoire qui ne serait pas satisfait à Chicoutimi et qui aurait même demandé à être échangé. La remarque le fait sourire... elle semble même le surprendre. « Je suis dans une excellente organisation et je n'ai rien à dire contre elle. C'est peut-être mon début de saison difficile en raison de ma blessure qui

y fait pour beaucoup, mais j'ai confiance que ça va remonter. »

Jérémy étant reconnu comme un joueur intense qui ne manque pas d'aller à la guerre, certains prétendent qu'il aimerait aussi voir des coéquipiers le suivre. « On travaille là-dessus et on va être de plus en plus guerriers. Dans les séries, on va voir ce que les Saguenéens peuvent donner. » Quant à la demande de transaction, il la nie tout simplement. « Je suis avec les Saguenéens et je suis bien là. Je vis dans une bonne pension et ça va bien aussi dans mes études. »

Pas d'échange... à moins d'une grosse offre

À propos de la possibilité qu'il change d'adresse d'ici le mardi 8 janvier, le directeur général des Saguenéens, Marc Fortier, parle exactement le même langage que son jeune joueur et nie toute demande de sa part, tout en reconnaissant les rumeurs puisque plusieurs de ses collègues l'ont appelé pour s'informer de ce qu'il exigeait en retour de Jérémy Grégoire. « Jérémy n'est pas à échanger. C'est un peu comme ma maison, elle n'est pas à vendre, à moins qu'on me fasse une offre que je ne peux refuser. Mais ce n'est pas dans nos plans de l'échanger et ce serait une très grosse décision pour nous. »

Fortier devait profiter de cette visite à Sherbrooke pour rencontrer Jean-François, le père de Jérémy, ainsi que son agent.



Programmation Hiver 2013

Activités pour toute la famille

Rabais de 5 \$ avant le 11 janvier 2013 sur un cours de plus de 85 \$
Inscription en ligne au :

<https://cegepsherbrooke-sport.omnivox.ca>

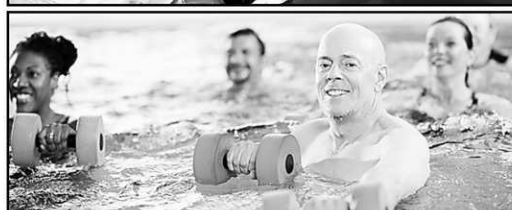
Début des activités dans la semaine du 21 janvier 2013

Nouveautés : Aïkido pour enfants, judo adultes et enfants, yoga adulte, ZUMBA, salle de musculation entièrement rénovée

Programmation disponible sur le site du Cégep de Sherbrooke au

www.cegepsherbrooke.qc.ca

dans la section du centre de l'activité physique.



La LNH et l'AJLNH rencontrent un médiateur séparément

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — Les négociations entourant le renouvellement de la convention collective de la LNH atteindront vraisemblablement la date limite.

Les deux parties ont participé à un processus de médiation qui était toujours en cours en début de soirée hier, mais les dirigeants de la LNH et de l'Association des joueurs ne se sont pas assis dans la même salle. Aucune négociation directe entre les deux parties n'a eu lieu, à une semaine de la date butoir afin de préserver la saison.

On croyait qu'une entente était à portée de la main après samedi dernier, ce qui aurait permis la mise en place d'un calendrier de 52 matchs. Les camps d'entraînement auraient alors commencé ce week-end, et la saison se serait mise en branle dès samedi prochain.

Maintenant, le dernier scénario possible serait une saison de 48 parties, et le commissaire Gary Bettman a indiqué clairement qu'une entente devait être en place d'ici le 11 janvier afin que cela soit possible.

Cette autre semaine perdue ainsi qu'une autre tranche de 60 autres matchs rayés du calendrier coûteront environ 130 millions \$ en revenus aux équipes, selon une source, ou environ 120 000 \$ par joueur.

Le médiateur Scot Beckenbaugh discutait séparément avec des représentants de l'AJLNH et de la ligue, hier, dans l'espoir de ramener les deux belligérants à la table des négociations après qu'ils eurent passé une bonne partie de la journée de jeudi sans se parler. On ignore pour le moment la date et l'heure de la prochaine rencontre officielle entre les deux parties.

La dernière fois que les deux parties se sont rencontrées afin de négocier remonte à mercredi soir, quand la rencontre s'était étiée jusqu'aux petites heures jeudi matin. Ces négociations avaient été suffisamment intéressantes pour que l'AJLNH décide de laisser passer une occasion de déposer un déni d'intérêt avant leur date butoir de minuit, mercredi. Les joueurs ont depuis recommencé à voter afin de donner de nouveau ce pouvoir au comité exécutif. Le vote prendra fin à 18 heures aujourd'hui.

Le Phoenix perd la dernière bataille

Il accorde le but vainqueur à six petites secondes de la fin

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Saguenéens de Chicoutimi ont gagné la dernière bataille pour ramener la rondelle devant le filet de Jack Flinn et remporter une victoire de 4-3 sur le Phoenix de Sherbrooke, hier soir, au Palais des sports devant une excellente foule 3725 spectateurs.

Le Phoenix se dirigeait vers une autre prolongation, mais cette bataille perdue a permis à Laurent Dauphin d'inscrire le but vainqueur au moment où il ne restait que six secondes à jouer en temps réglementaire. Du même coup, il venait effacer un beau retour de la formation sherbrookoise qui avait réussi à combler un retard de deux buts et à disputer une forte troisième période pour vaincre l'excellent gardien Christopher Gibson des Saguenéens.

La rencontre a toutefois été marquée par le retour au jeu de Charles Hudon, la vedette des Saguenéens, qui a été privé d'une participation au championnat mondial junior par une blessure au dos. Au cours des deux premiers engagements, il a fait mal paraître la brigade défensive décimée du Phoenix. Il a marqué deux fois et a préparé l'autre filet des visiteurs qui avaient pris les devants 3-1 à mi-chemin dans le match.

Si le Phoenix a offert une solide performance au troisième vingt, l'entraîneur Judes Vallée se disait beaucoup moins satisfait des deux premiers engagements, largement dominés par les visiteurs. « On dirait que leur premier but nous a coupé les jambes pendant au moins 25 minutes. Ce ne sera pas un match qui va passer à l'histoire pour nos partisans. Toutefois, notre deuxième but en fin de deuxième nous a redonné beaucoup d'énergie. »

Vallée n'élabore pas trop sur le sujet, mais il semble qu'il ait



IMACOM, MAXIME PICARD

À six secondes de la fin, Laurent Dauphin des Saguenéens de Chicoutimi a déjoué le gardien du Phoenix, Jack Flinn, offrant ainsi la victoire à son équipe.

vertement critiqué ses joueurs après le premier engagement. « Après la deuxième, je n'ai parlé qu'à quelques individus. Des fois, ce qu'on ne dit pas, c'est mieux », convenait l'entraîneur qui acceptera avec joie le retour de ses jeunes du Défi mondial des moins de 17 ans, principalement des défenseurs Jonathan Deschamps et Carl Neill. Hier, il n'avait que cinq défenseurs à sa disposition en raison des blessures à Vincent Richer et à Mickael Fillion.

Simon Desbiens, qui a été à l'origine du troisième filet du Phoenix marqué par Jean-Christophe Laflamme, a souligné que l'entraîneur en avait demandé davantage à son trio. « Ils nous ont demandé d'apporter plus d'énergie et tout le monde nous a suivis. »

Tellement que le Phoenix a totalement dominé le dernier tiers en décochant 19 tirs au but contre 6 seulement par les visiteurs.

Vallée a aussi eu une pensée pour son gardien-recrue Jack Flinn qui participait à un premier match en près de trois semaines. « C'est dommage parce que Jack a fait du bon travail, mais on dirait que nous sommes incapables d'aller chercher un point pour lui. »

De son côté Flinn était déçu de la tournure des événements, mais heureux de sa performance en général. « Tôt dans le match, je me suis senti bien et je me sens près pour en disputer un autre. Même si on manquait de personnel à la ligne bleue, les joueurs ont bien fait devant moi, principalement en contrôlant les retours. Il y a aussi Alexis

Bernier qui a sauvé un but. » Il faisait allusion au jeu où Charles Hudon avait le filet complètement ouvert, mais Bernier a pu étendre son bâton à la dernière seconde pour priver l'étoile des Saguenéens d'un tour du chapeau.

BLOC-NOTES

Alexandre Comtois, Vladislav Lysenko et Jean-Christophe Laflamme ont marqué pour le Phoenix dans la défaite... Le Russe Dennis Kamaev n'était pas totalement satisfait de sa performance, mais il a obtenu deux autres passes... Michael McNamee a dirigé neuf lancers au but des Saguenéens dont huit ont été jugés dangereux... Le Phoenix dispute son prochain match dimanche, à 16 h, à Shawinigan.

DANS LE VESTIAIRE

Rentrée réussie pour Charles Hudon

SHERBROOKE — « Je sentais un peu mon dos, mais ça ne m'a pas créé de difficultés », confiait l'attaquant Charles Hudon qui revenait au jeu après avoir été dans l'obligation de quitter l'équipe canadienne au championnat mondial en raison d'une blessure au dos.

« J'avais hâte de revenir et ça s'est très bien passé. Je suis plus satisfait de ce retour que lorsque je suis revenu l'été dernier, où les temps de réaction avaient été bien différents. » Hier soir, Hudon a marqué deux buts et s'est fait complice d'un troisième.

Son entraîneur, Marc-Étienne Hubert, a d'ailleurs tenu à souligner sa performance. « Je lui lève mon chapeau. Il a disputé un fort match malgré ce qui est survenu au cours des trois dernières semaines. Selon moi, toutefois, il est encore loin d'avoir récupéré 100 pour cent de ses capacités. »

Après avoir perdu les services de Gabriel Gagnon au premier vingt, Hubert a décidé d'utiliser Hudon avec Jérémy Grégoire et Sébastien Sylvestre et ce trio a souvent mis la défensive du Phoenix dans l'embarras.

Par ailleurs, Charles Hudon a refusé de parler de baisse d'énergie de la part des Saguenéens en troisième période. « Je pense plutôt qu'on n'a pas accepté de travailler. Il y a les leaders qui ont tenté de le faire, mais une partie d'équipe ça ne donne jamais une équipe au complet », rappelait le capitaine des Saguenéens.

Pour l'entraîneur Hubert, cette rencontre à Sherbrooke aurait dû être terminée dès le deuxième engagement où ses joueurs ont raté plusieurs occasions pendant que le Phoenix

semblait désorganisé. « On aurait dû marquer trois ou quatre buts en deuxième et fermer les livres. Mais au hockey c'est comme cela : plus tu manques des chances, plus l'adversaire revient dans le match. »

Il a aussi eu de bons mots pour l'ex-Cantonnier de Magog Charles Guèvremont, qui disputait un premier match avec les Saguenéens. « Il a travaillé, il a été physique, il était vraiment sur la job, mais c'est un premier match et on verra maintenant pour la constance. »

— Pierre Turgeon

DÉGAGEZ-VOUS DE L'HIVER

HONDA

Produits

Mécaniques

QUAND DÉNEIGER DEVIENT UN PLAISIR!

80 LA TRIBUNE - Sherbrooke samedi 5 janvier 2013



Jusqu'à
500\$
de rabais!

Prix à partir de

829\$

transport & préparation inclus.*

**MAINTENANT LE SEUL
DISTRIBUTEUR OFFICIEL
DE PRODUITS RÉCRÉATIF HONDA
EN ESTRIE!**

Renseignez-vous sur nos génératrices
Résidentielles & Commerciales,
à partir de **849\$!**



**LE SEUL ENDROIT
OÙ TROUVER UN
TECHNICIEN
HONDA CERTIFIÉ**



819 843-0099

2400, rue Sherbrooke, Magog
centrehondaestrie.com



*Taxes en sus. Sur modèles sélectionnés. Images à titre indicatif seulement.